

# صدام قرر الافراج عن السجناء الاردنيين

## قتل دبلوماسي واثرياء عراقيين

### في مذبحة جماعية في عمان

دبلوماسيين عراقيين من اراضيها، واستدعت القائم باعمالها في بغداد عادل سويدان، وانتقد بعدها الملك حسين سياسة الرئيس العراقي صدام حسين واعتبره "مسؤولاً عن معاناة الشعب العراقي من الحصار الدولي المفروض عليه" منذ سبع سنوات. لكنَّ العراق سارع الى احتواء الازمة في نهاية الشهر الماضي، وجدد مع الاردن اتفاقاً نفطياً، تحصل بموجبه عمان على ٤,٨ ملايين طن من النفط العراقي نصفها مجاناً، والنصف الآخر بأسعار تفضيلية تعادل نصف السعر العالمي.

وسائد الاردن العراق عندما دخلت قواته الكويت عام ١٩٩٠ ، وصار مت نفسه الاقتصادي الوحيد بعد الحصار الدولي عليه. ويعيش في الاردن حالياً أكثر من ربع مليون عراقي. في بغداد (وصـفـ) دعا ناطق باسم وزارة الخارجية العراقية الحكومة الاردنية الى "اجراء التحقيق الفوري في هذا الحادث الجرمي وكشف مرتكبي الجريمة النكراء". وذكر "ـمحاـولة الاعـتدـاءـ التي تـعرضـ لهاـ فيـ الثالثـ منـ هـذاـ الشـهـرـ المـلـفـ التـجـارـيـ العـراـقـيـ فيـ عـمـانـ" مـبـدـياً "قلـفـ الشـدـيدـ منـ هـذاـ توـتـرـ فـيـ مـحاـولاتـ اـعـتـدـاءـ الـأـنـمـةـ عـلـىـ الدـبـلـوـمـاسـيـينـ العـراـقـيـينـ فـيـ الـرـدـنـ وـالـتـيـ لمـ يـحـدـثـ مـثـلـ لـهـ فـيـ السـابـقـ عـلـىـ الـاطـلاقـ". وافتـادـتـ وكـالـةـ الـآـبـاءـ الـعـراـقـيـةـ "واـعـ" انـ وـفـادـ صـانـيـاـ اـرـدـنـيـاـ بدـاـ اـمـسـ فيـ بـغـدـادـ مـاـ حـادـثـاتـ مـعـ مـسـؤـلـيـنـ عـراـقـيـينـ مـنـ تـنـاوـلـ الـتـعـاوـنـ الـثـانـيـ".

#### الافراج عن السجناء

وفي موقف لافت اعلنت الوكالة ان الرئيس صدام حسين قرر الافراج فوراً عن جميع السجناء الاردنيين في العراق ايًّاً كانت مكانتهم ووقف الترتيبات القانونية في حق المتهمين الآخرين". وجاء هذا القرار بعد استقبال الرئيس العراقي المعارض الاسلامي الاردني ليث شبيلات المعروف بموافقه المؤيدة للعراق.

وقال مصدر اردني مسؤول طلب عدم ذكر اسمه بأن الحكومة الاردنية لم تتبلغ رسمياً قرار العراق اطلاق السجناء، "ـوـلـاـ تـسـتـطـعـ التـرـحـيبـ بـاجـراءـ عـلـمـاـ بـهـ مـنـ طـرـيقـ وـكـالـاتـ الـآـبـاءـ عـلـىـ خـلـافـ التـقـالـيدـ الـدـبـلـوـمـاسـيـةـ بـيـنـ الـدـوـلـ".

ويり مظلعون ان اطلاق السجناء الاردنيين في العراق من دون علم الحكومة الاردنية مؤشر تكون "بغداد" ضعفت يدهما في يد المعارضة الاردنية التي يشكل شبيلات ابرز رموزها، وادارت ظهرها للحكومة الاردنية بعد الزمات الخطيرة التي تعرضت لها العلاقات بين البلدين".

#### بغداد:

## مليون ونصف مليون قضوا منذ ١٩٩١

بغداد - و ص - اكد وزير الصحة العراقي اomid مدحت مبارك امس ان مليونا ونصف مليون عراقي قضوا منذ بدء المظاهر قبل سبع سنوات، بينما مليون و٢٠٠ الف طفل. وقال ان المعدل الشهري لوفيات الاطفال دون سن الخامسة كان ٧٤٢ عام ١٩٩٠ وبلغ ٤٥٧٨ في ايلول ١٩٩٧ .اما معدل وفيات الذين تفوق اعمارهمخمس سنوات بلغ ١٩٦٣ عام ١٩٩٠ ، في حين سجلت ٢١٩٤ وفاة في ايلول ١٩٩٧ .

من جهة أخرى، أعلن مركز الدفاع المدني في البصرة ان قabil القوة المتعددة الجنسية خلال حرب الخليج ولم تنفجر على الفور ادت لاحقاً الى سقوط ٥٣٩ قتيلاً و٥٥٨ جريحاً.

## اصابة اسرائيلي و ٣ فلسطينيين في شجار في القدس

القدس - و ص - اعلنت الشرطة الاسرائيلية ان طالباً اسرائيلياً في مدرسة تلمودية الثلاثة فلسطينيين اصيبوا بجروح نتيجة شجار شهدته امس القدس القديمة. وابع طلاب يدرسون الدين اليهودي الى الشرطة الاسرائيلية ان الشجار نشب عندما اعترض فلسطينيون طريقهم قرب باب العمود. وأشارت الشرطة الى ان الجرحى الاربعه الذين اصيبوا من جراء تبادل الكلمات نقلوا الى احد المستشفيات على ان يغادروه لاحقاً.

#### عمان - من باسل رفيعة:

كانت عمان امس مسرحاً لاؤسو جريمة قتل تستمدف عراقيين ذهب ضحيتها ثمانية اشخاص بينهم الرجل الثاني في السفارة العراقية لدى الاردن الوزير المفوض حكمت عبدالرزاق الم gio وزوجته واربعة عراقيين اخرين بينهم رجال اعمال اثرياء ومصريان، الى جرح امرأة بوانية. وسارعت عمان الى التنديد بهذه الجريمة التي حصلت على ارضاً في الوقت الذي تشهد العلاقات الاردنية - العراقية تدهوراً كبيراً وشددت على اعتبارها امنية بحثة ومعزولة عن اي سياق آخر. في حين جاء رد الفعل العراقي متحفظاً واقتصر على المطالبة بفتح تحقيق والمشاركة فيه.

وارتكبت الجريمة الجماعية بالسكان في دارة رجل اعمال عراقي في هي الراية الراقي في العاصمة الاردنية فجر الاحد.

وأفاد مصدر امني اردني لـ"النهار" ان "تنفيذ الاغتيالات جاء متشابهاً من حيث الاسلوب، بواسطه التمر من الفتن والطعن بالسكين بعد بدء وثاق الضحايا من ايديهما، وارجلما الى كرس واحد". ووضح ان مرتكبي المذبحة "زععوا الجثث الثماني على موقع عدة في المنزل الذي يملكه رجل اعمال العراقي سامي توماس جورج" وشار الى ان "اليونانية التي اسيبت بعطنات بالغة تدعى انسانياً ديوثيسيوس بيادي، وهي صرقة لاصاب المنزل، وتوككت بعد اصابتها من الرمح الى جهاز الماينف واصطلت بالشرطة". وقالت في التحقيقات الاولية ان "مرتكبي المذبحة هم اربعة الى خمسة اشخاص يتهددون بالمجحة العراقية".

واوضح المصدر ان الجناة كتبوا على جدران المنزل عبارات وشعارات بعضها بدم الضحايا، تتضمن شتائم للرئيس صدام حسين والمملكة الاردنية. وأضاف ان الشرطة عثرت داخل المنزل على اوراق تكشف عن حسابات مصرافية في مصرف سويسري لكل من صاحب المنزل سامي جورج (قتل العراقي الاخ رجل الاعمال نمير اوبي).

ونددت الحكومة الاردنية بـ"الجريمة النكراء" التي وقعت على ارض الاردن، وراح ضحيتها عدد من الاشقاء العراقيين والمصريين". وصرح وزير الدولة لشؤون الاعلام الاردني سمير مطاوع ان "الحكومة تلقت انباءً هذه الجريمة الشديدة بالصدمة والاسف الشديدين" ووصفها بانها "عمل محظى لم يرافقه حزمه ارواح الابرياء الاميين في الاردن، مؤكداً ان "العدالة ستتابع هؤلاء الجرائم لينتالوا عقابهم الرادع على هذه الجريمة النكراء". وشدد على ان "الاردن لن يسمح بأن تكون اراضيه ساحة لتصفية الحسابات ايا كانت خلفياتها" وان "الاردن يستذكر العنف ايا كانت صوره ومصادره".

وعلمت "النهار" من مصدر اردني مأذون له ان عمان حظرت سفر العراقيين من الاردن حتى اشعار آخر.

وبينما رفض وزير الداخلية الاردني بالوكالة توفق كريشان اضاء "ابعاد سياسية على المذبحة النكراء" وأكد للصحافيين ان "الحقيقة امنية بحثة"، وعمرولة من اي سياق آخر، ويستتم التعامل معها على هذا الاساس"، اعتبر الناطق الاعلامي في السفارة العراقية في عمان سعدون داود ان "ثمة "اغتيالات ائمة" جاءت بعد محاولات سابقة لتتوسيع العلاقات بين البلدين" في اشارة الى محاولة اغتيال الفاشلة التي تعرض لها الملحق الاقتصادي العراقي في السفارة العراقية في عمان عبد الرحيم السوداني في الثالث من شهر الجاري.

والى دبلوماسي العراقي وزوجته ليلي وصاحب المنزل جورج، كشفت الشرطة هويات اربعه قتلى في الحادث هم: رجل اعمال العراقي نمير اوبي، وثري عراقي يدعى صادق صديق سليم، ورجلان مصريان هما محمد هنداوى وشهبور سلسن. ولم تتمكن من معرفة اسم القاتل الثامن، الا انها أكدت انه "عراقي الجنسية".

الى ذلك، اخذت السلطات الامنية الاردنية تدابير امنية مشددة في الحي الذي حصلت فيه المذبحة، واستجوبت عمالاً مصريين وجيранاً منزل العراقي، وتوقع مدير شرطة عمان العميد هشام النسور "القبض على الفاعلين قريباً" مشيراً الى ان "المعلومات التي ستدلي بها اليونانية الثانية من المذبحة بعد شفائها ستساعد في كشفهم". ورأى ان "مسرح الجريمة يدل على ان مرتكبها محترفون وليسوا مواه".، موضحاً انهم "استخدمو السكان لتجنب اثارة ضجة".

في غضون ذلك، ابدى رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبد السلام المجالي "استعداد الاردن للتعاون الشامل مع الامن العراقي لكشف الفاعلين" ووصف الحادث في تصريحات الى تلفزيون الشرق الاوسط بأنه "انتداء على امن الاردن لن ننسجم ان يمر من دون عقاب".

ويتوقع ان يصل وكيل وزارة الخارجية العراقية سعور الفيصل، ومسؤول امني عراقي كبير الى عمان اليوم للاطلاع على مجريات التحقيق الاردني في الحادث.

ومعلوم ان العلاقات بين الاردن والعراق شهدت توترة الشهرين الماضيين، بعدما اعتمدت بغداد

اربعة شبان اردنيين دينوا بتمثيل قطع غيار، اثار غضب الحكومة الاردنية التي طردت سبعة



اختبار القوة يتواصل عشية وصول باتلر الى بغداد  
صدام يعلن التعبئة ويلوح بانهاء عمليات التفتيش  
واشنطن ترفض التهديدات ولندن تصفيها بـ"الجعة"

الآن ان تتأكد من ان هذا النوع من الاسلحة لا وجود له والسبيل الوحيد لذلك هو عمليات التفتيش التي تقوم بها اللجنة الخاصة". لاحظت ان "التمهيد بطرد الخبراء لا يسوى مشكلة

وسلطت عن احتتمال القيام بعمل عسكري ضد العراق، فاجابت ان "من المهم" موافقة السياسة المتتبعة حاليا. ذلك ان "المجتمع الدولي قال مرة جديدة بطريقة حازمة جدا ان عليه (الرئيس العراقي) ان ينفذ التزاماته، لكن الجلوء الى القوة يبقى احتمالا وقد قلنا ذلك في شكل واضح جدا". ورفضت تأكيد البنا الذي نشرته صحيفة "الصاندي تايمز" البريطانية ومفادها ان العراق اختبر اسلحة جرثومية وكيميائية على اسرى حرب ايرانيين.

وقال المنذوب الاميركي لدى الامم المتحدة السفير بيل ريتشاردسون ان صدام "يعلم" اذا ظن ان العقوبات ستترفع قبل ان يذعن العراق لكل قرارات مجلس الامن ويسمح بـ"حرية دخول كاملة من دون أي قيود لكل مواقع اسلحة الدمار الشامل".

وفي لندن، أهل ووزير الدفاع البريطاني جورج روبيتسون في التوصل الى حل دبلوماسي للازمة وندد بخطاب Saddam واصفا اياه بـ"الجهعنة". ورجح في حديث الى تلفزيون مئنة الاذاعة البريطانية " اي بي سي" ان "يسمع ضجيجا كثيرا ولكن أهل في التوصل الى حل دبلوماسي". وكانت لندن ارسلت حاملة الطائرات "اشن ام اس انفنسيل" الى الخليج من البحر المتوسط لدعم الشفوط الدبلوماسية ووقفت هذا التحرك بانه احترازي.

باتلر

في غضون ذلك، رأى باتلر الذي وصل إلى الكلمة أمس أن من الأفضل لبغداد التعاون مع الجلة لانهاء العقوبات موض تهديد مهل لها لانهاء نشاطاتها. وقال: "عليهم أن يقولوا لنا كل الحقيقة في ما يتعلق بأسلولتهم وبتركتونا ندخل الواقع التي نحن في حاجة الى تفريغها للتحقق منها وازالة الاسلحة". غير انه تعهد ان يصفي الى "المحاول الشرعية الخاصة بكرامة العراقة ومسانته".

ومن المقرر أن يمضي بالتلر ليلته في البحرين على أن يتوجه اليوم إلى بغداد لإجراء محادثات مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز.

وقامت الأزمة الأخيرة بين العراق واللجنة الخامسة بعدما منعت بغداد فريق تفتيش يرأسه الأميركي سكوت ريتير من القيام بمهامه ما أضطره إلى مغادرة العراق، وقال بالتلر انه "بسبب فريقه يونيسكوم ٤٢٧، وضعت جانباً لعية القطة والفأر المضحك" للتمكن من البحث في بغداد "في سائل اكتئ اهمة" تتعلق بعمل اللجنة الخاصة.

في تونس، دعا الاتحاد العام التونسي للشغل إلى رفع الحظر الدولي المفروض على العراق. وندد الأمين العام للاتحاد اسماعيل الساسياني خلال اجتماع تضامني ضم نحو ٥٠ مسؤولاً نقابياً بالفطرة الاميركية حيث العارق التي لا تعرف الدود وفي المقابل فان تسامحها مع السياسة العدوانية لليكاب الصهيوني، تناهت حد المعقّد".

في الدوحة، بدأت لجنة شعبية لمساندة العراق، تضم مجموعة من المثقفين القطريين، حملة لجمع توقيع على بيان يطالب برفع الحظر المفروض على العراق.

## بغداد وطهران ترغبان في تحسين العلاقات

طهران - و من ف - افادت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانية ان طهران وببغداد أكدتا السبت "رغبتهم السياسية المتبادلة" في تحسين علاقتهما المتدهورة بسبب العرب التي استمرت ثمان سنوات ينبعها من ١٩٨٠ الى ١٩٨٨.

وجاء هذا الموقف اثناء لقاء بين وزير الخارجية الايراني كمال خرازي ونظيره العراقي محمد سعيد الصحاف الذي يزور طهران حاليا. وقال الصحاف ان العراق "يتطلع نحو المستقبل ويأمل في اقامة علاقات افضل مع ايران وان تدخل بالحوار كل المشاكل القائمة" بين البلدين. ورأى ان "تعاونوا وتبصّرَا بين ايران والعراق البلدين الكباريين والمهمين في المنطقة يؤمن بالصالح المتبادل للشعبين ويساهم في حماية الامن والسلام في المنطقة".

ونقلت "ارنا" عن الوزير الايراني ان "تسوية المشاكل بين البلدين يمكن ان يكون لها اثر ايجابي على المنطقة باسرها". ونسبت الى مصادر امن ملفات اسرى العرب والتوعويات، وخصوصاً مسألة الطائرات التي ناقتها بغداد الى ايران قبل نشوب حرب الخليج عام ١٩٩١، طفت على محادثات الوزيرين.

عشية وصول رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية  
ريتشارد بالترلي ببغداد، تواصل اختبار القوة بين الرئيس العراقي صدام حسين، الذي دعا  
ال العراقيين الى التعبئة استعدادا لاحتمال حصول مواجهة مع القوات الاميركية وهدد بوضع حد  
لعمليات التفتيش الدولية، وواشنطن التي رفضت تمديانته وكررت مطالبها العراق بالسماح  
أولا للخبراء الدوليين بتفتيش كل الواقع العسكري قبل رفع العقوبات الدولية المفروضة عليه  
منذ غزو الكويت عام 1991.

دعت وزارة الدفاع العراقية العراقيين من مدنيين وضباط وضباط صف مقاعددين رجال  
ونساء الى التوجه الى مقرات حزب البعث الحاكم في الاول من شباط مقابل لـ "الانحراف في  
ساحات التدريب التشيبي". واختارت السلطات هذا الموعد لانه يترك لها وقتا كافيا للاستعداد  
لاستقبال المتطوعين، فضلا عن انه يتزامن مع نهاية شهر رمضان وعيد الفطر.  
وقالت وكالة الانباء العراقية "اع" عن نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان ان الشعب  
العراقي عازم على الجهاد من اجل رفع العقوبات وانه لا بدبل من ذلك بحسب سبع سنوات من  
الصبر والتعاون مع الامم المتحدة وليantha. وأوضح ان التدريب سيشمل مليون شخص من  
مختلف الاعمار والمستويات من الرجال والنساء وان المترددين سيمحصلون على اسلحة للتدريب.  
والاحظ انه ليس ثمة ما يشير الى ان العقوبات التي تدخل سنتها الثامنة سترفع بقرار من  
مجلس الامن لأن الولايات المتحدة تصر على موقفها "العدائي" للشعب العراقي وتغريبه للموت  
والجوع والمرض..

وأفاد مسؤولون في حزب البعث ان الاستعدادات بدأت في مقرات الحزب لاستقبال المتطوعين وتدريبهم على السلاح في وجه الاعداء و"تنتظر تعليمات الحزب لبدء حملة التدريب".

صدام

وكان الرئيس العراقي قرر في اجتماع مشترك مجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث الجماعة بدء حملة لـ«التطوع» استعداداً لاحتلال المواجهة مع الولايات المتحدة، ودعا الى «حشد قوى اساسية من قوانا للتدريب في عملية تشمل كامل احياء العراق ويشترك فيها المواطنين تحت قيادة الزب»، مؤكداً «مبدأ حشد المواطنين بالاقتناع والتقطيع وليس بالاوامر في هذه العملية الجماهيرية». وبر اطلاق هذه العملية يكون «عدونا وعدو الله والانسانية اميركا والصهيونية لا يزال يفعل السوء» باحثاً عن أي خط لامل يتوجهون انه الطريق الى اهدافه الشديدة».

ولوّح السبت في خطاب بثه التلفزيون في الذكرى السابعة لبدء حرب الخليج بامهال اللجنة الخاصة ستة أشهر لانهاء مهمتها. وقال انه اذا "لم يتخذ مجلس الامن قراره ليفي بالتزامنه المنصوص عليها بحال العراق (...)" فان العراق مصمم على ان يقف الموقف المتنسجم مع توصيات مثل الشعوب في المجلس الوطني ويتحمل مسؤولية موقفه". وشدد على ان "العراق شعراً وقيادة و مجالس تشريعية وعلى كل المستويات والعلنواين مصمم من غير تراجع على الجماد الاكبر لرفع الحصار".

وخطاب الرئيس العراقي، الذي كان يرتدي بزة عسكرية، الأميركيين قالاً إنّ عليهم أن لا يخدعوا مرة أخرى أو يخدعوا أنفسهم فيتوهموا أن ما عجزوا عن تحقيقه باستطاع البث والمكر والدجل يمكن أن يتحققه بعدوان عسكري (...). عليهم أن يمعنوا ويعيدوا النظر في ما هم فاعلوه ليتحقق المصار الظالم عن العراق». ورأى أن على الولايات المتحدة «التوهم انها قادرة على النيل من العراق بما يحقق لها اهدافها التي ورثها الخلف من السلف وليس غير الـ«إيذاء» الذي يصيب شعبنا».

وكان المجلس الوطني العراقي اوصى في السابع والعشرين من تشرين الثاني الماضي الرئيس العراقي باموال الغير، الكفايين نزع اسلحة العراق ستة أشهر لانهاء عملهم. وزار صدام "دار الابيان" التي اقام فيها قبل سبع سنوات وتابع منها يوما بيوم الفارات الجوية على العراق خلال حرب الخليج، وقالت "واع" انه "استذكر التفاصيل الدقيقة التي عاشها في دار الابيان". قال محدثنا بغداد.

اولیہ ات

وتأتي التهديدات العراقية في وقت تكرر الادارة الاميركية التلويح باحتلال الجلوة الى الخيار العسكري واستقدمت قوة عسكرية كبيرة الى الخليج مكررة ان صرها بدأ ينفد. ورفقت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في حديث الى شبكة "ان بي سي" الاميركية للتلفزيون تلك التهديدات، وقالت: "اوه، لا يحق لصدام حسين ان يوجه هذا النوع من الانذارات (...). لقد نحننا في ابقاء العقوبات طوال سبع سنوات وستنقيها الى ان يتلزم صدام حسين كل ما هو مطلوب منه"، وخصوصا في ما يتعلق باسلحة الدمار الشامل. وأضافت: "علينا

## المتحف الاميريكي للحرقة لا يستقبل عرفات والقرار يثير انقساما في اسرائيل

رحبت الحكومة الاسرائيلية أمس برفض ادارة المتحف الاميريكي للحرقة النازية تخصيص رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات باستقبال رسمي خلال زيارته هذا المتحف في واسطنطن، في مقابل سلسلة من الانتقادات من عدد من المسؤولين الاسرائيليين.

ورأى اليمين العام مجلس الوزراء داني نافيه ان قرار متحف واسطنطن مبرر نظرا الى المواقف "المعادية للسامية" للسلطة الفلسطينية. وتساءل : "هل يمكن ان تتصور عرفات يقوم بزيارة رسمية لمتحف الحرقة النازية بعد أقل من أسبوع من مقارنة وزير العدل في حكومته رئيس الوزراء (بنيامين نتنياهو) بهتلر؟". ووصف اقتراح دعوة عرفات لمتحف زيارة المتحف بأنه "وحق" معتبرا ان "التحليلات المعادية للسامية لمسؤولي السلطة (الفلسطينية) يومية".

وقال تكتل "ليكود" الحاكم ان الدعوة "عمل يؤلم ويؤذى الوتر الحساس في قلب كل يهودي (...). ثمة اشياء يجب الا تفعلوها ودعوة عرفات الى متحف الحرقة واحدة منها".

الا ان عددا من الاختصاصيين الاسرائيليين في سلالة الحرقة ايدواأسفهم لقرار المسؤولين عن المتاحف معتبرين ان زيارة عرفات كان يمكن ان تخدم قضية الصالحة بين الشعدين اليهودي والفلسطيني. وقال افيف شاليف المسؤول عن نصب حرقة اليهود في القدس "ياد فاشيم" ان قرار رفض استقبال عرفات رسبيا "غريب". وأضاف: "نحن مستعدون بالطبع لاستقبال عرفات في ياد فاشيم"، موضحا مع ذلك ان أمر الدعوة يعود الى الحكومة الاسرائيلية.

ونددت حركة الكيبوتزات برفض استقبال عرفات ودعت الرعيم الفلسطيني الى زيارة نصبين لضحايا الحرقة تشرف عليهما الحركة في اسرائيل احدهما في "ياد موردخاي" على مقربة من قطاع غزة. وقال رئيس الحركة ايسالوم فيلين ان المسؤولين عن متحف واسطنطن الذي يتلقى مساعدات من الحكومة الاميريكية هم من "التطرفين اليهود" (...). هذه الزيارة لو نتم لكان يمكن ان تخدم عملية الصالحة بين الشعدين الاسرائيلي والفلسطيني". وأشار الى ان "جميع الزعماء الامانة مدعاوون لزيارة هذا المتاحف وليس ثمة ما يبرر عدم توجيه دعوة الى عرفات على رغم كل ماضية".

كذلك وجمت الدعوة الى عرفات لزيارة مركز الدراسات "حرقة جيفا" في شمال اسرائيل. واعلن نواب فلاخ مدير المؤسسة التي تضم ٥٥ مجموعة للناجين من الحرقة في اسرائيل تأييده لهذه الدعوات.

وقال وزير الحكم المحلي الفلسطيني الدكتور صائب عريقات ان عرفات سيأخذ كل الدعوات في الاعتبار، ذلك ان "الرئيس عرفات اهتماما بالحرقة منذ وقت طويل. لذا فان رد فعل (المتحف الاميريكي) كان عدوانيا تجاهنا". فيما وصف مستشار الرئيس الفلسطيني الدكتور احمد الطيب ترحيب المسؤولين الاسرائيليين بقرار رفض استقبال عرفات في متحف الحرقة بأنه "محزن" وقال ان الدعوة "كانت ستتوفر لعرفات فرصة لمشاركة الشعب اليهودي في معاناته التاريخية ولتقدير الشعرين"، ملاحظا ان قرار "الرفض جاء في شكل عدائي".

ونشرت صحيفة "الواشنطن بوست" ان فكرة توجيه دعوة الى عرفات لزيارة المتحف اليهودي جاءت من ارون ميلر مساعد المنسق الاميريكي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس كمبادرة مصالحة.

وكان بعض اليمود الاميركيين اتصل بالمسؤولين عن المتاحف قائلا ان عرفات هو "تجسيد لمحتل". لذا اعلن المتاحف انه لا يستطيع توفير الاجراءات البروتوكولية اللازمة له ولا اجراءات حمايته وانه يمكنه زيارة المتاحف بصفة كونه شخصا اديرا.

وشكك ممثل مركز سيميون فيرتال في القدس افرييم زورو في نيات عرفات، قائلا ان هدف الزيارة دعائى اكثرا مما هو حرص على المصالحة. وجاء في بيان اصدره امس: "ان زيارة عرفات المحتملة لا تعكس رغبة فلية من جانبها في الاستفادة من عبر الحرقة (...). بل هي على الرجح خدعة للحصول على دعم الرأي العام الغربي".

(أب، و ص ف، روينز)

## البارزاني يرد على دعوة الطالباني الى وقف النار

دبي - و ص ف - أعلن "الحزب الديمقراطي الكردستاني" السبت أن زعيم الحزب مسعود البارزاني رد على خصمه جلال الطالباني الذي يتزعم "الاتحاد الوطني الكردستاني" الذي يتقاسم معه السيطرة على شمال العراق، بعرضه اتفاقاً لوقف نهائي للمعارك بينهما.

وجاءت هذه المبادرة بعد الاقتراح الذي قدمه في ٣ كانون الثاني الطالباني الذي دعا خصمه "إلى وقف الحرب الداخلية وارساله، جو ديموقراطي دائم في المنطقة".

وفي رسالة موجهة مباشرة الى الطالباني نشرت السبت، اقترح البارزاني خطة تتضمن ١٤ نقطة تقضي في مرحلة أولى باتخاذ اجراءات لإعادة الثقة بين الطرفين وتبدأ باحترام كامل لوقف النار، و"انهاء وجود حزب العمال الكردستاني (التركي) في كردستان العراق" و"الالتزام قواعد حسن الجوار مع كل الدول الاقليمية في اطار القانون الدولي وبما يحفظ وحدة العراق وسيادته".

## مواجهة بين الشرطة وسكان في الاقصر تؤدي الى مقتل ٤ وجرح ٥٥

أدت محاولة للشرطة المصرية لهدم منازل مبنية بطريقة غير شرعية فوق مقابر فرعونية في الاقصر الى مواجة قتلت فيها اربعة اشخاص وجرح ٥٥ بينهم ١٢ شرطياً واعتقل نحو مئة.

وقال عضو المجلس المحلي لمدينة الاقصر واحد ابناء قرية القرنة احمد حمزة ان "الشرطة تحركت السبت لازالة مقابيا اربعة منازل بنيت الشهر الماضي من دون تاريخ في القرية وكان رئيس مجلس المدينة اللواء سليم سليم اتفق مع اصحابها على ازالتها الا انهم لم يفعلا ذلك سوى جزئيا". وأضاف ان الامالي "اعتقدوا خطأ" ان الشرطة كانت تسعى الى هدم منازل القرية، بينما كانت تزيد "ازالة اتفاقيات المنازل الاربعة حتى لا يلتحم السكان الى البناء مرة أخرى".

وافتادت وزارة الداخلية المصرية ان "قوة من الادارة العامة لشرطة الاقصر قامت بتتأمين موظفي مجلس بلدية الاقصر لازالة بعض التعديات في المنطقة الثانية (...) التي تتمثل في بعض الالسوار والعشش غير المسكنة" في قرية القرنة. وأوضحت في بيان ان "الاهالي ترضاوا القواعد الشرطة والقائمين على التنفيذ بالبقاء الحجارة عليهم تغيراً عن رفضهم التتنفيذ لاعتقادهم انه سيتبع هذا الاجراء ازالة منازلهم، كما تجهموا امام نقطة الشرطة وألقوا الحجارة عليها وعلى بعض السيارات واعشال اطارات السيارات في الطريق".

وروى شهود ان وصول رجال الشرطة بعداد كبيرة وعمهم الجرافات لازالة اتفاقيات المنازل ادى الى توثير السكان الذين قطعوا الطريق بالاطارات المطاط المنشطة. وقالوا ان مأمور قسم الشرطة العميد محمود البشير حاول تهدئة الاهالي الا ان ابن صاحب احد المنازل المهدومة ضربه بحجر على رأسه فاصابه اصابة بالغة. وعلى الان اطلق رجال الشرطة النار عشوائياً فأوقعوا قتيلين وجرحى عدة بين الاهالي الذين ماجموا رئيس شرطة المراافق بدقدوم سليم وضربيه بالعصي حتى كسروا ساقيه، وقرر عدد السكان المهاجمين بـ ٤٥٠٠.

وتفاقمت الصدامات واحرق الاهالي فيما اربع سيارات للشرطة وسيارة اسعاف، وقلدوا سيارة اخرى للشرطة في مجرى مائي.

وانتهت المواجهات بعد بضع ساعات بفصيلة بلغت اربعة قتلى ٥٥ جريحاً وبالقبض على نحو مئة شخص.

وامض دفن سكان القرية القرية من معبد الملكة حتسبسوت موتاهم الاربعة مشوب بالمرارة والاستياء، وأفاد مصدر طبي في الاقصر ان محمد احمد رضوان (٥٠ عاما) ومحمد محمود احمد (٣٨ عاما) وبدوي البغيري وبدوي العزب (٤٠ عاما) ومحمد احمد عطية (٣٠ عاما) قتلوا بالرصاص.

وقال احد سكان القرية ان "السلطات تصرفت دون روية والشرطة اختارت وقتا سيئا للتنفيذ. نحن في شهر رمضان، وغالبينا منكوبة بسبب توقف حركة السياحة" منذ انتهاء تشرين الثاني الذي اودى بحياة ٥٨ سائحاً واربعة صربين وستة اسلاميين متطرفين. وأكد، رافضاً كشف اسمه ان "القرية كلها محرمة. نحن هنا من ملبي لمنفذ الاعتداء على معبد حتسبسوت، لكنهم لا يفكرون فينا. لم يعد لدينا مصدر رزق، وقرية الرواجح التي ودعوا بنقلنا اليها ليست جاهزة، فالآن نذهب؟".

وانتشر رجال الشرطة في القرية بكثافة ولم يحاولوا هدم أي منزل من جديد. وفي حين تحدث مصدر امني عن ارسال تعزيزات امنية الى الاقصر، وصف مسؤول في هيئة الادار المصرية هناك ما حصل بأنه "مأساة". وقال طالباً هو ايضاً عدم ذكر اسمه "انها مأساة. نحن ما زلنا نخدم جروتنا بعد دفن القتلى حرصاً

على عدم حصول اضطرابات اضافية، ورفض ان يحدد عدد المعتقلين.

وكانت السلطات المصرية قررت قبل سنوات ازالة القرية في اطار مشروع اقامة متاحف في "الهوا" الطلق على الضفة الغربية للقاهرة في منازلهم بحلول السنة ٢٠٠٠، ويعبر سكان القرية الذين يعتقدون من الواقعية. وهؤلاء في الاصول من البدو الذين استقروا في المكان في القرن السابع عشر، واتهموا بنهب القبور الفرعونية عبر شق افاق تحت منازلهم المبنية فوق المقابر أو حولها.

ولم تنجح السلطات على رغم محاولاتها المتكررة في ازالة القرية، وان تكون الامطار الفزيرة ارغمت عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٦ نحو ٤٠٠ عائلة على طلب نقلها منها الى قرية الرواجح التي بنانا الجيش على عجل على مسافة اربعة كيلومترات من القرنة.

على صعيد آخر، قتل ضابط شرطة واصيب عدد من الافراد بجريح في حادث سيارة في الاقصر في ساعة مبكرة صباح امس. وقال مصدر امني في وزارة الداخلية ان السيارة التي كانت تنقل الرائد توفيق ابراهيم الجندي ومرافقه فقدت توازنها بعد انفجار اطاراتها الخلفية ما ادى الى مقتل الضابط وجرح المرافقين.

(وص ف، روينز، أب، أش أ)

# اسرائيل تبني ١٠٥٠٠ وحدة سكنية للمستوطنين

## نتنياهو لا يحمل الى كلينتون حجم الانسحاب

### عرفات يهدد بطلاق اتفاضة جديدة

الناطق باسم عرفات نبيل ابو ردينة ان قرارات الحكومة الاسرائيلية "غير مشجعة ولا تساهم في تقديم عملية السلام"، ذلك انها "تضع العراقيل امام الهدوء الاميركي المتقدمة لانقاذ عملية السلام". وطالب واشنطن بـ"الضغط على اسرائيل للانسحاب فوراً وفقاً لاتفاقات الموقعة" وشدد على وجوب "احترام اسرائيل الاتفاقيات الموقعة".

وكان عرفات دعا الرئيس الاميركي الى اقفال نتنياهو بتنفيذ اتفاق الحكم الذاتي. وقال: "اهم ما ارجوه من هذه المحادثات ان يتمكن الرئيس بيل كلينتون من اقفال السيد نتنياهو بتنفيذ ما وقعه في البيت الابيض تفيذاً دقيناً واميناً". وسئل هل يتوقع تبادل ملموسة من قمة واشنطن، فأجاب: "ان الامر يعتمد على طريقة تصرف نتنياهو مع الرئيس كلينتون ورد فعل كلينتون على خط نتنياهو". وكرر رفضه القرار الاسرائيلي الاحتفاظ بـ٦٠ في المئة من الارض الفلسطينية، قائلاً: "من يستطيع قبول ذلك؟".

#### اتفاقية

ولوح عرفات مساء باتفاقية جديدة في الارض الفلسطينية اذا بقيت عملية السلام في مأزق. وخطاب الاسرائيليين قالاً في افتتاح اقيم في غزة في الذكرى السابعة لافتتاح الرجل الثاني في حركة "فتح" صلاح خالف (ابو اياد): "لا تننسوا اتفاضاً السبع سنوات والثالثين عاماً من الثورة المتمرة". واضاف ان الزعيم الحندي الراحل "المهاتما غاندي كان يتحدث عن ستة شهور اتفاضاً، ماذا نقول نحن عن اتفاضاً استمرت سبع سنوات؟ (...) نحن مستعدون لنبدأ من جديد حتى يعرف القاصي والدانى ان شعبنا شعب الشهداء والبار (...). قبلنا السلام الفلسطيني وليس سلام نتنياهو. سلامنا الذي يقيم الدولة الفلسطينية واعاصتها القدس".

وفي اشار الى معلومات سربت قبل نحو شهر عن خطط اسرائيلية لاقتحام مناطق الحكم الذاتي والى التحالف الاسرائيلي - التركي، قال: "ترهينا الخطط الاسرائيلية ولا التركية ولا الاسرائيلي (...)" اقول لهم الاسرائيليين شيئاً واحداً: لا تننسوا (معركة) الكرامة ولا تننسوا بيروت ولا اتفاضاً سبع سنوات، وثلاثين عاماً من الثورة المستمرة (...)" انا لا اعرف اذا كان الامر تمديداً لنا ام رسالة الى الرئيس كلينتون. اذا كان ذلك رسالة الى الرئيس كلينتون فهم احرار، اما اذا كان تمديداً لنا فلدينا نقطة واحدة هي تأسيس الدولة الفلسطينية واعاصتها القدس شاء من شاء وابى من ابى". وسيتوقف عرفات غداً في باريس في طريقه الى واشنطن. وسيقابل الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر الايزيه.

#### الشرع

وعابر وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ان واشنطن اخفقت في القيام بدور الوسيط في عملية السلام. وقال في حديث الى صحيفة "واشنطن بوست": "غير فعالة" في الوساطة بين العرب واسرائيل، لكنه اضاف ان الولائيات المتحدة هي الدولة الوحيدة في العالم التي تملك القدرة السياسية على التأثير على حكومة نتنياهو واقفال اسرائيل بتبيين مواقفها من سوريا والفلسطينيين واتقاد تصريحات المسؤولين الاميركيين التي ترفض فرض السلام على الاطراف في المنطقة.

#### موسى

ووصف وزير الخارجية المصري عمرو موسى قرار الحكومة الاسرائيلية الاحتفاظ بالقسم الاكبر من الضفة بأنه "بادرة شر مستطير" وقال ان هذا القرار "تعبر عن سياسة توسيعية لا تتماشى مع مبدأ الارض مقابل السلام ولا مع اسس مدريد ولا اسس اوسло ولا اسس عملية السلام".

#### الاستيطان

من جهة اخرى، اظهر تحقيق نشرته صحيفة "هارتس" ان الدولة العبرية تبني حالياً ١٠٥٠٠ وحدة سكنية في المستوطنات اليهودية في الارض الفلسطينية ويتوقع ان تبدأ بتشييد ٤٥٠٠ غيرها قبل نهاية السنة الجارية. ولا تشمل هذه الرقام القدس الشرقية وهي تحمل على توقع زيادة مقدارها ٦٠ الف شخص على عدد المستوطنين الاسرائيليين في الضفة الغربية وقطاع غزة البالغ ١٢٠ الفاً حالياً.

(وص ف، روبيتر، أ ش أ)

يتوجه غدا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنیامن نتنياهو الى واشنطن للقاء الرئيس الاميركي بيل كلينتون من غير ان يحمل اي تحديد لحجم الانسحاب من الضفة الغربية. ومن شأن ذلك ان يضفي مزيداً من اجزاء التشاوم على عملية السلام برمتها ويزيد مخاطر الانفجار الذي حذر منه الفلسطينيون، اذ لوح الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات باتفاقية جديدة.

واوضح نائب وزير الدفاع الاسرائيلي سيلفان شالوم بعد جلسة مجلس الوزراء كرست لمناقشة مدى الانسحاب المزعزع للاسرائيليين من الضفة، انه "كان قرارا من البداية لرئيس الوزراء الا يحدد اي نسبة مقدماً. لا يمكن الدخول في مفاوضات بينما رئيس الوزراء مقيد من البداية بنسبة يجب التوصل اليها". وافاد بيان لمجلس اهـ "لدى عودة رئيس الوزراء من الولايات المتحدة يبحث مجلس الوزراء في تنفيذ اعادة انتشار اخر حتى سقف لن يضر بالصالح الدولي للدولة".

وبررت نتنياهو رفض حكومته تحديد حجم اعادة الانتشار بأن ذلك لا يخدم عملية السلام، وقال: "اذا حدتنا رقما لا شك في ان ردود فعل ستصدر فورا عن الفلسطينيين والاميركيين وهذا لا يخدم اهدافنا (...)" ان ذلك لن يساهم في زيادة فرص التوصل الى اتفاق لا بل على العكس يحد منها". واضاف: "انا بذلك نفتح الطريق ولا نغلقها". وأشار الى انه سيوضح للرئيس الاميركي "ما هي حدودنا وما هي ليوتنا". وترى ان نعرف ان كانوا (الاميركيون) يتحدون عن انسحاب او انسابين وعندنا يمكنني العودة واتخاذ قراري (...)" سيدرك الاميركيون بكل تأكيد (نسيا مئوية) وسنرد كما سيرتدي لنا. وفي اي حال اعتقاد ان الصورة ستغير اوضاع (في واشنطن) حتى لو لم تكن دقيقة الى اقصى حد ممكن".

وكان نتنياهو ابدى اخيراً استعداده للقيام بانسحاب محدود من الضفة شرط ان يكون الاخير، في حين ان اتفاق اولسو مع الفلسطينيين ينص على انسحاب اخر في وقت لاحق. كذلك ربط انسحاب المحدود بسلسلة شروط امنية صعبة على الفلسطينيين ورفض التخل عن مساحات شاسعة من الضفة باعتبارها "صالح قومية حيوية". وفي المقابل، ت يريد واشنطن التي تركز على المسار الفلسطيني في عملية السلام، من اسرائيل انسحاباً "معقولاً وذا صدقية" في المرحلة الثانية على ان تليها مرحلة ثالثة كما تنص الاتفاقيات المبرمة.

واثارت هذه المواقف شكوكاً فلسطينية واميركية وحتى اسرائيلية في امكان حلول اي انفراج في اجتماعات واشنطن حيث سيلتقي كلينتون نتنياهو ثم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الخميس. ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن مصادر في ديوان رئاسة الوزراء انها لا تتوقع ان تتخض اجتماعات واشنطن عن اي تنازل ايجابية. لكنهما استبعدتا مواجهة بين نتنياهو وكلينتون لأن "الجانب الاميركي يتهم ان يمكن ان يفرض على اسرائيل مواقف واموراً من شأنها ان تعرض امن اسرائيل للخطر. ويدرك الاميركيون ان نتنياهو يحظى بتأييد غالبية اعضاء الكونغرس الاميركي ويفضلون تخافي الخلافات مع اسرائيل في هذه المرحلة".

وقال السفير الاسرائيلي السابق لدى واشنطن البروفسور ايتمار رابينوفيتش انه لا يتوقع ان تؤدي محادثات نتنياهو وكلينتون الى اي تنازل بعيدة المدى. لكنه اضاف انه لا يمكن توقع ازمة حادة او مشادة علنية في هذه المحادثات. ورأى ان "الادارة الاميركية ستتجدد الطرق التي تراها مناسبة للتعبير عن غضبها من سياسة نتنياهو بما في ذلك امكان عدم توجيه دعوة اليه الى مأدبة في البيت الابيض او شن حملة اعلامية على مواقفه".

وعلقت الكتلة البرلمانية لحزب العمل المعارض على قرار مجلس الوزراء الاسرائيلي بان رحلة نتنياهو الى واشنطن ستكون عدية الجدوى.

وقال رئيس كتلة "ميرتس" اليسارية يوسي ساريد: "ان نتنياهو يتوجه الى العاصمة الاميركية خالي الوفاض وبكلام فارغ لا مفرز له اطلاقاً". واعتبر انه "يسخن ان يبقى نتنياهو في البلاد مما سيوفر على الخزانة النفقات الخاصة برحلته".

#### واشنطن

ولم يحاول الناطق باسم البيت الابيض مايك ماك كاري اخفاء اجزاء التشاوم، وقال: "انا بصراحة لا تتوقع الشيء الكبير في هذه المرحلة". واوضح ان مدعى كلينتون في المحادثات هو تذكير الزعيمين بـ"أهمية الوفاء بالتعهدات التي قطعاها كل منهما للآخر وحملهما على مواجهة القرارات الصعبة التي ينفي اتخاذها من اجل دفع السلام الى الامام". وأبرز في هذا المجال ضرورة اعادة الانتشار" في الضفة طبقاً لاتفاق الخليل الموقع في كانون الثاني ١٩٩٧.

وسئل عما يمكن توقعه من اللقائين مع نتنياهو وعرفات، فأجاب: "انا واقعيون"، مشيراً الى ان المحادثات ستكون "صريحة" وستطلب "صبراً".

#### الفلسطينيون

واثمهم الفلسطينيون اسرائيل مجدداً بانها ت يريد احباط المحادثات في واشنطن، وصرح

# رسوم "أكثر شعبية" للميكانيك في جلسة الموازنة

## القمة تسبق لقاءات واشنطن برفض الانسحاب المشروط من الجنوب

النيابية خفهاً على ارتفاعاتها شمل الواردات

وبلغ ٨٠ مليار ليرة، مما يزيد نسبة العجز.  
والي هذه النقطة بربت ملامح تجاذبات حول مشروع الموازنة مع اعلن وزير شؤون المهاجرين وليد جنبلاط ان كتلة النضال الوطني النيابية لن تصوت مع المشروع اعتراضًا على عدم تخصيص اموال كافية لعودة المهاجرين وكذلك اعتراضًا على الاستدانة باسم المهاجرين.

ورافق هذا الموقف استعدادات لدى الاتحاد العمالي العام بجناديه المتنافسين للجتماع اليوم كل على حدة، واعلان موافق وخطوات رافضة للرسوم التي لاحظها الجدول رقم ٩ كما اقرته لجنة المال الخيس الماضي.

لكن البريري عكس عشية الجلسة "اجواء جيدة" أملأ في ان تتم المناقشات "بروح موضوعية وإيجابية من جانب الحكومة والجلس كما كانت الحال في اللجان النيابية منذ ان تقدمت الحكومة بشروع الموازنة في تشرين الاول الماضي". وقال لـ"النهار" ان لقاءه وبرري "كان جيداً وساعدته أجواء إيجابية". وأضاف: "ذئن متوجهون الى مجلس النواب في متنهي الانفتاح والإيجابية ونطمئن الى الوصول الى نسبة عجز معقولة دون ٣٧.٥ في المئة اي نحو ٣٧.٥ في المئة وهذا شأنه ان يعطي دفعة الاقتدار".

وليل أمس كشفت اوساط لجنة المال والموازنة النيابية ان مشاورات اجريت في اليومين الماضيين انتهت الى الاتفاق على افكار جديدة سطرها رئيس اللجنة خليل المراوي في جلسة غد توصلت برسوم الميكانيك وترمي الى خفض حديد للرسوم على السيارات القديمة في مقابل زيادة اضافية للرسوم على السيارات الجديدة تتجاوز ما كانت اقرته اللجنة في الجدول الرقم ٩ في جلستها الخميس الفائت.

وذكرت هذه الواسطاء ان جدول رسوم الميكانيك الذي ادرج في الموازنة الخميس المنصرم لم يكن نهاية لأن اللجنة كانت مستعجلة اقرار المشروع برمهة، فأقرت اقتراحات من مجموعة مشاريع تداولها اعضاؤها على ان يواصلوا البحث في هذه الاقتراحات وتطويرها توصلًا الى اقرار رسوم "أكثر شعبية" في ما يتعلق برسوم الميكانيك. وفي حصيلة مشاورات عطلة نهاية الأسبوع التي اطلع على نتائجها الرئيس بري تقررت رسوم جديدة برسم الميئنة العامة لمناقشتها والمفاضلة بينها وتلك التي ادرجت في مشروع الموازنة كما اقر الخميس في صيغته النهائية والتي لم تكن بدورها ارقاماً نهائية لرسوم الميكانيك.

- التركية - الاميركية. ثم تطرق الرئيس الى لقاءات واشنطن المرتقبة بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون وكل من تنتيماهو والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. وخرج الرئيس بانطباع بأن اي شيء لن يتحرك على صعيد عملية السلام نتيجة هذه الاجتماعات لأن تنتيماهو لم يوفر فرصة الا وعرقل المسار الفلسطيني، فكيف بالنسبة الى المسارين اللبناني وسوريا المطالب بانسحاب اسرائيل غير المشروط من الجنوب ورفض اي ترتيبات أمنية او اي شروط اسرائيلية لان القرار ٤٢٥ واضح ولا ليس عليهما اي شروط.

واشارت مصادر سياسية اطلعت على نتائج القمة الى ان تشديد الجانبين على "أهمية التعاون والتشاور" جاء قطعاً لابد اي رهان اسرائيلي او غيره عشية لقاءات واشنطن على فك تلازم المسارين اللبناني والسوسي على تناقض محادثاته مع الرئيس المصرى حسني مبارك، وبدا الرئيس السوري مرتاباً الى ادانة مبارك للمناورات الاسرائيلية وجوب حصول تزامن في الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب والجولان.

وغداة القمة نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع تأكيده ان بلاده لن تفترض على انسحاب اسرائيلي غير مشروط من جنوب لبنان. وقال الشرع في جلسة الشعب السوري: "ليخرج بنiamين تنتيماهو من لبنان من دون قيد او شرط تتفيدنا للقرار ٤٢٥ وذئن ستكون سعاده في سوريا والشعب اللبناني سيكون سعيداً ايضاً".

واضاف رداً على اسئلة طرحاها اعضاء المجلس: "إن المقاومة اللبنانية وهي قدمها "حزب الله" سيعكونون أكثر سعادة من الجميع لأنهم يكافحهم تكتونوا من اخراج الاسرائيليين من جنوب لبنان من دون مفاوضات او ترتيبات امنية". وقال ان "تنتيماهو ابتدع بدعة "لبنان اولاً" ليقول ان لديه مبادرة في اتجاه السلام وليقول بأن لبنان تحت الميمنة السورية وان ليس لاسرائيل اي اطماع ببنان". واضاف: "انه بخت لا مثيل له"، موضحاً ان "اسرائيل تضع شروطاً عديدة لهذا الانسحاب".

### الموازنة

والى نتائج القمة التي كانت محور لقاء بين الرئيس المراوي ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ظهر أمس في قصر بعبدا، تكشف المشاورات استعداداً لجلسة الميئنة العامة لمجلس النواب غداً لمناقشة مشروع قانون موازنة ١٩٩٨، علماً ان البريري اجتمع السبت برئيس مجلس النواب نبيه بري للنظر في سبل تثبيت عجز الموازنة على نسبة ٣٧ في المئة بعدما ادخلت لجنة المال والموازنة

وأضفت اولى القمم الالكترونية - السورية في السنة الجديدة حداً حاسماً لمطالبة اسرائيل لبنان بالاتفاق أمني يكفل انسحاب القوات الاسرائيلية من الجنوب تنفيذاً للقرار ٤٢٥. ومع ان المعلومات الرسمية عن نتائج القمة التي انعقدت السبت الماضي في دمشق لم تأت على ذكر القرار ولا على التصريحات المتكرونة لوزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مورخاي في صدد التفسير الاسرائيلي لهذا القرار، فإن القمة بدت بمثابة تثبيت مباشر لرفض ما سبق للجانبين اللبناني والسوسي ان وصفاه بالمناورات الاسرائيلية.

واستناداً الى الاوساط اللبنانية الرسمية فإن الرئيسين الياس المراوي وحافظ الاسد اكدا في القمة التي تخللها اقامان منفردان بينهما ولقاءان موسعان اخران حضرهما المسؤولون السوريون الكبار، ثوابت الموقف المشترك الذي ابلغه لبنان وسوريا الى وزير الخارجية الفرنسي اوبير فيدريرن في شأن

## اسرار الالهة

**سئل ركن معارض هل في امكان الولايات المتحدة اقناع اسرائيل بالانسحاب من الجنوب تمهدًا لاستعادة لبنان سيادته الكاملة فأجاب: "اللي طلع الحمار بينزلو"...**

## من المسؤول؟

**يقول مؤيدو الدوائر المصرفية في الانتخابات ان ما حصل لنواب خالفوا رأي رؤساء كتلهم فصاروا خارجها، او صاروا خارج النيابة، يبرر تأييدهم اعتماد هذه الدوائر.**

## لماذا؟

**للحظ ان لقاءات نواب معارضين تعقد مع مسؤول سوري كبير بدعة منه.**

## أولى القمم اللبنانية - السورية في السنة الجديدة

### اجتماعاً مغلقاً وآخران موسعاً: تأكيد التعاون والتشاور وتطوير العلاقات

الجانبين وتطوير العلاقات الثنائية بما فيه  
مصلحة البلدين الشقيقين".  
وقد أقام الرئيس السوري مأدبة افطار  
لرئيس اللبناني حضرها خدام والزعبي  
والشرع، وعاد المراوي الى قصر بعبدا قرابة  
الساعة مساء.

شكل خاص على الوضع الذي أتى إليه عملية  
السلام بفعل السياسة المعادلة للسلام التي  
تبعتها الحكومة الاسرائيلية، وكانت وجمات  
النظر متتفقة حول المواقف التي جرى البحث  
فيها. وتناولت المحادثات مسائل ثنائية  
وجرى تأكيد أهمية التعاون والتشاور بين

المراوي قرابة الثانية بعد الظهر في قصر  
الروضة.

هذه السنة والتي انعقدت اول من امس في  
دمشق بين الرئيسين اللبناني الياس المراوي  
والسوري حافظ الاسد بتزويدهما على اربعة  
لقاءات، اثنان منها مغلقاً بينهما والآخران  
موسعاً حضرهما مسؤولون سوريون.

وكان المراوي وصل ظهر السبت الى  
نقطة جديدة يابوس على الحدود اللبنانية -  
السورية يرافقه المدير العام للامن العام  
ريمون روغافيل. وكان في استقباله نائب  
الرئيس السوري عبد اللطيف خدام وقائد  
القوات السورية العاملة في لبنان العماد  
ابراهيم صافي ورئيس جهاز الامن والاستطلاع  
في هذه القوات اللواء الركن غازي كعنان.

وبعد اجتماع استمر اكثر من ساعة توجه  
الجميع الى دمشق حيث استقبل الاسد

### الحريري: نأمل مناقشة الموازنة جداً بروح ايجابية من الحكومة والمجلس

تمنى رئيس الوزراء رفيق الحريري "ان تتم مناقشة الموازنة جداً بروح ايجابية وموضوعية من  
الحكومة ومجلس النواب حتى تتوصل الى قانون للموازنة ستنصي عليه البلاد في السنة الجارية وهو  
سيحدد المسار الاقتصادي للبلاد".

اقام الحريري غروب امس افطاشه في دارته في قريطم لمثلي عائلات وفاعليات من الجنوب  
حضرها الوزيران ياسين جابر وعلي حراجي والنواب بهية الحريري وعلى الخطيب وائزير الخطيب وحسن  
علوي واحد سويد وشخصيات.

والقى رئيس الوزراء كلمة أهل فيها تحرير الجنوب والبقاء الغربي، قال: "أملنا بالله كبير ان يتم  
تحرير الراضي اللبناني المحتلة ولكن الظروف القائمة ليست مؤاتية ومع ذلك نأمل في ان يمن الله  
 علينا بالتحرير الكامل، وكما ترون فأن اسرائيل تختبئ في اخلاصها وشعرت في السنوات الأخيرة  
انها وقفت في فخ الاحتلال وهي تدفع ثمناً غالياً لاحتلالها هذه الأرض الطيبة. نحن في لبنان وسوريا  
نؤمن بسلام وندعوه له ونطلب من العالم وخصوصاً الولايات المتحدة وفيمناسبة الاجتماع الذي  
سيتم في واشنطن ان تخطف على اسرائيل السير قدماً في العملية السلمية سواء مع الفلسطينيين  
او مع لبنان وسوريا، سبق ان قلنا ونكر ان قلنا وبعتبران السلام خياراً استراتيجياً، السلام  
العادل وال شامل المبني على تنفيذ القرارات الدولية وخصوصاً قرارات مدريد و مجلس الامن ٤٤٢  
و ٤٣٨ و ٤٣٥. كما تسمعون هناك محاولات كثيرة من اسرائيل و اطلاق بالونات اختبار. وكل يوم  
يصدرون تصريحات مختلفة عن الآخر للتشویش على الاجواء السياسية اللبنانية، نحن موقفنا واضح  
وندعوا اسرائيل للانسحاب غير المشروط من لبنان وندعو العالم الضغط على اسرائيل للتوصل الى  
اتفاق سلام تستحب بموجبه ليس من لبنان فقط وإنما من الجولان ايضاً، هذا الامر قد يحصل وقد لا  
يحصل ولكن بدون شك فإن لبنان وسوريا تتمسكان بالعملية السلمية وفي الوقت نفسه كل  
تصرفات اسرائيل حتى هذه اللحظة لا تدل على أنها تريد السير قدماً في العملية السلمية. نحن  
مستعدون في موقفنا ولن نفرط بالرضا ولا بآية عملية قد تؤدي في النهاية الى فصل  
المسار اللبناني عن المسار السوري، بعد ذلك هناك الانتخابات البلدية والاختيارية،  
ومن ثم اوآخر السنة هناك موضوع الانتخابات الرئاسية وليس الان وقت البحث فيها، في موضوع  
الموازنة، تقدمت الحكومة مشروع قانون للموازنة في تشرين الاول ١٩٩٧ ومنذ ذلك التاريخ ونحن  
نبحث مع اللجان التأسيسية في هذه الموازنة، طبعاً هناك بند آخر أقرت كهـا وردت من الحكومة واخرى  
تم تعديلها بالتوافق مع لجنة المال وغيرها من اللجان المختصة، هناك عمل دؤوب حمل والنتيجة  
الختامية لهذا العمل هي الخروج بموازنة متوافقة عليها بين الحكومة والمجلس، نحن الان على ابواب  
مناقشة الموازنة ونأمل في ان تتم المناقشة بروح ايجابية وموضوعية من الحكومة ومجلس النواب  
حتى تتوصل الى قانون للموازنة ستنصي عليه البلاد خلال سنة ١٩٩٨ وسيحدد المسار الاقتصادي  
للبـلـادـ،ـ المواـزاـنـهـ اـمـرـ هـمـ جـداـ فيـ حـيـاـ ايـ بـلـ وـلـ الـكـوـمـهـ وـالـدـوـلـةـ بـاـتـاـ تـضـطـلـعـ بـدـورـ بـدـورـ اـسـاسـيـ فيـ  
الـاـقـتـصـادـ اـصـبـحـتـ الـمـوـازـنـهـ كـذـكـ مـمـهـ جـداـ لـكـلـ الـوـضـعـ اـقـتصـاديـ فيـ الـبـلـادـ،ـ نـهـنـ نـطـحـ اـلـىـ انـ  
نـخـافـظـ مـعـ جـلـسـ النـوـابـ عـلـىـ نـسـبـةـ عـبـرـ مـقـوـلـةـ،ـ فـيـ حدـودـ ماـ اـعـنـتـ الـكـوـمـهـ وـماـ اـعـنـتـ مـعـظـمـ رـؤـسـاءـ  
الـكـتـلـ وـالـنـوـابـ عـنـ اـسـتـدـادـهـ وـرـغـبـهـ فـيـ الـفـاظـ عـلـىـ نـسـبـةـ عـبـرـ قـبـولـهـ وـهـيـ نـوـعـ ٣٧ـ،ـ ٥ـ  
مـاـ سـيـطـيـ الـقـاتـصـادـ دـفـعـهـ وـيـجـعـلـ الـفـوـادـ عـلـىـ الـلـيـرـةـ الـبـلـانـيـ اـقـلـ،ـ وـخـصـوـصـاـ بـعـدـ الـاقـرـاراتـ الـتـيـ  
وـافـقـتـ عـلـيـهـ الـلـجـانـ التـأـسـيـسـيـةـ.

اما بالنسبة الى الانتخابات البلدية والاختيارية فالقانون صدر وكل الاستعدادات قائمة لاجراء هذه  
الانتخابات في ايار القيل، ونحن ندعو الشعب اللبناني المساهمة في هذه الانتخابات اما  
باترشيح او التصويت وهي انتخابات مهمة جداً لانه منذ السنتين لم تحصل وهذا امر يسلب للمهد  
واعتقد انه سيطلق الركبة الانسانية في كل المناطق".

ثم دار حوار سئل فيه الحريري عن تشجيع الزراعة وتصدير المنتجات الزراعية واوضاع الطرق  
وكل ما يتصل بشؤون المواطنين المعيشية، فاكد "حرص الحكومة على تسهيل كل مستلزمات  
تصدير الانتاج الزراعي الى الخارج".

وكان الحريري اقام العاشر من ابوظبي فنقل الى الحريري "استياً" الجالية اللبنانية في ابوظبي من  
البرامج الاباحية والمشادات السياسية التي تعرض على التلفزيونات".

واعلن رئيس لجنة مسجد الامين في ساحة الشهداء كمال الطويل ان الحريري ابلغ اليه التزامه  
بناء المسجد على نفقته الخاصة على مساحة ٣٠٠٠ متر مربع.

### زيارة كوفي انان في شباط تعزيز دور لبنان والقوة الدولية

كتب خليل فليحان:

يصل الى لبنان في ١٣ شباط المقبل الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان في زيارة تستمر  
ثلاثة ايام تليها لدعوة من وزير الخارجية فارس بوغز الذي التقاه في تشرين الاول من العام  
الماضي في نيويورك على هامش اجتماعات الدورة العادية للجمعية العامة للأمم المتحدة.  
وكان مفترضاً ان يقوم انان بزيارة في تشرين الثاني الماضي لافتتاح المقر الجديد للجنة  
الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "الاسكوا" بعد انتقاله من مuman، الا ان ظروف طرئة حالت  
دون ذلك.

ولاحظت مصادر دبلوماسية ان انان على عكس الامين العام السابق بطرس غالي  
قبل دعوه بوغز فيما تختلف سلفه اكثر من مرة عن الميء الى بيروت بحجة انه لا يريد مواجهة  
"اجراج" قبة الدول المعنية بعملية السلام اذا ما اقصر زيارته لمنطقة على لبنان.  
وقالت المصادر ان زيارة انان ترتقي طلباً خاصاً في ضوء مدهفين: الاول تدشين مقر  
"الاسكوا" الذي يجسد، بتعديل بوغز، "دور لبنان في المنطقة ويعيد اليه الثقة الدولية باستقراره  
السياسي والامني ودوره الاقليمي".

اما المدفوع الآخر من الزيارة فهو "دعم دور القوة الدولية في الجنوب واعادة تأكيد حتمية

تنفيذ القرار ٤٤٥"، في رأي بوغز.  
وعلمنا ان الامين العام للأمم المتحدة مطلع منذ ما قبل تسلمه منصبه - وكان مساعدعاً لفالي  
على تفاصيل مهمه القوة الدولية، وكان كلف آنذاك مهمات عدة وزار بيروت والناقرة اثناء  
المواجهات الشرسة التي كانت تدور في لبنان.

وتأتي زيارة انان بعد ايام من اعلان مسؤول اسرائيلي ووزير الدفاع اسحق موردخاي  
اعتراف بلاده بالقرار ٤٤٥ وان يكن قرنه بشروط لا ينص عليها، سارع لبنان الى رفضهما.

وأوضح المصادر ان المسؤولين سيرثرون لآن تسلك لبنان بضرورة تنفيذ القرار ٤٤٥  
من دون قيد او شرط وان على الامم المتحدة ان تلزم اسرائيل تنفيذ القرار "حافظاً على  
صدقية المنظمة الدولية وانه لا يجوز الكيل بمكيالين فتقريع قرارات ضد العراق او دول اخرى

ولا يحصل ذلك بالتناسب الى اسرائيل التي تختل عشر الراضي اللبناني في الجنوب".  
وسيلبلغ المسؤولون ايضاً الى انان "ان لبنان لن يقع في اي فخ اسرائيلي يريد ان ينصبه  
موردخاي وسواء للواقع بينه وبين سوريا. وهذا واضح من الحملة المركزية من موردخاي وغيره  
من المسؤولين الاسرائيليين على دمشق بذرية ان لبنان يقبل اقتراح وزير الدفاع الاسرائيلي  
لكن سوريا تمنعه من ذلك".

وقالت المصادر: "صحيح ان القرار ٤٤٥ لم يطبق حتى الان وهذا يعود الى عدم رغبة  
الولايات المتحدة واستيعابها للموقف الاسرائيلي الرافض لكن يجب عدم انكار وجود ذوي  
القبعات الزرق في الجنوب بانتشار ميداني واسع يحافظ على السيادة اللبنانية ويمنع اسرائيل  
من التعدد اليها". وأضاف: "لا أحد ينكر ايضاً ان وجود القوة الدولية في عدد كبير من القرى  
الجنوبية شجع سكانها الذين كانوا قد هجرتهم على العودة اليها والذين بقوا فيما على مزيد من  
الصومود فيما". وأشارت الى "ان لبنان لا ينكر ان افراد هذه القوة واجهوا تحركات الجيش  
الاسرائيلي المحتل اكبر من مرة الى مسلحين كانوا يحاولون اختراق منطقة عملياتهم".

# ألتقى ارسلان وجوانو في المختارة وزار دير المخلص والإقليم جنبلاط: جبهة النضال لن تصوت على موازنة العجز الاجتماعي

المائف الخليوي".

**السفير الفرنسي**

وكان جنبلاط استقبل في المختارة اول من امس السفير الفرنسي دانييل جوانو وعرض معه الوضاع مدى ساختين في حضور النائب جورج ديب نعمة والسيدة نورا زوجة جنبلاط، ومدير المركز الثقافي الفرنسي في دير القمر بالتريلك بيريز ومنسق الحوار الدائم المسيحي - الاسلامي سمير فرجنجية ومسؤولين آخرين. وتخلل اللقاء غداء.

والفاعليات للتعاون في ما بينها بعيداً من المذهبية والطائفية والشراذمات الداخلية للنهوض بالعمل البلدي وبدهاء ابناء القرى والبلدات وتلبية حاجاتها ومطالبها".

رأى "ان الموازنة الحالية لا تحمل شيئاً جديداً، انما بقيت تخضع للقرار السياسي المتمثل بالرؤساء الثلاثة"، مشيراً الى ان الرأي فرضت على المواطنين فيما تبقى خطأ أحمر على الشركات وبالتحديد شركات

الصندوق، لأن هناك فرقاً اليوم بين الصندوق والوزارة، فالمال في الصندوق وليس في للنهاية، وعلى ان تحمل المسؤولية التي لا تفرض ان اكون مشرفاً على ما يجري في الصندوق".

## جنبلاط في دير المخلص

وزار جنبلاط السبت الرئيس العام للرهبانية المخلصية الارشمندرية غزال في دير المخلص - جون، رافقه النائب علاء الدين ترو ووكيل دائرة الديوب التكمي الاشتراكي في القليم منير السيد، وعرض غزال التطويرات المحلية وخصوصاً اوضاع منطقة اقليم الخروب وقيقة عودة المجرمين تجدیداً. وشدد جنبلاط على ضرورة "الوحدة وتعزيز العيش المشترك بين كل الطوائف اللبنانيّة والتتسك بالقيم الوطنية الصالحة والصادقة في سبيل انهاض المنطمة".

ودعا الى "التكامل والتعاون والاستعداد لمواجهة المرحلة المقبلة التي تتطلب مزيداً

من الحكمة والوعي". مشيراً الى "ضرورة ان تبذل الجهد وتحود الطاقات في القليم للتعاون المستمر والبناء في سبيل رفع شأنه وأمامه تحقيق ما نصبه اليه". وأكد "ان استكمال عودة المجرمين تقتضي توفير

الاموال الصندوق المركزي للمجرمين".

وقال الرشمندرية غزال:

"تربطنا بالسيد الوزير جنبلاط علاقة تاريخ وستقبل، فهو يقف دائماً بجانب ابناء الاقليم وحاجاتهم وحقوقهم، وسنبقى وياه معه في مواجهة الاستحقاقات المقبلة ونعمل على احباط المؤامرات والمخططات الداخلية

بالوحدة وتعزيز العيش المشترك بين اللبنانيين".

ثم جال جنبلاط والوفد المرافق في ارجاء الدير واطلع على الاموال الجارية فيه فابدى اعجابه به وتاريخه مؤكداً "ضرورة استمرار الدير في اداء رسالته".

ثم تفقد جنبلاط بلدي شحيم والزرعوري والتقي عدداً من عائلاته واستمع الى شرح مفصل عن اوضاعهم وحالاتهم، وقال: "ان ما يعيشه القسم من المسؤولين في لبنان خلال زيارته الخطافلة لبيروت الاسبوع الماضي اذ انه اثار معهم "النسبة المنخفضة" للبرامج والافلام الفرنسية في الاعلام المرئي والمسموع في مقابل طفيان الافلام والبرامج الاميركية عليها، في حين ان لبنان يعتبر بلا دار فرنكوفونية وقامت فرنسا بجمود كبيرة في مانوي لعقد القمة الفرنكوفونية في بيروت السنة

2000".

وكان الجواب اللبناني ان الاعلام المرئي والمسموع في لبنان يتتم، في غالبية مؤسساته الى القطاع الخاص، وبالتالي لا تستطيع الدولة ارغام المحطات التلفزيونية والاذاعية على تفضيل البرامج والافلام الفرنسية على

اعلن وزير شؤون المجرمين وليد جنبلاط ان "جبهة النضال الوطني" لن تصوت على الموازنة، لانها "موازنة العجز الاجتماعي التي لا تلحظ شيئاً للمجرمين"، معتبراً انها "تضخم للقرار السياسي المتمثل بالرؤساء الثلاثة"، ورأى ان "الضرائب" "فرضت على المواطنين وتبقي خطأ احمر على الشركات ولاسيما شركات الخليج".

ورفض اي اقتراض "يراد تسويقه باسم المجرمين ولمشاريع اخرى لبناء، ربما اهaram جديدة". ودعا الى التوافق في الانتخابات البلدية.

## ارسلان في المختارة

واستقبل جنبلاط في المختارة "(النهار)" امس وزير المختبرين طلال ارسلان، الذي قال بعد اللقاء الذي استمر نصف ساعة "اولاً لقد كان في منطقة الشوف في الذكرى السنوية لاستشهاد الرائد ياسل الاسد، (ابن الرئيس السوري حافظ الاسد)، وكان لا بد من ان نتشاور مع وليد بك في بعض المواضيع المطروحة وفي الواقع الدرزي العام، وخصوصاً بالنسبة الى ادارات الدولة او المؤسسات وحجم التثليل الدرزي فيها، وان شاء الله نتوصل الى خطة (...). نتفق فيما على طرح الموضوع لدى المراجع المعنية، لانني اعتبر ان هناك ايجاباً في حق الطائفة الدرزية في عدد من الواقع والمؤسسات". وأشار الى انه "سيعقد اكther من لقاء مع وليد بك وكل المواضيع مطروحة للبحث".

## جنبلاط

وصرح جنبلاط: "سنضع خطة للتعاون في الانتخابات البلدية والاستحقاقات الاخرى، اذ لا بد من التعاون والتفاعل مع جميع القوى ومنها الاخير طلال ارسلان. ولكن الانتخابات البلدية تبقى المحطة والاساس، ونأمل في ان يتتطور التعاون ليشمل مواضيع اخرى، وستكون هناك القاءات اخرى".

واضاف: "ان جبهة "النضال الوطني" ستتخذ موقفاً من قضية الموازنة، فلن تصوت عليها لانها موازنة العجز الاجتماعي التي اقررتها التي يريد ان تقر الاسبوع المقبل، وهي لا تلحظ اي شيء الى المجرمين. وارضي بحقني وزيراً للمجرمين اي اقتراض جديد باسم المجرمين او بحجهم لاننا سمعنا ان هناك مليار دولار يريد تسويقه اقتراضها للمجرمين ولمشاريع اخرى لبناء، ربما اهaram جديدة، ولستنا في حاجة الى اهaram جديدة. كنا في حاجة الى ضرائب مباشرة على الدخل وعلى الاملاك البحرية وعلى غيرها من الموارد والرسوم التي فرضت لذلك لن تصوت الجبهة على الموازنة".

وسئل عن الوعود التي قطعت لتوفير الاموال الصندوق المجرمين فقال: "لم نسمع شيئاً وفي الوقت نفسه انتي كوزير للمجرمين لم اوافق على صرف اي اعتماد. اذا لم اكون على اطلاع كامل على ما يفعله

## المرعبي سأل عن الاجراءات

### المعالجة الازمة الاقتصادية والمعيشية

عكار - "النهار":

رأى النائب طلال المرعبي "ان القصف الاسرائيلي المستمر على لبنان والذي يطاول المناطق السكنية يؤكّد مدى تعنت اسرائيل في مواقفها التي فضحت مخطّطاتها من خلال سياسة رئيس حكومتها بناءً على اتفاق تنايمو". وجّه "صمود اهل الجنوب والبقاء الغربي والمقاومة الوطنية والاسلامية وطالب بضرورة دعمها ودعم اهل الجنوب والبقاء الغربي".

وتساءل امام زواره امس عن "المعالجات والتدابير التي وعد بها المسؤولون لمعالجة الازمة المعيشية والاقتصادية والمالية في ظل تفاقمها". واكد ضرورة وضع تصور كامل ومحطّطات حتى تتم "المعالجة بشكل متوازن وعلى اسس ثابتة". ورأى "ان اي زيادة للضرائب لا ترافقاً مع مطامنات اجتماعية للمواطنين وخصوصاً في هذه الظروف الصاخبة انا تشكّل عيّناً جديداً لم يعد يحتمله المواطن الذي يتحمل كثيراً من الضرائب والرسوم غير المباشرة". ولاحظ "ان الموازنة لم تلحظ اي اعتمادات استثمارية وانمائية" مطالباً "بضرورة وضع الاعتمادات الاضافية لمناطق الشمال وعكار لتفعيل المشاريع الانمائية والخدمية"، كما طالب اعطاء مناطق الشمال وعكار الاولوية في القروضيسيرة والمساعدة.

## في درين شكا من انخفاض الافلام والبرامج الفرنسية اعلامياً

الاميركية او سواها.

وقال المصدر الحكومي: "ابلغنا الى فيدريرين ايضاً ان القناة التاسعة التي تبث من تلفزيون لبنان مخصصة للغة الفرنسية، كما ان التلفزيون الرسمي يعرض الكثير من الافلام الفرنسية" فرد فيدريرين: "هذا ليس كافياً". فقال له احد الرؤساء، "ارسلوا علينا افلاماً بأسعار مخفضة وانا كفيل بارتفاع نسبة عرض الافلام والبرامج الفرنسية في وسائل الاعلام المرئي والمسموع في لبنان".

وأشار المصدر الى انه بعد مغادرة فيدريرين استمر البحث في التجاوب مع مطلبه عبر اتصالات يجريها السفير الفرنسي دانيال جوانو مع وزاري الخارجية والاعلام من اجل ايجاد الآلية المناسبة لزيادة نسبة عرض الافلام والبرامج الفرنسية في الاعلام التلفزيوني والاذاعي في لبنان.

كشف مصدر دبلوماسي لـ"النهار"

جانبها غير سياسي من محدثات وزير الخارجية الفرنسي اوبير فيدريرين مع المسؤولين في لبنان خلال زيارته الخطافلة لبيروت الاسبوع الماضي اذ انه اثار معهم "النسبة المنخفضة" للبرامج والافلام الفرنسية في الاعلام المرئي والمسموع في مقابل طفيان الافلام والبرامج الاميركية عليها، في حين ان لبنان يعتبر بلا دار فرنكوفونية وقامت الحكومة "الاهتمام بالاقليم وتحمل مسؤولياتهما وان تلحظ في مشاريعها صحة الاقليم المحبقة من هذه المشاريع اسوة ببقية المناطق اللبنانية وان لا تتفق هذه المشاريع حكراً على بعض المناطق".

واضاف: "هناك الوبيات وحاجات تفوق اهمية بعض المشاريع التي نفذت في عدد من المناطق وبنكهة مرتفعة جداً مما يثير تساؤلات عن هذه المشاريع". ودعا الى انصاف ابناء الاقليم في وظائف الدولة وخصوصاً الفئات الاولى والثانية. وطرق الى موضوع الانتخابات البلدية فتمنى تأليف لواح توافقية بين العائلات

## قداس في انطلياس للمطران خضر في افتتاح أسبوع الصلاة للوحدة

الكنيسة على ما يقوم فيها من دراسات ليست اكاديميا ولكنها عبادة حيث البرج قد يوجع. ولكننا نوجع ونعالج جسدا كأنه جسدنَا وما لا يتذَّذل يشفى. الآخر نحمله في ما اعتراه، في ازمنة له ولنا كانت رديئة ونغير ونستغفر لانتا جميعا كما كان السيد في العلية غسلة اقدم الاجنة".

ورأى المطران خضر "إن أسايل التعبير متournée على استقامرةرأي، والتجميد الواحد ممكن على تنويع ورعايتها لكرامة الآخر نحن مكلفون القيام بما ولو طفيف واستكمر". وأضاف: "انا مؤمن ان القدس اذا دعونا منها ندؤها كبيرا، ستجلو افكارنا وتهمن على تكلمنا باللاموت والله قادر ان يتجلى هنا. والمهم ان ترى انت المطران وان تجعله لك. القدس طرق الوحدة وعلى هذا لم تترك المحافظ المسكونية القذر الذي فيه الكفاية. فلما ذكرنا شيئا عن الكلام في توفيق ما لا يوفق، لأن خطيئة الانقسام لا تنسك في لهوت، لأن الصمت واجب في الكارثة، لم يبق لنا سوى ادعية موصولة في كل الجماعات التي تتنمي الى السيد".

## قرطباوي: رحم الله زماناً كان فيه للحياة مكان

ترجم النقيب السابق للمحامين في بيروت شكيب قرطباوي على "زمن كان فيه للحياة مكان"، ملاحظا ان السجون احبثت "المثقفين وطلاب الجامعات فحسب"، بعد صدور قانون العفو عن المدمرات.

وقال النقيب قرطباوي:

"طالعتنا الصحف هذا الأسبوع بخبر مفاده ان جمعية المصارف قد اجتمعت لوضع مشروع يساهم في منع تبييض اموال المدمرات في المصارف اللبنانية، لأن لبنان يتعرض لضغط دولي (اي اميركي) مدفعه محاربة تجارة المدمرات، وان هذا المشروع لا يتعرض، بحسب قول المصادر الصحافية، للسرية المصرفية التي لا تزال تعتبر أساس ازدهار القطاع المصرفي، ويتجاوپ في الوقت نفسه مع الطلب الدولي من عمليات تبييض الاموال".

لقد اتعنت المصارف ان هناك ضغطا دوليا لمنع تبييض الاموال الناتجة من تجارة المدمرات، فكأنها نسيت ان اموال المدمرات لا تأتي الا من خلال تجار هذه المواد، او كأنها نسيت ان مؤلأة قد أصبحوا احرارا في الشوارع. فأين كان هذا الضغط الدولي عندما اطلق تجارة المدمرات بقدرة قادر وبسرعة ما تعودناها في عمل المشرع؟

ام ان المشترع اكتفى ان الخطر يكمن في تبييض اموال المدمرات لا في تجارة

الذين يجنون هذه الاموال؟

اما القضاة فلا يحسدهم، لقد امضاوا الساعات الطوال في درس ملفات تجار المدمرات وفي محاكمتهم! يا للوقت الذي اضاعوه! لقد نسوا ان المشرع قلب رقبي (باستثناء بعض النواب العديم الشفقة). المشرع يعرف ان تجار المدمرات قد تابوا، فلماذا ابقاءهم في السجن؟ عفوا، التجار ما قبل ١٩٩٥/١٢/٣١ قد تابوا، اما التجار ما بعد

تضييعوا وقتكم في درس ملفات تجار مدمرات ما بعد ١٩٩٥/١٢/٣١ لان المشترع سيشقق غدا عليهم، والعدالة تقضي بانصاف الجميع، فيعيق عنهم.

ثم لماذا لا نفتح السجون ونخرج الجميع منها، موقوفين ومدحومين، فنصبح مجتمعنا عادلا يساوي في ما بين السجناء ويعفي عنهم جميعا؟

السجون وجدت للمثقفين وطلاب الجامعات فحسب، فهو مجرمون اغبياء يرتكبون الجرائم الخطيرة بمناداتهم بالحرية والسيادة والاستقلال. من اجلهم نفتح السجون القائمة ونبني سجونا جديدة ان لزم الامر.

رحم الله زمانا كان للحياة فيه مكان".

## صفير: اذا لم تطبق المبادئ الدستورية

### كيف يستغل المسؤولون ارتفاع الشكوى؟

سؤال البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امس "إلى أي حد تنتهي المبادئ الدستورية الأساسية؟ وهل هي معمول بها في الحقيقة والواقع؟"، وإذا كانت هذه المبادئ لا تطبق، "فكيف يستغل المسؤولون إذا ارتفعت الأصوات بالشكوى؟".

ترأس البطريرك صفير صباح امس قداس الاحد في كنيسة سيدة بكركي وعاونه القسم البطريركي الآباء زخيا باسيل، وادت الخدمة حفقة نزل والمرادية.

وبعد الانتباه الى صفير عظة عنوانها "ليميك ان تثبتوا في القبة الروح القدس" شرح فيما معاني الروح القدس، مركزا على عناوينها منها: "الروح القدس يكشف للانسانحقيقة ذاته، و"يقويه" ، و" يجعل العالم اكثراً ارتفاع الأصوات بالشكوى؟

علم، ايها الروح القدس، اعطينا القوة وثبتنا فيها ليتجدد وجه الأرض".

وبعد قداس استقبل البطريرك مصلين وشخيصات ووفودا. ومن الزوار رئيس فرع مخابرات الجيش في كسروان العقيد جورج خوري وعضو مجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة في بيروت سمير طويلة ووفد من بلدة كفرمنى في الشحار الغربي وأخر من بلدة دير الاحمر برئاسة القاضي ميشال ليشع، فالمفتربر ادوار غرة الذي قدم الى البطريرك باسم كاهن رعية بلو هوريزانتي المارونية في البرازيل الظوري ميشال بيطار، لوحدة العشاء السري مصنوعة من الحجارة الكريمة، ايها الآباء القدس، احظمهم باسمك اذا اعطيتني، حتى يكونوا واحدا مثلما انت وانا واحد".

واما كانت الوحدة مطلوبة على صعيد الكنيسة، فهي مطلوبة على صعيد الوطن، وهي خيبة الخلاص الوحيدة. وهناك ثوابت لا خلاف لها نظريا. وقد عدت بعضا مقدمة الدستور اللبناني من مثل وحدة الشعب

## سكاف يدعو المسيحيين الى ازالة الخوف والقلق حيال السوريين

زحلة - "النهار":

ندد النائب الياس سكاف بالمناورات التركية - الاسرائيلية - الاميركية في البحر المتوسط وبالحلف التركي - الاسرائيلي "لانه موجه ضد سوريا". وأكد امام زواره امس في زحلة "ان لبنان سيقى الى جانب الشقيقة سوريا ضد الضغوط التي تتعرض لها"، داعيا الى "خطوات اكبر من اجل تكريس التضامن العربي وتثبيته في وجه ما يحوطنا جميعا من مخاطر على جميع الصعد". وكذلك حض المسيحيين على "ازالة الخوف والقلق حيال الاخوة السوريين".

واوضح بعد تلقيه شكوى عدة من المواطنين حول حوادث السير التي تحصل على طريق ضهر البيدر انه سيزور وزير الداخلية بيتاش المر "الاطلاع على اجراء الاختبارات التي تحصل على هذه الطريق من جراء مخالفة نظام السير التي يرتكبها السائقون ولاسيما منهم سائقو الشاحنات". وطالب بتكتيف الدوريات لمنع تجاوزات الشاحنات وابية مخالفة قد تسبب حوادث مؤسفة.

وشدد على "ضرورة اجراء الانتخابات البلدية في موعدها المحدد" ومحض المسؤولين على "ان يكونوا صادقين ولو مرة واحدة مع انفسهم ومع المواطنين وعدم التذرع بحجج واهية تحول دون اجراء هذه الانتخابات بعيدا من الضغوط وسلب حرية المواطن".

وتوقع من القمة اللبنانية - السورية التي عقدت في دمشق السبت "نتائج ايجابية تصب في مصلحة البلدين التوأمين"، مشددا على "رص الصدوف على قاعدة مواجهة اي خطر يهدد امنهما".

## جال في الأقليم

ومجاهداً وجدياً متقدلاً الأسلحة الضرورية للحرب التي يخوضها طوال حياته ضد الشير، فلا حرب ولا انتصار بدون نعمة الله وقوته وبدون استعداد الانسان وتقلده أسلحة الفضائل.

البشر كثيراً ما يخافون الجماد، يفضلون التسкуّع في الكسل والسموّلة واللذة ومتهم من تستعبدنه الانانية والخطيئة، وإن الشر في الأرض كبير وويل للأرض وساكيتها منه، لولا رأفة الله ولولا قادسته العاملة في قديسيه. وكيف يكون طعم الأرض لولا القديسين فيها؟ (...). فلماذا لا تكون على مثالهم؟".

## ٣ احتفالات في ذكرى بأسل الأسد وكلمات ركّزت على وحدة المسارين

والرؤيا السياسية، "ما يجعل الرؤيسين اللبناني والسوسي على نقطة واحدة من الرفض والقبول، من المفاوضة والمعارضة، ومن التقرير والقرار".

### البرير

وتلاه وزير التعليم المهني والتكنولوجيا البرير عدّد مزايا أصحاب الذكري ونطرق إلى الأوضاع الراهنة، وقال: "إن نظرة سريعة إلى ما آل إليه الوضع في منطقة الشرق الأوسط يلحظ دون ادنى شك حالة الترقب والجمود الناجمة عن سياسة عدو السلام والانسانية نيناميون ننتابون الذي وعد شعبه بتحقيق السلام والأمن فأخرج عملية السلام عن مسارها دون أن يحقق الان، والذي يصر على سياسة الانقلاب على تعهدهما وتعهدات أسلافه"، ويصر على تقديم ما يرضي الجماعات اليهودية الدينية المتطرفة فيمضي في سياسة الاستيطان وتوسيعه ومارسة الصدوان ضد الشعب العربي الفلسطيني وعلى ارض جنوبنا اللبناني".

### طرابلس

ثم تحدث النائب السابق عدنان طرابلسى متقدلاً بمحطات من سيرة الرائد الأسد وأكد "وحدة المسار بين سوريا ولبنان رغم الاوصوات النشار التي ترتفع من هنا وهناك، اوصوات أولئك الذين يتذمرون السيادة والاستقلال ولا يميّزون بين الاحتلال الصهيوني الفاشل والوجود السوري الداعم الشقيق، ولا يرون فرقاً بين ان يخرج الجيش الإسرائيلي اولاً او الجيش السوري. لهم نقول: كفاكم تباك. على السيادة والاستقلال وكفاكم مراهنة على تقلبات الخارج وتأمروا على مصلحة لبنان والشعب اللبناني الذي يتذكر حروبكم التي قفتم بها طمعاً في الوصول إلى الكراسي".

### بيضون

والقى النائب محمد عبد الحميد بيضون

الكبير وعاونه النائب الاسقف المونسنيور جورج مغوش وابا صليب اسطيفان ورئيس الدير اب انطوان حوبس. حضر القدس حشد من المصليين.

وبعد الانجيل القى المطران اسكندر عظة تناول فيها سيرة القديس. وأضاف: "النفال والجهاد والقتال والشجاعة ونكران الذات مفات ومؤهلات واجبة يحتاج المسيحي اليها من اجل انتصاره وكماله، وهو لا يقتفيها ليوجهها ضد الفير بل ضد الشر القائم في كل مكان، وخصوصاً في ذات كل واحد منا نحن البشر".

وتتابع: "المسيحي يجب ان يكون مقاتلاً

اعجاشه بالمنطقة وتاريخها.

ذلك زار دير المخلص في جون فالتنى الرئيس العام للرهبانية المخلصية الارشمندريت سليم غزال وجال في ارجاء الدير واستمع من الارشمندريت غزال الى شرح عن تاريخ الدير ورسالته قال فيه "ان هذه المنطقة تحملت كثيراً مأساة الحرب، واليوم عدنا لنتابع مسيرة العودة وخدمة الكنيسة وبإباء المنطقة".

وارفق السفير البابوي، المستشار في

السفارة المونسنيور دومينيك مامبرتي

ومطران جبيل للموارنة بشارة الرابع.

ثم ترأس قداساً حاشداً في بلدة الرميلة

حضره النائب نبيل بولس وحشد من

وابناء المنطقة والصلبان. وادت الخدمة

حوقه الرهبانية بقيادة اب خليل رحمة.

بداية كلمة للاب جان الماشم، تحدث

فيها عن معنى المناسبة التي ياتت تقادياً في

الرهبانية المارونية مذكرة بابوز مطران حياة

هذا القديس، ومتوفقاً عند بعض ما جاء في

الارشاد الرسولي عن الحياة المكرسة. وختم

بعدمها الحضور الى الصلاة "من اجل انعاش

الحياة الروحية في النفوس وأدھار الحياة

الرهبانية".

و بعد الانجيل القى البابوي نمر عظة جاء

فيها: "نعم اليوم يا احبائي زعيان علينا ان

نكون النواة الصالحة، ان نكون الحياة التي

تدب في عروق جميع اللبنانيين، ان نكون

القدوة والمثل، في التجدد والحياة المسيحية

الدقّة، في الاخلاص والالتزام في الشهادة

الحقة امام الآخرين، في التجدد عن خيور

الدنيا، في اعانت المعوزين، والمحاجين،

وعيش الفقر، ومساعدة المهمشين

والمنبوذين من كل انسان، ومن المسؤولين

خصوصاً (...).

نحن الربهان علينا ان نحمل رسالة

الآخرين، علينا ان ندافع عنهم ونشهد

للمسيح امامهم. علينا ان نخلص الآخرين من

المنتاب ونحرر الآخرين من العبودية، علينا

ان تكون مثلاً صالحاماً امامهم في الوطنية

الحقة، من هنا، ومن واجينا ان ندافع عن كل

انسان مات المسيح من اجله، فعلينا ان

نتقوّق في زوايا ديارنا، نحن الذين شرعاً

الابواب من اجل كل من اصطحب بالمسیح ولم

يصطحب بالمسیح (...). ما ه هنا ان خسرنا كل

شيء، على الارض، ان خسرنا المنازل، او

القرى، او السياسة، والماكاسب، وان خسرنا

المناصب؟ ولكن علينا ان نريح النفوس،

جميع النفوس على ارض لبنان، وان نريح

السماء لنا ولها. هذه هي الشهادة الرهبانية،

هذا هو عملنا الرهانى وعلينا ان نحيى على

هذه الأرض، وان لا نخاف كما لم يخف

القديس انطونيوس تجارب الشيطان ولا

الشياطين الذين التفوا حوله في الصحراء

(...).

## قداديس في عيد مار انطونيوس والسفير البابوي

احتفلت الطوائف المسيحية يوم السبت بعيد القديس انطونيوس الكبير اب الراهب، واقيمت في المناسبة قداديس في الكنائس والadias التي تتخذ شفيعاً لها.

### زوق مصبح

في كنيسة دير سيدة اللوبيزة - زوق مصبح، اجتمع ابناء الرهبانية المارونية للصلاة اب الراهب، فاقيم قيام احتفال ترأسه الرئيس العام للرهبانية الابي سعد نمر وعاونه الابي جانديوس العضم والابي الباس سلامه ومجلس المديرين. وحضر رئيس اتحاد وكالات الانباء العربية رفيق شلالاً والسيد ديبا بيونس وحشد من اصدقائه الرهيبانية والصلبان. وادت الخدمة

ببداية كلمة للاب جان الماشم، تحدث فيها عن معنى المناسبة التي ياتت تقادياً في الرهبانية المارونية مذكرة بابوز مطران حياة هذا القديس، ومتوفقاً عند بعض ما جاء في الارشاد الرسولي عن الحياة المكرسة. وختم بدعوة الحضور الى الصلاة "من اجل انعاش الحياة الروحية في النفوس وأدھار الحياة الرهبانية".

و بعد الانجيل القى البابوي نمر عظة جاء فيها: "نعم اليوم يا احبائي زعيان علينا ان تكون النواة الصالحة، ان نكون الحياة التي تدب في عروق جميع اللبنانيين، ان نكون القدوة والمثل، في التجدد والحياة المسيحية وبذلها التي قام بها السيد المسيح وبشر بها في صيدا وضواحيها حملها الرسل ثم خلفاؤهم فأثثنت كنيسة طوال الفي عام عرفت فيما اذدهار والانحطاط، ولكن الكنيسة نمت بنعمة الروح القدس على الققيقة والحق وعرفت انما بالاتحاد والمحبة تتظاهر من خططيها لتكون دائماً وفيية ومخلاصة وآمينة للسيد المسيح ورسالته

الحياة".

نريد نحن ايضاً ان نعيش في جوار هذه

الكنيسة، ونشتغل للانجيل. ان القديس

انطونيوس الكبير وسائر القديسين

يشجعون مثلكم الحياة ويساعدون

بشفاعتهم، فتأملهم الحياة ويساعدون

بشفاعتهم، فتأملهم الحياة العذراء" في ان تنير

العقول والقلوب وتواكبنا في مسيرتنا".

**جزين**

وفي جزين ("النهار") اقيمت قداديس في المدينة وغضراً.

ففي دير مار انطونيوس - جزين، ترأس

ل笈يف من الكهنة الدينيّة صباح

السبت، في حضور حشد من ابناء الرعية.

وقدمت القدس جوقة الدير بقيادة اب

مارون اعاقوري.

وبعد الانجيل، تناوب عدد من الكهنة على

شرح معاني العيد والحياة النسكية للقديس

انطونيوس.

### زحلة

وفي زحلة ("النهار") ترأس راعي ابرشية زحلة المارونية المطران جورج اسكندر قداساً احتفالياً في كنيسة دير مار انطونيوس

### اقليم الزروب

في عيد انطونيوس الكبير، زار السفير البابوي انطونيوس ماريا فيليو مساء الجمعة اقليم الزروب وتقى عدداً من القرى التي بدأت فيما مسيرة العودة وجال فيها مبدياً

## ٣ احتفالات في ذكرى باسل الأسد (تمة)

كلمة باسم رئيس مجلس النواب نبيه بري عرض فيها الاهتمام الذي ابداه صاحب الذكرى بلبنان وقال: "اليوم في ذكراه لا نملك الا ان نؤكد التوأمة، واولئما ان مقاومة لبنان اجزت منجزات كبيرة، لا على الصعيد اللبناني فحسب، انا على مساعدة العالم العربي فرض نفسه في القمة الإسلامية في طهران صاحب قضية هي قضية تحرير الأرض والارادة والاستقلال الحقيقي. هذا العالم كان يخشي السياسة فأصبحت المقاومة عنوان خطب كل مساجده، من اقصى الشرق الى اقصى الغرب، تحررت الحياة مجددا فيه بفضل ما انجزت مقاومة اللبنانيين على ارض الجنوب وبالقاع الغربي".

### الخطيب

واختتم الاحتفال بكلمة للنائب سامي الخطيب تحدث فيها عن اعمال المحافظ بذكراه ودعا الى تحويل المناسبة "موسمًا لتجديد البيعة لقائد الامة".  
وشكر سوريا "على كل ما قدمته وما زالت تقدمه للبنان شعباً ووطناً ومؤسسات".

### في طرابلس

ومن مراسيل "النهار" في طرابلس ان الجمعية اقامت اول من امس احتفالاً في المناسبة ذاتها في مقرها في طرابلس حضره النواب: مصباح الأحباب، جهاد الصمد، عبد الرحمن عبد الرحمن، وديبه العريني وصالح الخير وشخصيات.  
تحتفل في احتفال كل من النائب الصمد والنائب الأحباب، مدير فرع الجمعية الشيخ غانم جلول، وزير الثقافة والتليم العالي فوزي حبيش ورئيس فرع الشمال في الجمعية طه ناجي.  
ومما قال الصمد: "كان الباسل قدوة صالحة لشباب امتنا خلقاً وتربيبة حسنة طبع، وعاش، واستشهد ليه...".

وقال الأحباب: "لما ذكرى الرجل الشاب الذي تحلى بأعظم القيم، وأصبح مثالاً يحتذى، وأمست ذكراه تتذكر في كل مناسبة يبرز فيها الحق على الباطل والخير على الشر...".  
وقال حبيش: "نسر تعالى مهمـةـ اـقـادـاماـ، وـاـذـ هـوـ يـكـتـهـ النـسـوـ، وـاـضـطـرـبـ رـوـاـيـ قـاـسـيـوـنـ...ـ وـتـبـلـيـتـ غـوـوـمـ السـمـاءـ، تـنـسـجـ النـسـرـ شـرـاـماـ منـ هـيـاـ كـيـ يـظـلـ خـافـقاـ فـيـ الـقـلـوبـ وـالـضـمـائـرـ...ـ".  
وقال طه: "في ذكرى الباسل الشهيد، نستذكر رحيل الشباب في العمر الراطبي، وخلاصه تبقى مع الأجيال، وأحلاماً حية لا تنتدر، ورأية تتحقق في يدي رجال آمنوا بمسيرة الباسل يقودها فتن العروبة بشار الأسد...".  
وعرض، ختاماً، شريط مصور عن المناسبة.

### احتفال بعلقين

وكتب مراسيل "النهار" في الشوف ان "اتحاد شبيبة الفد" اقام في "مجمع الشوف السياحي" في بعلقين احتفالاً في مناسبة الذكرى الرابعة لغبب الرائد باسل الأسد، حضره الوزيران طلال ارسلان وغازي سيف الدين والمحماني ناجي البستاني والعقيد غسان ابو شقرا ممثلاً قائداً الجيش والسيد ماجد ابو شقرا ممثلاً قائممقام شيخ عقل الطائفية الدرزية بهجت غيث، والعقيد سعيد رياح ممثلاً القوات السورية في لبنان، فضلاً عن ممثلين للاحزاب والقوى في المنطقة ورجال الدين.

دقيقة صمت ثم الشيد الوطني اللبناني، فتعريف ليسام حلوى وكلمة "اتحاد شباب الغد" القاما وقاما وهاب، ثم القى الوزير سيف الدين كلمة حزب الله مشيرا الى "انتنا نواجه مرحلة صعبة شهدنا فيها انهيارات كبيرة على المستوى القوي وما زلتا نشهد احلاماً عدوانية تستهدف وجوتنا القومي. ووقع بعض العرب صفات متفردة مع العدو الصهيوني وقدموا التنازلات الكبيرة...".

والقى ناصر زيدان كلمة الحزب التقديمي الاشتراكي فقال: "ما زال التحدى امامنا مع العدو مفترض في الجنوب، وتقتدى مؤامراته تشجيع اميركي الى اقامة احلاف مشبوهة مع تركيا في الشمال وبخطاء للأسف من بعض العرب الذين ضلوا الطريق...".

ثم كانت كلمة اقليم الخروب القاما فيصل حمدان الذي اشار الى ان "اسرائيل ومن وراءها تريدين اوطاناً ممزقة وطائف وشيعاً و Manaib، ولكن مما استفروا ببعض شعاف النفوس من حكام وقادة، نحن اقوبياً في نفوسنا وكرامتنا...".

ثم القى خليل حمادة كلمة بعلقين، وتلاه رجاد سعد الدين باسم الحزب الشيوعي فتحدث عن معانى الذكرى مشيداً بالراحل.

ثم كانت كلمة للحزب السوري القومي الاجتماعي القاما عميد الدفاع فيه فارس ذبيان، قال: "انما كانت الحرية سبب وجود لبنان، فهي ليست ستاراً يبتلي ورائه اعداء هذا الوجود، والحرية على قاعدة مصلحة المجتمع هي كل لا يتجرأ".

الكلمة الأخيرة كانت لـ "مؤسسة الامير مجيد ارسلان الاجتماعية" والقاما فاروق الجردي الذي أكد ان "الاتفاقات ولا يبرر الورق يكرسان وحدة الشعب بل يأتي هذا التكريس من الواقع الذي نعيشه، فلثبتت للمشككين اننا على مستوى خيارنا في الوحدة والانصمار وخصوصاً ان المنطقة تعيش على فوهه برkan".

واصدرت "رابطة العمال العرب السوريين في لبنان" بيان اشادة بصاحب الذكرى ووجهت برقة تعزية الى الرئيس الأسد. واعلنت انها تقيم غروب غد الثلاثاء افطاراً في مطعم "الشuron" طريق المطار عن روح الرائد الأسد.

## الطيفيلي: سند عدّ مجددًا في ٨ شباط قطع طرق يرافق العصيان

يعلمون اليوم انها امام ازمة اقتصادية خانقة نتيجة سياسة الامهار والفساد والسرقات".  
وعلق بمطالبه "ثورة الجياع" واتهم السلطة بـ"المماطلة والتسيويق واطلاق الوعود الكاذبة، واعتماد سياسة التجويع والذلال من اجل ان تكون مناطق عبید وخدم ومناطق سادة".

وندد بموافقة مجلس النواب على استدانة الحكومة ملياري دولار، ورأى ان "لا مخرج من هذا الوضع الا بتصعيد ثورة الجياع". ثم اعلن مقررات "مجلس العياغن التي تدعوا الى العياغن المدني وعدم دفع الشرائب والنزول الى الشاع في ٨ شباط العياغن التي تدعوا الى تحركنا ومسيرتنا في الربع الماضي، استطعنا ان نتنزع اعترافات واضحة من السلطة بانهما الجيش اللبناني، انهم اخواتنا واولادنا، ليست سلطة ابناء وازدهار، بل هي عرضت البلاد لمهاك ودمرت الاقتصاد بدل البناء، وما

يكون بعدها اي عنبر او ترس".  
عقد الشيخ الطيفيلي اسق مؤتمراً حاشياً في منزله في دورس - بعلبك في حضور اعضاء هيئة المكتب السادسة شقيق خضرا وعمر صلح وقاسم الرفاعي ومحمد سليمان وحسن حمية، وقال على الان: "منذ بدأنا تحركنا ومسيرتنا في الربع الماضي، استطعنا ان نتنزع اعترافات واضحة من السلطة بانهما الجيش اللبناني، انهم اخواتنا واولادنا، ليست سلطة ابناء وازدهار، بل هي عرضت

البلاد لمهاك ودمرت الاقتصاد بدل البناء، وما

## فرع ساوث بوسطن في الجامعة يرفض "تعيينات الكورال بيتش"

ان ارضنا الحبيبة علينا ضريبة غالبية ودينا كبيرة، ويشعرنا في الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم، موقف اغترابي جديد معارض لـ"الكورال بيتش".  
وهنا نص البيان:  
"دعوة من رئيس فرع "ساوث بوسطن" للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم الدكتور بطروس بو يونس وفي حضور مجلس ادارة الفرع، صدر البيان الآتي:  
"سألتنا هذه للتتعبير عن موقفنا في الانحراف من "التعيينات" اللاحشعة التي تمت في الأسبوع الماضي في "الكورال بيتش" لمجلس رئاسة الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم.  
هذه التعيينات التي لا يسعنا الان نستهجنها ونرفضها لأنها مخالفة لدستور الجامعة ونظمها الداخلي الذين تستمد منها شرعيتها وفاعليتها. فالجامعة بالنسبة الى عالم الانتشار هي حق مقدس، ولها رسالة وغاية وهدف، وهي امور لا يمكن التناحر لها والتفاضي عنها او تدويرها حسبما تقتضيه الظروف والغaiات الشخصية والحكومية والاقليمية. لهذا السبب نعتبر ان كل ما تم في ما سمي زوراً بالمؤتمر الحادي عشر في بيروت مؤامرة سافرة على المفترض بهدف حرمانه حقوقه المشروعة وتحييده وشل مشاركته ونشاطاته في خدمة الوطن الام".

### تمثال لمار جرجس

#### في ترجم

ترأس مطران جبيل للموارنة بشارة الراعي قداساً احتفالياً في كنيسة مار جرجس في ترجم - قضاء جبيل تخلله تدشين تمثال للقديس جرجس في ساحة البلدة.  
حضر النائب امبل نوفل وابنه البلدة والجوار.  
وألقى المطران الراعي عظة دعا فيها الى العيش بمحب كلمة الانجيل.

## موضع وأبو سليمان عن الانتخابات البلدية: ابنة الديموقراطية ومرأة الارادة الشعبية

القانون ١٩٧٧ الى كل من المجلس البلدي ورؤيسه، كخطيط الطرق وتقويمها وتوسيعها، وإنشاء الأسواق والمتاجر والمساهمة في نفقات المدارس الرسمية وتنظيم النقل. ومساعدة التوادي والجمعيات. أما رئيس البلدية في رأيه، فإن حياته واسعة، كاتخاذ تدابير في شأن مكافحة السكر والامراض الوبائية وهدم المباني المتداهنة وترميمها على نفقة أصحابها، وحماية البيئة واعطاء رخص البناء والسكن ومراقبة التجار بالمواد الغذائية وتولى شؤون الدين بواسطة الشرطة البلدية والمحافظة على الراحة والسلامة.

وتسائل: هل نحن فعلاً على طريق انماء لبنان عبر البلديات؟ البواب ليس عند المسؤولين وحدهم، فالكرة في ملء الشعب ايضاً، وانطلاقه النامي تبدأ من البلديات وانطلاق البلدية من الانتخابات، والانتخاب مطلب شعبي عارم لا يمكن احداً ان يتجاهله، وهو ممارسة حية للديمقراطية والحرية، وبشكل اليوم اكثر من اي وقت ضرورة وطنية واجتماعية واقتصادية، فالبلدية اذاً ابنة الديموقراطية ومرأة الارادة الشعبية الباسرة. واعتبر ان الانتخاب يجعل منصر الشباب يهتم اهتماماً مباشراً بالشأن العام وبعده عن الشعور بالقرف والباس والميل الى المجرة من الوطن، والانتخاب يخلق دينامية جديدة ويعيد الى القرية وجهمها النامي والخدماتي والاجتماعي بعد تأكله خلال فترة الحرب.

وختتم داعياً الشباب خصوصاً الى الاقبال بكثافة على الانتخاب والارتفاع به الى مستوى المسؤولية الوطنية.

## امير الامارات يتعهد الطفلة وطار

(...) وان شاء الله تتلقى عاجماً وتعود بالسلامة وتمارس حياتها الطبيعية".

وتحدث رئيس "جمعية اصدقاء سعاد وطار" الدكتور خالد خزعل فشكر الشيخ زايد على مبادرته والسفير عمران على اهتمامه، مشيراً الى ان "معاناة سعاد في الايام الثلاثة الماضية فاقت قدرة اي شخص في عمرها على التحمل، ولكن اراده الحياة واليام بالله دفعها بما الى الصبر على بلوها".

وشكرت والدة الطفلة السيدة نهلة "الشيخ زايد بن سلطان على مبادرته وتبنيه قضية سعاد، (...)" وجميع من ساعدها في ايصال كلمننا ونداء سعاد، وخصوصاً الدكتور خزعل الذي جعل من وضع سعاد مما شخصياً".

**البررون - "النهار":** اعتبرت النائبة نائلة مغوض والنائب شاكر ابو سليمان ان اجراء الانتخابات البلدية ضرورة وطنية واجتماعية واقتصادية، لانها ممارسة حية للديموقراطية والحرية. كلام النائبين جاء خلال ندوة ثقافية عن "الانتخابات البلدية، الواقع وأفاق" بدعوة من "رابطة البررون الانمائية والثقافية" في مرکزها في البررون.

شرحت مغوض واقع الانتخابات البلدية في لبنان مشددة "على ضرورة اجرائها، واعتبرة ان لا ديموقراطية من دون مشاركة شعبية، وان الانتخابات البلدية تؤمن المدخل الاساسي للمشاركة. وتابعت، لا ديموقراطية من دون انماء متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل الاساسي للانماء المتوازن لان ما ينقص لبنان هي الممارسة الديموقراطية. واكانت ان ثلاثة اربع ارباع المناطق تفتقر الى البلديات، مسليرة الى ان اهم اهداف الانتخابات البلدية اعادة تفعيل دور المجتمع المدني، وحملت مسؤولية غياب المجتمع المدني الى طريقة الحكم اوّلاً والى شرائح من الشعب اللبناني ثانيةً اذ تحدثوا عن الاحتياط والباس والاستسلام. وقال ابو سليمان ان البلديات سلطة محلية تعنى بالشؤون ذات الطابع المحلي، واكانت ان تأخذ العمارة والانماء في القرى والمدن، وازدياد مخالفات البناء، وسوء الواقية الصحية وسوهاها من المشاكل البيئية اصحابها".

وأورد بعض الصالحيات المتوفحة بموجب

**طرابلس - "النهار":** معاناة الطفلة سعاد وطار الى نهاية طيبة، فبعدما استمع امير دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الى النساء الذي وجهته سعاد عبر وسائل الاعلام، قرر تبني قضيتها وارسالها على نفقتها برقة والدتها وطبيب مختص الى مركز مايو كلينيك في روشنستير في ولاية بینیسونتا في الولايات المتحدة الاميركية، لمعالجتها من خلل في جهازها التنفسى اصيبت به من جراء حادث سير تعرضت له منذ اكثراً من ثلاثة اعوام.

وزار سفير دولة الامارات محمد عمران سعاد وابلغ اليها قرار الشيخ زايد بن سلطان وتوكيله ترتيب امور سفرها وعلاجها على نفقته الخاصة. وقال انه "يزورها ترجمة لهذا الاهتمام

## قصف مدعي لمحاور القطاع الغربي والمقاومة هاجمت ٣ مواقع وفجرت عبوة

هاجمت المقاومة في الساعات الاخيرة موقعين في القطاع الغربي وثالثاً في اقليل التلفا. وأعلنت تفجير عبوة ناسفة في موكب قيادي على طريق رميش - بنت جبيل، ونعت مقاوماً. ووقفت المدفعية الاسرائيلية والحدودية اطراف قرى وبلدات متاخمة للشريط الحدودي المحتل.

وعملت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقف هذا البيش في البياضة وشقيف المردون (القطاع الغربي) تعرضاً قربة السابعة والنصف صباح السبت، موقع الرادار وحققت فيه اصابات مباشرة وأكيدة.

وفي الوقت نفسه، هاجمت مجموعة الشهيد محمد ممدوح عطية موقع البياض اللددي، كما هاجمت مجموعة الشهيد سين شاهوب موقع المردون بالأسلحة الرشاشة والقاذفه الصاروخية محققة فيما إصابات مباشرة وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين حمود من سرية الاستشهادي والقليلة والحنية والعزية متوازن، ووجود البلديات يؤمن المدخل وأكيدة، وشوهدت أعمدة الدخان تتتصاعد منهاً. وأفادت في بيان آخر ان "مجموعة

## فاعليات عكار مستاءة من نقل فرع الكونserفاتوار

**عكار - "النهار":** أبدت فاعليات عكارية أسفها لقرار وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش بنقل فرع المعهد الوطني للموسيقى (الكونسرفاتوار) من مركز القضاء، حلباً الى بلدته القبيات. وكان وزير الثقافة السابق ميشال اده أقر انشاء فرع المعهد في مركز القضاء.

وفي بيان وزع في المنطقة انه ليس من الجائز ان تعتمد القبيات مقرأ لهذا المعهد نظراً لبعضها عن بقية المناطق العكارية، ولا تشكل هزة وصل مثل حلباً، ولما سبقه الطلاب من مشقات الطريق فضلاً عن التكاليف.

من جهة، الوزير فوزي حبيش اوضح في اتصال معه أن هذا الموضوع "عار من الصحة تماماً" وأن مقر المعهد لعكار سيكون حلباً. وتعمل الوزارة على تأمين المركز له على ان يتم افتتاحه قريباً، بالإضافة الى معهد آخر للموسيقى نعمل على افتتاحه في القبيات، تستفيد منه القرى والبلدات البعيدة عن مركز القضاء وسيكون مرادفاً للمعهد الموسيقي في حلباً.

# المجلس النيابي أصدر الامر ومديرية الاثار لم تعلم ردم المكتشفات في ساحة النجمة ينسف اتفاقية مع الاونيسكو الاعادة الرومانية طمرت بكمالها واستبدلت بساعة وذهور!

للاتّحاد للاستعلام عن الوضع، مسغّرباً "تنفّذاً" اعمال ردم من دونأخذ موافقة المديرية". وعن مصدر الاتفاقية مع الاونيسكو قال: "يجب ان ندرس الامر مع الدكتور كميل اسمير لبحث الاجراءات التي يمكن اتخاذها". يشار الى ان المدير العام للاأونيسكو فيديريكو مايور يزور لبنان في اذار المقبل، ويبحث مصدر الاتفاقيات التي وقعتها المنظمة مع لبنان. فماذا سيكون جواب المجلس النيابي عن هذا الاتفاق وطريقه الالتفاق عليه؟ وهل يعتبر المسؤولون فيه ان المناورة للحفاظ على اثار بنكو دي روما وحدها، كشمرة في المحراء، كاف لحفظ ما، الوجهة، وابراز النبات الحسنة؟ وهل تلاقى الواقع الاثري الآخر التي طلب خبراء "اللجنة العلمية الدولية" الحفاظ عليها، المثير عنه؟

مي عبد اي عقل

اتفقنا عليه مع البروفسور غوليني العام الفائت لصعوبة تأمين الاموال اللازمة، اقتربنا مشروع متحف صغير بربط اثار بنكو دي روما باثار ساحة النجمة وصولاً الى خط كاردو مكسيموس الذي يمتد جنوب الساحة حيث يلتقي مع الفوروم الروماني. والقسم الجنوبي من الفوروم يرتبط بدوره ب亥اط في ساحة النجمة، ويصل ايضاً باثار بنكو دي روما. لذا يستدعي الامر استكمال قيام اسبارات جديدة قرب الساحة لاستكشاف المزيد من المعالم الاثرية. اذاً كل الاثار في تلك المنطقة تشكل مجموعة واحدة، وتعد الى حفبة واحدة هي "الصر الروماني".

**الاونيسكو تتصرف بـ**

وفي اتصال هاتفي بمدير القسم الثقافي في مقر الاونيسكو في باريس منير بشناكي أكد عدم مررتة بما يحمل، ولفت الى "اننا مستتصل بمكتبنا في بيروت وبال مديرية العامة

خبراء الاثار، على مشروع اعادة اثار بنكو دي روما الى مكانها الاصلي وحفظها وعرضها امام الجمهور، وشكل التفافا على الاتفاق المعقود مع الاونيسكو في هذا الشأن.

الجهة التي اعطت الامر بالردم معروفة طبعاً وتحتل المسؤلية، لكن أحداً لم يفهم على اي أساس اعطي الامر وبأي حق؟ وكيف ان المجلس النيابي الذي يسن القوانين في هذه البلاد من يتخطى القوانين في الوقت فيه ويتمهّر من تنفيذ اتفاقيات وقفها؟

## المجلس: زهور حضارية

في اتصال هاتفي اجرته "النهار" وسألته فيه عن مصدر اثار في ساحة النجمة، اعتبر ضاهر "ان قصمت انتهت". واضاف: "طمّرنا اثار بالرمل واكياس النايلون للحفظ عليهما، وسنزرع محلماً زموراً تعكس وحما حضارياً. عليكم مرحباً ولا نريد ان ندفع، العالم في واد واتمن في واد آخر، هناك حال تكشف في البلاد، و يجب شد الازمة. واذا وجدت بترع نبحث الامر".

مهندسو ورشة مبني مجلس النواب في شركة "قبل وشركاؤه" طوني مقبل أكد انه تلقى الامر بردم الحفريات من المجلس النيابي، وردم الاثار تم في حضور مهندس معماري انتدب المجلس لتناوله مصیر هذه الاثار، خبير اثار علم ان هذا الامر من البديهيات.

اما عن اثار بنكو دي روما ف قال: "نفذنا في الطبقة السفلية من المبني الجديد للمجلس صالة كبيرة لإعادة الفناظر والاثار الأخرى اليها، وانشأنا نقاطاً بين المبنيين القديم والجديد للوصول اليها، حسب الخطط الذي وضعه البروفسور غوليني. لكنني استبعد امكان اعادة الاثار الى مكانها الاصلي، ان اشغال البنين التحتية في ساحة لم تأخذ الامر في الاعتبار، وتركهما وتتنفيذ المشروع للوصول اليها يتطلب تكسير الخطوط والشبكات".

## المديرية لم تعلم

ما رأى مديرية الاثار؟ امس أكد "ان المديرية لم تتأذن للمجلس النيابي بردم هذه الحفرة، والامر تم من دون علمنا". اضاف: "هناك اتفاقية مع الاونيسكو لحفظ الاثار وثمة مشروع يتطلب تنفيذه مبالغ ضخمة، ونبحث الان شرعاً بدلائله اقل".

من جهتها، اعتبرت طرزى التي كانت في مقدم الفريق الذي اكتشف هذه الاثار في ايلول ١٩٩٤، ان ردم ساحة النجمة قطع الطريق على مشروع حفظ مكتشفات بنكو دي روما، لأن مختلف الاثار في تلك المنطقة تشكل مجموعة متكاملة. وبعد استبعاد تحقيق مشروع متاحف تحت الارض الذي

بعدما أثارت "النهار" قبل أسبوعين فضيحة بدء ردم الحفريات الاثرية في ساحة النجمة، رغم رفض المديرية العامة للآثار، استمرت الاشتغال من دون ان يرف جفن اي مسؤول، حتى وصل الردم الى مستوى الساحة وغطي المعلم الاثرية والاعادة الرومانية بكاملها.

خطورة الامر لا تنحصر فقط في تجاوز احدى السلطات صلاحياتها وتعديها على صلاحيات ادارة رسمية اخرى وتجاهلها كلها، بل تطرح شكوكاً في مدى التزام المسؤولين في المجلس النيابي تهدّاتهم مع جهات دولية مثل منظمة الاونيسكو، وجدية التزامهم بالاتفاقات الموقعة معها، وفي مقدمها اتفاقية التي وقّعها المجلس ووزارة الثقافة والمنافذة الدولية في ٢١ تشرين الاول ١٩٩٤ للحافظ على اثالي المكتشفة في سطح بيروت واثار بنكو دي روما التي تشكل وحدة متكاملة مع مكتشفات ساحة النجمة.

## ماذا حصل؟

يوم الجمعة ٢٦ كانون الاول الفائت، سجلت اعمال ردم في الحفريات الاثرية في ساحة النجمة، من دون موافقة المديرية العامة للاثار، الوحيدة في الجمهورية اللبنانية المذولة اعطاء الاذن ب أي امر يتعلق بالاثار. وكان عقد قبل ذلك ب أيام، اجتماع في مبنى المجلس النيابي لتناول مصیر هذه الاثار، حضره الامين العام للمجلس عدنان ضاهر والمدير العام للاثار الدكتور كميل اسمير ومنسقة الدخريات في وسط بيروت ريناتا اورتلي طزي، والوزير السابق سمير مقبل عن الشركة التي تتعهد الاعمال في الساحة، والمهندس المعماري نبيل عازر، وأكدت مصادر المتعدين ان الجميع رفضوا فكرة طمر الاثار التي اقتربها ضاهر، وخصوصاً اسرم. عندما دركت مديرية الاثار استحالة تنفيذ الامر في الاعتبار، وتركهما وتتنفيذ المشروع للوصول اليها، ساهمت بحسب ما يروي جورجيو غولياني، بسب عدم توافر الاموال الازمة لتحقيقه، طرحت فكرة تحف الماء مصغر ((Mini - Musee)) يضم اثار ساحة النجمة وقطاراً مكسيموس قرب اثارات حتى طريق كاردو مكسيموس قرب مستودع كاتدرائية مار جرجس المارونية. وأعتبرت المديرية ان هذا المشروع حل وسط "هناك اتفاقية مع الاونيسكو لحفظ الاثار وثمة مشروع يتطلب تنفيذه مبالغ ضخمة، ونبحث الان شرعاً بدلائله اقل".

لكن الجميع فوجئوا، يوم الجمعة التالي ومن دون انذار سابق، بعمال شركة "قبل وشركاؤه" وجرافاته، يرمدون الحفريات الاثرية ويطمرونها بالكامل حتى مستوى الساحة. وهذا الامر انعكس سلباً، على ما أكد

## "البيئة" ردت على الخازن: ثلاث كسارات تعمل رغم قرارات قفلها

اعلنت وزارة البيئة في بيان لها اول من امس انه "تجاوزاً مع اللياقة التي دعانا النائب رشيد الخازن الى ممارستها، وتجاوزاً مع قوله في مؤتمر صحافي عقده الجمعة في ١٦/١١/١٩٩٨: "مارسوا مسؤولياتكم وكفّاكم لوم الآخرين"، وأنه هنا في الوزارة ممارسة مسؤولياتنا حفاظاً على البيئة وحياة الناس وصحتهم، ولانتنا نرى في كلّاه دعوة الى تطبيق القوانين والقرارات التي تنظم عمل المقالع والكسارات، يهمنا ان نجدد الدعوة الى ضرورة التعاون مع وزارتي البيئة والداخلية والمحافظين، من اجل التطبيق الفوري لمضمين قرارات مجلس الوزراء التي تنظم عمل المقالع والكسارات والمراMarvel، وخصوصاً القرار الرقم ١ تاريخ ١٦/٣/١٩٩٧، والقرار رقم ٤ تاريخ ١٦/٣/١٩٩٧، والقرار رقم ٣٧ تاريخ ٦/٤/١٩٩٧".

واكّدت "ان الوزارة سبق لها ان طلبت من السلطات المعنية، وخصوصاً وزارة الداخلية والمحافظين، اتخاذ الاجراءات الآيلة الى تطبيق القرارات المذكورة عبر مراسلات عديدة طلبت فيها قفل المقالع والكسارات المخالفة لمضمين هذه القرارات".

ولفت الى انه "رغم تجاوب وزارة الداخلية والمحافظين عبر اصدارهم القرارات التي تقضي بوقف عمل المقالع والكسارات التي تقع خارج المخطط التوجيهي العام وتفكك منشآتها، فإن ثلاثة كسارات ما زالت تعمل ليلاً ونهاراً حتى تاريخه هي:

- مقلع البر كتفاكو وكسارته في وطى الجوز.
- مقلع جوزف خوري وكسارته في عمشيت.
- مقلع في منطقة شنعيير - ساحل علما تعمل فيه شركة "الكا"، وتحديداً في عقار كان يستثمره النائب رشيد الخازن مقلعاً في اوائل الثمانينات، وقد صدرت قرارات بوقفه في حينه ولم يقف بعد، رغم مراجعات وزارة البيئة والاهالي والجمعيات البيئية.

## تقييم من أنقرة لحظر "الرفاہ" وال العلاقات العربية - التركية: مسؤولية النظام واضحة... فماذا عن مسؤولية الحزب؟

- ان "الرفاہ" لا يزال يرى في نفسه جزءاً من النظام وهو التزم الخطوط والثوابت التي لا يمكن تجاوزها خصوصاً في مسائل حيادية وحساسة في تركيا وإن كل ما حاول فعله هو تبديل الأسماء واطلاق تفسيرات جديدة في محاولة لاكتساب قاعدة شعبية وانتخابية أوسع، لكنه وقع في فخ الفروغ عن الدستور والقوانين وهذا ما كلفه باهظاً كما نرى.

- ان العوامل التي ساهمت في صعود وتقدّم "الرفاہ" سببها ليس المحوسبة الإسلامية في تركيا، بل حصده لاصوات "خيبة الامل" و"البحث عن مستقبل جديد" وتبادل الاجرام السياسية الأخرى وانقسامها وتشتتها. وإلى الذين يريدون المرور من خلال التجھي بالمارسات السياسية والقانونية في تركيا نقول ان افلاق "الرفاہ" وظهور ليس مشابهاً لعمليات الحظر العديدة السابقة، فالقرار هو قرار المحكمة الدستورية العليا في البلاد وجاء بعد ٨ أشهر من الاخذ والرد والمداولات والمراجعات والجلسات.

بإيجاز، اذاً، ان الذي عوقب هنا هو حزب "الرفاہ" نفسه بسبب سياساته وموافقه المتعارضة مع الدستور ولم يكن ولن يكون القاعدة الانتخابية والشعبية التي تدعم هذا الحزب، والدليل إلى ذلك ان العديد من القياديين "الرفاهيين" اكدوا بعد اعلان قرار الحظر انهم لم يخسروا شيئاً وان المسيرة مستمرة، وهذا ما تعرّفه القاعدة "الرفاهية"، فهي لهذا السبب لن تتجه الى مراقب تأثير الوضع أو تأزيمه او اعتماد القوة او العنف او التمرد، وهو دليل آخر إلى درجة الوعي السياسي الذي قطعه البلاد بالمقارنة مع العديد من دول المنطقة.

"فالرفاہ" لعب لعبة الزدواجية والثنائية والتربوية وما هو اليوم يدفع الثمن اما العديد من الدول العربية ومراعي القرار فيما في ما زالت تراهن على المور من خلال هذا الحزب للضغط على القيادات التركية في محاولة لدفعها لتبديل سياساتها الاقليمية، وما رد الفعل الصادر عرّيباً حول قرار النظر الاصورة أخرى من الصور التي تزيد انتقاد تركيا عن العالم العربي وتنسق بالتالي رهانات وحسابات عربية اقليمية كثيرة في عملية وقف او تجميد او تعديل مسار التحالف التركي - الاسرائيلي الشامل.

فالخطأ الجسيم الذي يرتکبه العديد من الدول العربية اليوم هو محاولة المزيد على تركيا في مسائل الديمقراطية والعدالة وحقوق الإنسان. فنحن هنا لا نريد فتح جروح قدية او اثارة حساسية أحد، فقط نريد ابراز تحفظاتنا على الممارسات المعول بها في العديد من الدول العربية في مثل هذه المسائل. فالافضل هنا ان يحتفظ كل واحد منا برأيه لنفسه وينظر من قوله اكثر من مرة قبل التحدث على الطرف الآخر في شكل نظامه وبنائه السياسي وال العسكري.

والى الذين راهنوا عرّيباً واستثمروا اموالهم لمصلحة هذا الحزب نقول ان حصيلتهم حتى الان وبعد سنوات من التخطيط والتكتيك هي ابتعاد تركيا عنهم اكثر فأكثر شرق اوسطياً واقليمياً، وانهم يقطنون المزيد من الخدمات الجانية لاسرائيل وغيرها من المستفيدين من تأزم العلاقات العربية - التركية. فرمان "ضرب تركيا من الداخل" رهان افسده العرب بأنفسهم قبل ان يفسده "الرفاہ" بسبب سياسة خيبة الامل التي حصدتها، وهذا ما قاله لنا القذافي في خيمته وما شهدناه في مطار القاهرة الدولي العام المنصرم.

الرهان على "طرد" تركيا من منظمة مؤتمر العالم الاسلامي و"التدبّد" بما من خلال بيانات جامعة الدول العربية و"عزلها" او "مقاطعتها" سيسير بمصالح العرب أكثر فأكثر، وهو تقدير سياسي واستراتيجي خطأ لا يمكن للعالم العربي ان يتحمل وزره على المدى البعيد، وسط هذه الاجواء المليئة في منطقتنا. فالعرب يعنون عنudo اقليمي جديد خصوصاً ان الكثير منهم لم يصفع بعد حساباته مع اسرائيل. كما ان مطالبة تركيا بأن تكون اكبر من العرق العربي في سياساتها الاقليمية وعلاقتها بـ ابيب مطالبة مجحفة وغير منصفة. كذلك اهمال القوة البيوستراتيجية لتركيا ودورها واميتها وسط لعبة المعاولات والمصالح الاقليمية لا يشانه مطابقها بتعديل مواصفات شوكولاتة الـ اوكيل والتي او زيت الصويا او الـ ليلات الـ اذواق والرغبات العربية.

اغلاق "الرفاہ" او تعطيل نشاطه السياسي مسألة داخلية تركية دون شك، لكنها قد تكون فرصة جديدة امام العرب لاعادة تقويم نهج واسلوب وطريقة التعامل مع تركيا واعادة برمجة الرهانات والاستثمارات لصالح تقوییم العلاقات بدل دفع تركيا للتقارب من اسرائيل أكثر فأكثر.

قد تكون تركيا عجلت في توسيع علاقاتها مع اسرائيل، وقد تكون استفردت العرب في اكبر من مكان و موقف وقد لا يكون العرب ملزمين تقديم تنازلات من جانب واحد لمصلحة دولة تعزز علاقاتها مع عدو لا يزال يحتل اراضيهم وبיהם ويعدهم كيائناً، لكننا نسأل هنا متى قدم العرب البديل الجدي سياسياً وأمنياً واقتصادياً لتركيا ولو مرة واحدة، وبرروا لها سياساتها الاقليمية وحقها في الانفتاح على الدولة العربية بعدما فعل ذلك العديد من الدول العربية.

ماجتنا ان نلتقي مرة جديدة كنخب اكاديمية ومتخصصة ومتابعة لموضوع العلاقات العربية - التركية ونقوم حصيلة وأسباب دوافع "الزمن المتتحول" وتحولات الزمن بمقاييس واساليب اكبر عقلانية وواقعية خدمة لتقوییم هذه العلاقات والكاف عن تقديم الخدمات المائية الآخرين. (أنقرة ١٢/١/١٩٩٨)

سمير صالح

قد يكون قرار المحكمة الدستورية التركية بغلق الحزب الاول والاقوى في تركيا وبمحظ نشاطه السياسي قراراً لا يتلام مع اللعبة السياسية والديموقراطية بمنظورها العلمي والعملي الحديث، خصوصاً ان اوروبا مثلاً تخلت عن مثل هذه الوسائل منذ عام ١٩٥٤ وتحولت الى القاعدة الشعبية والجزئية نفسها لتكون الحكم والحكم في اعطاء مثل هذه القرارات.

وقد تكون معظم القيادات الرئيسية في "حزب الرفاہ" ردة اسباب اغلاق الحزب لقرار سياسي وليس حقوقياً جاء نتيجة اراده بعض القوى من اجل حماية نفسها وصالحها، وبسبب خط اللاعودة الذي وصلت اليه الحالة السياسية في تركيا. فلو لم يصدر مثل هذا القرار بحق "الرفاہ" لكان الموقف سيتحول الى انتصار ساحق لهذا الحزب في مواجهة النظام وشكله وتركيته، مما يعني دخول شكل الحكم نفسه في مرحلة الخطر.

وقد تكون واشنطن والمجموعة الاوروبية حذرتا انقرة من عواقب حظر "الرفاہ" وتعطيل نشاطه فلم تلتقي القوى الفاعلة والجماعات الضاغطة والمؤثرة لهذه النداءات والتحديات.

وقد تكون اسرائيل مللت لاغلاق هذا الحزب بسبب سياساته وموافقه المعارض للدولة البربرية ولسياستها العربية والاقليمية.

وقد تكون كتبنا وردتنا في اكثراً من مكان ومناسبة ضرورة اشتراك "الرفاہ" في اللعبة السياسية القائمة في البلاد، انطلاقاً من كونه الحزب الاول انتخابياً وسياسي، وان عملية عزله او استبعاده قد تسعي لصورة اللعبة الديموقراطية في تركيا. لكننا بعد التجربة "الرفاهية" في الحكم التي انتهت في حزيران المنصرم بعد ١١ شهراً من ادارة شؤون البلاد مع حلله في الحزب طلب الطريق القوي، استوفقنا جملة من الناقصات والاخفاء والاذواجية التي عانيناها هذا الحزب في الداخل والخارج وفي التعامل مع اكثراً من مسألة حيوية تهم تركياً وتعكس صورتها.

ونحن قبل اطلاق الاحكام في مسألة حظر "الرفاہ" وتعطيل نشاطه السياسي لا بد لنا من قول كلمة ولو موجزة في تجربة هذا الحزب في الحكم واجراء مقارنة بسيطة بين المكر "الرفاهي" وطروحاته، وبين الممارسة العملية وحقيقة التزامه تطبيق افكاره وشعاراته هذه، علينا بذلك تتمكن من توضيح اسباب المازق السياسي الذي اوصل "الرفاہ" الى هذه النتيجة.

- قد تنتهي التجربة الرفاهية او الاربانية في تركيا مع فجر صدور الحكم وفى ذاته من ادارة شؤون البلاد والتسلیم به حتى اشعار آخر، هو ان هذا الحزب ما زال الحزب الاول والاقوى بكتلة انتخابية تصل الى ٦ ملايين ناخب واكثر من ملايين فهو خزي منتسب.

- ان "الرفاہ" في تجربة الحكم التي استمرت ١١ شهراً، لم تستحسن له الفرصة الكافية للتغيير عن نفسه وترجمة شعاراته وخططه وبرامجه، بسبب وجود شريك آخر له في الحكم هو حزب تائoso تشنيلر، لكنه مع ذلك كان الجهة الاقوى في هذا الائتلاف الحكومي وكان بامكانه فسخ هذا التحالف في اي لحظة وبكل سهولة، لكنه لم يفعل ذلك بسبب رغبته في البقاء في مقدمة الكرسى الوزاري الاول مما كلفه برأينا الكثير لاحقاً.

- ان تقابل "الرفاہ" وترجمه في سياساته الاقليمية مثلاً بحسب تقلب الاجواء وتبدلها، وتخلية عن شعارات وحلول كبيرة كان يدافع عنها ويطالب بها عندما كان في المعارضة، جعلتنا نعياني من اذواجية واضحة وتراجع هائل في سياسة هذا الحزب خصوصاً في بيسارائيل وقضية العربية كالموقف من العراق وندب التعاون مع اitätاد الاوروبي فيما يستوفقنا هنا هو اعلن رئيس حزب "الرفاہ" نجم الدين اريكان نفسه بعد قليل من تلقية بنـا حظر نشاط حزبه من انه سيلجأ الى محكمة العدل الـ اوروبية للاعتراض على قرار المحكمة الدستورية، وهو طالما هاجم وندد باللاهين وراء اوروبا او المتنبهين بها او رافقي شعاراتها او المحاربين بسيفها. لا بل ما هو هذا المقطع الذي ما زال الرفاہ يتعامل به مع مثل هذه المسائل المهمة في سياساته واستراتيجيته امام قاعدة اعطته ثقهماً ضمن نهج سياسي معين واضح.

وما لقاء "الخفية" او الصدمة في الخيمة الصحراوية الليبية الذي تم بين اريكان والعقيد القذافي، وحادثة عدم رفع العلم خلال زيارة اريكان لمصر وتوتر العلاقات الـ ايرانية - التركية وانقطاع العلاقات الـ ادريبلوماسية بين البلدين في عهد هذه الحكومة نفسها والتفاضي عن مسألة عقد الاتفاقيات بمختلف انواعها مع اسرائيل وتوسيع العلاقات معها، وما البيانات التنبـية العربية والاسلامية الكثيرة التي صدرت ضد السياسة التركية في عهد "الرفاہ" سوى دليل آخر إلى الصورة المتناقضة وحالة الانفصال التي عاشها وعانياها هذا الحزب خلال وجوده في الحكم.

ونحن خلال استعراضنا هذا لازمة "الرفاہ" التي عانيناها خلال وجوده في الحكم تستوقفنا ملاحظة مهمة موجزها ان هذا الحزب كان يعرف اكثراً من غيره طبيعة التركيبة السياسية والـ ايديولوجية للبلاد والتي يتقدمها:

- فضل موضوع الدين عن موضوع الدولة من جهة وفصل مسألة الاسلام السياسي عن موضوع خصوصية الاسلام في تركيا من جهة اخرى.

- ان الدخور الاسلامي في تركيا كان ومنذ مطلع العشرينات اي مرحلة تأسيس الجمهورية حضوراً كلاسيكيّاً تقليديّاً لا علاقة له بتحديد بنية النظام او شكله او طبيعة تحالفاته.

# اليمن المترافق سيد الموقف في حكومة نتنياهو

## عقبات أمام انتخابات مبكرة في إسرائيل

تحولت مشكلة وعياً ينفي العثور على حل لها، انطلاقاً من ذلك فتبني نتنياهو اقتراح شارون، وتفضيله على الصيغة التي سبق وطرحها موردخاي غور، ووافق عليها هو مبدئياً، معناه رغبة نتنياهو في عدم الارلة غضب المستوطنين عليه، وفي صورة خاصة المنظمات الاستيطانية الدينية المتطرفة، ولكن هل سيدفع هذا بوزير الدفاع إلى الاعتراض، والتفكير بالاستقالة بعدما تخلى رئيس الحكومة عن اقتراحه لمصلحة شارون؟

نبأ المعلقون الإسرائيليون إلى أن وزير الدفاع لم يشارك في الاجتماع الذي عقده رئيس الحكومة مع ارييل شارون للبحث في الخطة المقترحة لاعادة انتشار الجيش الإسرائيلي. وعلى ما يبدو فإن موردخاي قاطع الاجتماعات المصقرة للحكومة او ما يطلق عليه الصحافيون "مطبع الحكومة" منذ استقالة ديفيد ليفي، وتوترت علاقته بشارون في صورة واضحة. ومع ذلك فعل الغالب إن وزير الدفاع لا ينوي حالياً الخصبة بمنصبه، ولا ينوي ان يخذل حذو زميله وزير الخارجية. ففي أي يوم ماركس المعلم السياسي لصيغة "هارتس"، فإن موردخاي غور يجد أنه منصب وزارة الدفاع، وهو يريد ان يظل متمسكاً به عندما تختلف إسرائيل بذكري مرور ٥٠ سنة على تأسيسها.

اما أفيدور كملاني فالمعنى بالنسبة له، الا يجري البحث في تنزالت في هضبة الجولان، وهو وإن كان يؤيد اعادة انتشار الجيش الإسرائيلي مختلفاً عن تلك التي اقرتها الحكومة، فهو لن يجاذب بمنصبه، ولن يخرج من الاختلاف الحكومي، الى انتخابات مبكرة لا يستطيع احد ان يضمّن نتائجها سلفاً. لذا قد يكون تمسكه بمنصبه هو الذي لا يدفعه الى البقاء بالحكومة أكثر من تأييده سياسة هذه الحكومة وتوجهاتها. وينطبق الامر ذاته على تنان تشارانتسي وزير الصناعية والعمل، وممثل حزب المهاجرين الروس الجدد في الكنيست.

انطلاقاً من هذا كله، فالعامل الداخلي الوحيد القادر على لجم تطرف حكومة نتنياهو هو احزاب المعارضة اليسارية، وعلى رأسها حزب العمل.

ولكن من تسلّم ايامود باراك زعامة حزب العمل، وهوذا الدليل بمراقبة هوية، في اعتقاد الرئيس الجديد ان سبب المزاجية التي تعيّن بها حزبه في انتخابات رئاسة الحكومة كان التوقع على اتفاقات اوسلو، وما اعقب ذلك من عمليات اتحارافية داخل إسرائيل. مما دفع بجمهور الناخرين الى تأييد موسكرون. لذا فلنلاحظ في اي انتخابات مقبلة يجب نزع الصفة اليسارية عن الحزب والاتجاه اكثراً فاكثر نحو اليهود. ولهذا السبب بعد باراك على الابتعاد عن حركة ميريش اليسارية، وركل حملته السياسية على نتنياهو على مسائل شخصية تتناول سوء الاداء الحكومي، وضعف الكفاءة، والاتهامية، متبنّاً الحديث على مسائل اساسية محور الخلاف مثل التحالف الحكومي مع الاحزاب الدينية المتشدد ضد المجهود العلماني الذي يمثله حزب العمل. او معارضة اسلوب الحكومة في التعاطي مع سائلة التسوية السياسية مع الفلسطينيين وسوريا.

وفي الواقع لم يكن باراك في يوم من الأيام من المؤيدين من دون تحفظ لاتفاقات اوسلو، فهو ضد نشوء دولة فلسطينية، ومع بقاء كامل المستوطنات تحت السيادة الاسرائيلية، وضد تسلیح الشرطة الفلسطينية. كل ذلك لا يساعد حزب العمل كثيراً في جره ضد الحكومة، وفي محاواته اسقطها.

يتهم خصوم باراك داخل حزب العمل، انه عجز من تسلمه رئاسة الحزب عن بلورة مواقف سياسية واضحة ومميزة عن موقف "الليكود"، يستطع انطلاقاً منها ان يخوض حربه من اجل اسقاط الحكومة الحالية.

علاوة على هذا كله يواجه باراك حركة تمرد داخل الحزب يترافقها شمعون بيريس وثمانية اعضاء آخرون من حزب العمل، موجهة ضد موقف رئاسة الحزب. ولكن من المشكوك فيه ان يتوصّل المتمردون الى حمل الحزب على معارضته اقتراح رئيس الحكومة الاخير للتسوية النهائيّة. اذ اعلن ايامود باراك في اجتماع للحزب رغبته في عدم معارضته رئيس الحكومة في حال طرح اقتراحه للحل النهائي على التصويت. وهذه المتممدون انه في حال مخالفتهم قرار الحزب، وعدم التزامهم به فإنه سيرغمهم حفّهم في الترشيح للتنبيه في الافتتاحيات المقبلة. كل ذلك يضعف من قدرة المعارضة العمالية على اسقاط الحكومة الحالية على رغم حالة الضعف والتفكّك التي تعانيها حكومة نتنياهو. وفي مطلق الاحوال، ففي تاريخ الحكم في إسرائيل، حكومة واحدة سقطت نتيجة حجب الثقة عنها في الكنيست، هي حكومة اسحق شامير عام ١٩٨٤. ويحكم نتنياهو اسرائيل اليوم بحكومة ضيّقة تمثل وجهة نظر اليهود القوميين الاسرائيلي في مسائل السلام والتسوية مع العرب، وهي نظرة قائمة على التشكيك وعدم الثقة، وتضييع الوقت والفرصة للتوصّل الى تسوية حقيقة. لكن مما بلغ التعبّت بحكومة نتنياهو، فالتاريخ لا يمكن ان يعود الى الوراء، ومهمماً عرقلت الحكومة وماطلت وتمرت وطرحت شيئاً تعجيزية، لا بد لها ان تعرف بالاتفاقات التي تمّ التوصّل اليها حتى الان، وايجاد حلول فعلية لمشكلة المستوطنات والمشكلات الأخرى وذلك قبل فوات الاوان.

رندة حيدر

تمثل خطة "المطالب الامنية" التي تبتّتها الحكومة الاسرائيلية اخيراً، والتي لخصت فيها تصوّرها للتسوية النهائية مع الفلسطينيين، قضاءً كاملاً على الامل في التوصل الى تسوية حقيقة بين الفلسطينيين واسرائيل. فالاحتفاظ بـ ٦٠ في المئة من مساحة الضفة والقطاع تحت السيطرة الاسرائيلية يعني القضاء الكامل على اي امكان لنشوء دولة فلسطينية في المستقبل، والايقاع على المستوطنات اليهودية يعني ان احتلال قسم اتفاضاً جديدة وارد في كل لحظة، ناهيك بمشكلة القدس، والاماكن المقدسة ووسائل اخرى كثيرة.

من جهة اخرى، فإن تبني الحكومة هذه الخطة لم يدلil واضح على ان الحكم في اسرائيل يمثل الان اكثر الاتجاهات اليمينية تشديداً في الحياة السياسية، وان نتنياهو مصر على قيادة البلاد من ضمن منظور ايديولوجي قوي متشدد، على رغم الازمات الداخلية التي تحيط بال團隊 الحكومي لاسيما بعد استقالة وزير المواريث ديفيد ليفي من الحكومة، والغالبية الشائلة التي تناولتها الحكومة في التصويت الذي جرى اخيراً على الثقة داخل الكنيست.

اجمع المعلقون السياسيون في اسرائيل على ان التصويت على الثقة في الكنيست، حيث تساوت اصوات المؤيدين للحكومة مع اصوات المعارضين هو دليل على فقدان الثقة برئاسة الحكومة. لكن الخوف من الدعوة الى انتخابات مبكرة هو الذي يجعل جميع الاطراف داخل التكتل وخارجها تختلف من دفع الامور حتى النهاية خوفاً على مقاومتها.

ووحدة ديفيد ليفي خرج من الاختلاف غير آسف، وأثبتت استقالته مثبتة صفة اراد ان يوجهها الى نتنياهو بالذات الذي يقود ائتلافه بكثير من التفرد والتاعلي والاستخفاف، وعدم الالتزام بالوعود التي سبق وقطعها لوزرائه ومن بينهم ديفيد ليفي، في الوقت الذي يفقد المساعدات والاموال الحكومية على الارزاب الدينية المفترضة لحفظ على تأييدهما، ويتشدد في سياساته ليضمّن تأييد الاحزاب اليمينية المفترضة له.

ولكن من الصعب على رئيس الحكومة ان يحافظ على استمرارية حكمه، من ضمن هذا التوازن المشنّ الذي نشأ بعد خروج حرب "غىشر" من الحكومة وتصويبه ضد الحكومة. فالمعروف ان ديفيد ليفي يمثل جمهور اليهود الشرقيين من سكان مدن التطوير، والآباء الفقيرين في المدن الاسرائيلية، من يعيشون تاريخياً من سياسة التمييز الطائفي للحكم حيالهم، ومن الحرمان الاقتصادي والاجتماعي. وفي الوقت الذي تعيش اسرائيل صائفة اجتماعية واقتصادية، اذ تشير توقعات وزارة العمل والرفاه الى تفاقم وضع البطالة في الاقتصاد الاسرائيلي، ومن المتوقع ان تصل نسبتها في هذا العام الى ٨.٢ في المئة. وسوف تطاول هذه البطالة في صورة خاصة سكان مدن التطوير من اليهود الشرقيين، بالإضافة الى المهاجرين الجدد.

وعكست استقالة ليفي عجز الحكومة وتقاعسها عن الوفاء بالتزاماتها بازاء هذه الشريحة من الجمهور الاسرائيلي من اليهود الشرقيين الذين اقترعوا في الانتخابات لمصلحة نتنياهو، وهو ما ينکر لهم اليوم ولا يفي بتعهداته، مما اعتبر زعيمهم على الاستقالة.

ومن هنا فاستقالة ليفي لا تعني ان الحكومة خسرت خمسة اصوات مؤيدة لها في الكنيست، وانما خسرت ايضاً اصوات اليهود الشرقيين في اي انتخابات مبكرة قد يُدعى اليها في المستقبل القريب، وهي اصوات شكلت منذ عودة اليهود الى الحكم قاعدة اساسية لحزب "الليكود" ضمن جمهور الناخرين الاسرائيليين.

اضعفت استقالة ليفي التيار المعتدل في الحكومة الاسرائيلية الحالية. فالمعروف ان ليفي يُؤيد اعادة انتشار اقل تشدداً من تلك التي وافقت عليها الحكومة للجيش الاسرائيلي في الضفة، وهو مع اعادة اجزاء من يستطيع الوقوف في وجه قرارات نتنياهو سلام مع سوريا. اذ لم يبق في الحكومة الحالية من يستطيع الوقوف في وجه قرارات نتنياهو سلام مع سوريا، وزیر الدفاع موردخاي غور، افيدور كملاني، زيمير حزب "الطريق الثالث"، ووزير الامن الداخلي.

لم يكن موردخاي غور في يوم من الايام من المخلصين لفكرة "ارض اسرائيل الكاملة" التي يؤمن بها الليكود. وهو قبل خوضه انتخابات مع حزب "الليكود" وفوزه فيها، كان يفكّر في الانضمام الى حزب العمل. وهو يعيّن ما يسميه "خربيطة مصالح امنية" ينفي عدم المساس به، وذلك في مواجهة "خربيطة المصالح القومية" التي طرحاها وزيراً البن التحتية ارييل شارون والتي تتضمن في رأي غور مسائل قابلة للمساومة، وتالياً للحل. وفي الواقع فالفارق بين خريطة موردخاي غور، وخريطة شارون قد يكون في النهاية ليس على صعيد المساحة التي ترغب اسرائيل في الاحتفاظ بها في الضفة الغربية في إطار التسوية الدائمة. خريطة غور تقترح الاحتفاظ بـ ٥٥ في المئة من الاراضي في مقابل ٦٠ في المئة اقرتها شارون. ولكن المهم ان هذه الخريطة تُخرج عددًا من المستوطنات اليهودية من الاراضي المقرر ان تبقى تحت السيطرة الاسرائيلية نظرًا الى عدم وجود حاجة امنية لها، من بينها مستوطنات تابعة لحركة "غوش ايمونيم" اليمينية المتشددة مثل ألون موريه، وبيت ايل، وعوفرا، وكدوبيم، وكريات اربع. ولا يتحدث موردخاي عن تفكّك هذه المستوطنات، وانما عن بقاياها كـ "جيوب" اسرائيلية داخل مناطق فلسطينية، والشيء الاصم في اقتراح موردخاي غور لو جرى الاخذ به انه للمرة الاولى تعرّف حكومة يمينية بأن المستوطنات لم تعد شيئاً مقدسًا لا يجوز المساس به. وهي لم تعد وسيلة لحفظ على سلامة ارض - اسرائيل، وانما

النَّصَارَ

"الشياطين" وقمع للماسي... طهران ... جزائر ... سلام ... ٤٥٦!

النحووية محتلة مستباحة الدلود والرذل، مقسمة مقتسمة، اعظم همومها والمعارك ان يفتشوا قصورها او لا يفتشوها، ومن يفتش حالاً ومن نفعه ان يفتش وكيف؟! بينما العالم يطالب، في وجه اميركا (حذار الشيطان الابكر) بحق الشعب العراقي، واطفاله خصوصاً، بأن تست奴ق خبراته الدافنة في سبيل الخنز والطليب والدواه... والعرب، ودولهم، يقابعون في التفريج بالكلاد "يصرخون" ، يكتفون بالاستئنار، والاقربون مشغولون بنـ "يطبع" مع اسرائيل - ويطبعـ - قبل السلام، ومن يستجعل السلام يطبعـ .. ومن يضحي بالارض حتى يستأثر سلامـ يطالب به ولا قابلية له، وربما لا قدرة على توقعه!!!

11

هل هذا كل شيء في حال الاسلام و"الاسلاميين" والعرب؟  
لا... انما هذا بكتف، وبعده ثمة اكثـر ليس هنا مجال بحثه.

هذا يكفي لسؤال، بشديد الارق والقلق، اذا لم تكن الحاجة ماسة الى عودة، انا  
ججية هذه المرة، الى قمة اخرى، وفي طهران بالذات، لمنظمة المؤتمر الاسلامي، على ان  
تتجاوز القمة اسوق عكاظ الخطابية المنافقة غالباً، الى بحثٍ عميق صريح متصرّح لا في  
ازمات العالم العربي والاسلامي فحسب، بل في اسباب الزمات، في التساؤلات التاريخية عن  
البنين السياسي والاجتماعي للدول الاسلامية والعربية، وصولاً الى طرح الطول الباربة  
ومحاولة التوافق ولو على طريق سلوكهما بغير البيانات والبلاغات الفارغ كلامها، وإن  
مستفتقهاً بعضه، مكتفياً باعلان "الاسلام طريق المستقبل للعالم".  
نعم، قبل الدوار او عدم الدوار مع "الشيطان الاعظم"... ماذا عن الدوار في ما بيننا عرباً  
مسلمين؟

خاتمه

انتظار مزيد من انفراج الأفق الإسلامي الواسع؟

1

... ام تراه زمن الجبابرة والقمم في عالمنا قد زال، وصار علينا ان نجلس ننتظر نتيجة قمة البيت الابيض، والراجح ان تكون "قمة سوداء"، ايًّا كان "الشيطان" الذي سيتسبّب فشلها؟

وبعد، فاتتنا ان تذكر ان قمة واحدة على الاقل - "قمة دمشق" بين الرئيسين المراوي والأسد - لا تزال تقر ان تتعقد، ولا يقلل طابعها الذي صار دورياً من اهمية اعقادها في ظروف البحث عن مراسم دفن القرار<sup>٤٥</sup> في تراب استرهانه للسلام الشامل، العادل طبعاً!

معليش... نكتفي - عوضاً عن القرار ٤٥٣ وتمويضاً - بأن يكون ذلك هو شرط استمرار السلام الداخلي في لبنان، وبقي الجنوب ينتظر... وحذر تابية دعوة العدو اللبنانيين إلى الشجاعة"... هي ليست متنهي اللثيث، ولا عجب، فحسب... إنها على ذلك مفعولة إلى حرب داخلية سئلناها ولا مصلحة لأي لبناني، ولا قدرة للوقوع في شركها حيالاً!!!!

كفايات الفقة في حفظات الالقاء والمحاجة لكتابه المسمى "كتاب الاراء" منها جدة من اقوالها، ولكن...  
ماذا كان يعني لبنان، في هذه القمة بالذات، وماذا يمنعه بعدها من اقتراح قمة عربية،  
يبيس رفعاً عن الغبب وتبرئة للذمة، بل جدياً وبكل الطرق ومن كل المنابر... ماذا يمنعه من ان  
ينطلق من رفض الجائز مباردة "الديبلوماسية" الخفارة، الى طرح قضية الجائز على قمة  
عربية تنظر في المأسى العربي، مأسى السلام المفقود والمحروم المجنونة؟... صارخاً بأعلى  
صوته، ممراً على الصراخ حتى يستمعوا:

**كفانا، كفانا انانية وارتباك واسترخاء واسترهاب، كفانا!**  
**نجزأوا وصدقونا...**

بل كفانا تجذيف على الله، باسمه، وعلى امته ومقدساته، وعلى الانسان وارضه ندنسها،  
وحقوقه نمزقها... كفانا!

هو ذلك بالذات، في الجماز وفي كل مكان آخر يستوطنه الراهاب والرعب والعنف  
والتفاسخ والتقهقر... هو ذلك بالذات، "شيطاناً لا يُكَبِّرُ" ، وهو ذلك بالذات الطريق الذي  
فتتحه امام كل الشياطين، كباراً وصغاراً، لكي يستعمروننا من جديد، اذا نحن لم نستتفق

بعض لنعمر نحن مجتمعاتنا الحرة الرا فيه.

فہرست

هل اميركا لا تزال "الشيطان الابكيء"، كما عاد يقول آية الله علي خامنئي، محذراً من  
الحوار معها لأن ليس لایران ولا للحركة الاسلامية العالمية مصلحة في ذلك؟  
ماذا اذا عن الدعوة الى "الحوار مع الشعب الاميركي" التي اطلقاها الرئيس خاتمي،  
وبالذات عبر اضخم محطة تلفزيونية (فوكايلـي...) اميركية، ثم في مقال - نعم، مقال  
موقع - في اروج المجالات السياسية الاميركية؟  
وماذا عن "اعلان طهران" وحواريته واقرارات التعددية الثقافية وتلاقي الاديان والانفتاح  
على كل الحضارات، وتمجيد حقوق الانسان وحربياته... كل ذلك باسم الاسلام وفي ظل  
آياته والشعارات؟

الشيطان الاكبر" اميركا؟

فقط، "الشيطان الابكيّر"... وقبيل الاسيوخ الاميركي الحاسم في ما تبقى من مسيرة السلام، حين تستعد واشنطن لـ"قمة" في البيت الابيض بين "الرؤساء" كلّيتون وعرفات ونتنياهو؟ وأية قيمة... العرب، مع فلسطين، يعلقون عليها آخر الامال، بينما تقدّم لها المراجع الاميركية المسؤولة باعلانات متتالية عن "احباطها" (موضة، هالاباما)... ويقدم لها الفلسطينيون بالتحذير من الفشل تلو التحذير... ويقدم لها تنباهو بالقرارات التي ي يريد من تركيبها ان يجعل اي "تنازل" في سبيل السلام مستحيلاً، فكيف يكون الامل؟... ومن أين الامل؟ من... اوروبا التي لا تزال تعترف بأنها تمارس الاستلطاع... وليس الا؟؟؟

ام تراه من العرب والاسلام؟

三

حقاً، العالم الإسلامي، وضمنه العالم العربي - قلبه، وحتى الأمس عقله المفكر وعنوان وثبته الحضارية ونemptته التحدidiتية...  
حقاً، العالم هذا في لحظة اضطراب كبرى تحتاج، بل تفرض وقفة تأمل هادئة، لا نزال نعتقد، وبينما نحلم بأن لبنان، بحسبٍ من تعدديته وحريراته العاندة (وربما سوريا، سوريا ما...) هو المكان الأكثر أهمية لها - هذه الوقفة -، اذا هو تبرأ.  
ولنحاول جولة استكشاف سريعة، في مواطن الازمات التي تعصف بنا، من غير ان يأبه واحداً بما يجري عند الآخر... على ذلك يزيدنا فهماً، او تيقظنا.

- بينما الارهاب لا يزال، في مصر، والآن في الاردن وما ادراك كيف ولماذا وحشام...  
يتلمس لباس "الاصولية" الدينية، والحكم عاجز، اذا بالحكم التركي يبادر الى حل حزب الاصولية الاسلامية اياما - انما مساندأ علمانته بالعسكر - ويهذب الى حد معن رئيس "الرفاہ"، رئيس الحكومة "المستقل" من ممارسة اي نشاط سياسي الخ، الخ... مدة خمس سنوات!

- في افغانستان، تحوّلت الحرب الاسلامية ضد الروس (من لا يزال يتذكر؟) حرّاً بين اسلاميين واسلاميين آخرين... ولا نتيجة ملموسة، اللهم سوى تصدير "ارهابيين" قيل انهم "افغانيون" المظهر واللباس (وربما التدريب!) الى الجائز المسكونية لغراقةها في حمامات دم ببربرية يدعى مرتکبواها الانتساب الى "اصولية" اسلامية (آية اصول حلال، بریکم؟) بينما تتسابق القيادات الاسلامية الروحية والزمينة الى التبرير من اهلها، انما من غير قدرة على

وأسواً ما في الامر مأساوية ان الدول الغربية تتأخر عن الدول الفريدة، ولنقل الفريدة، حتى في محاولة الاستعداد للقيام بواجب التدخل - نعم واجب التدخل الانسانى! - لا لاقناد المجتمع الجزائري من حالة مرضية مفجعة تهدى مصير الانسان العربي، بل لفرض مساعدتها على الدولة الجزائرية القابعة وراء عجزها، متعالية ومتمهمة في آن واحد!!!  
وبعض مأساة المجتمع الذي صار مريضاً بالعنف وحلقته المفرغة (على ثرائه)، كسواه من العرب، في النفط والغاز والموارد والبشر! ان لا قيادة منه تجرؤ بعد على الاطلاع باكثر من الاستشهاد الصحفى في الدفاع عن الحقوق، ولا حلول جزيرية تطرح على الشعب والناس!..  
فما تراه يكمن الاعيب فى ائم الائىس؟

٣- في القطب الآخر من العالم الإسلامي، الذي اجتمع معنا ليخطب، فقط يخطب وببلغة، في "قمة طهران"، القطب الآسيوي، من ماليزيا الى اندونيسيا وسوهاوا من منسنيات الاسلام، هل الحال افضل؟ حيث وحين يغيب العنف الباكستاني - المندى - الكشميري النهج والنظم، تهترأ المجتمعات والدول نتيجة ازمات التحديث الاقتصادي الفاشي السرعة، فتهترأ اسواق العالم ولو لم نشعر نحن العرب بعد بذلك... فأين "النموذج" الذي نحسده، وابن التأثير بل الدور الذي كان بعضنا يشهده بل يت郢ره؟ وماذا بعد ذلك عن الثمانين او التسعين الى الان؟

٤- ثم... إن ننس فلا تنس عراق صدام حسين استرق من التاريخ "أم المعارك" لاستهزم نفسه والاسم، وبهدل المثال والسلاح... صارت الدولة الفرنسية القريب إلى القوة

## هموم الانتخابات البلدية والاختيارية ومشاكلها تبدأ بعد إقرار الموازنة

### دمشق توحى بتأليف لوائح توافقية متوازنة في المدن والقرى والبلدات المختلفة قطع الطريق على أي محاولة لضرب الوحدة الوطنية والعيش المشترك

المجالس البلدية، مكحوماً باختيار الزعماء المسلمين. لذلك تنصب المساعي والاتصالات من أجل تفادي حصول معارك انتخابية في المدن والقرى والبلدات المختلفة، بناءً على التوصل إلى اتفاق على تشكيل لوائح توافقية حيث أمكن ذلك، مع التشديد على أن يراعي التوازن الطائفي في اللوائح، إذا تعذر التوافق وتقرر التنافس في ما بينهما، لأن المهم، في هذه الحال، ليس من يفوز منها، بل الفرض على هذا التوازن. أما الانتخابات البلدية خارج المدن والقرى والبلديات التي لا خليط فيها، فسوف تكون حامية، ونتائجها، لا تتعكس حالاً تألفية مبنية، بل تعكس حالاً سياسية لا خوف منها. والانتخابات فيما ستكون حرة بفضل المراقبة الشديدة المتمالة بين المتنافسين.

اما الخامرون فيما فقد يشكرون من تدخل في تأليف اللوائح ومن جمع تنافسات فيما لاعتبارات انتخابية بحتة، وهو تدخل مشروع لا يمكن منه، وقد يشكرون أيضاً من تأثير عنصر المال في العملية الانتخابية، وقد بات ذلك شيئاً مألوفاً.

أميل خوري

### كليتون الضاغط ... والمضغوط!

يتوجه بنiamin نتنياهو اليوم الى واشنطن للقاء بيل كلينتون الخارج لنوه من الحلقة الاولى من "مسلسل بولا جونز" المخرج والمثقب.

وقياساً باللواء شبه الاجماعي لاسرائيل في الكونغرس الاميركي، وبخوض معظم وسائل الاعلام الاميركية للسيطرة الصهيونية، يستطيع نتنياهو منذ هذه اللحظة جعل كلينتون أسيء وحول بولا جونز آخر يوم في واليته.

اذ، لننسى كل ما قبل من الضغوط الاميركية المحتملة، التي يمكن ان يمارسها كلينتون على نتنياهو لدفعه نحو تحرير التسوية على المسار الفلسطيني على الاقل، ربما لأن الرئيس الاميركي هو الذي بات يرى الان تخت هفوتو "اللوي الصهيوني" اكتر من اي وقت مضى، في حين توضع سمعته الاخلاقية على بساط القاء، وهي سبقة مثيرة في تاريخ الرئاسة الاميركية.

وهكذا، لم يكن مستشار نتنياهو ديفيد بار ايلان يبالغ امس عندما قال "اننا نعمل على تأكيدات متكررة بأنه لا توجد نيات لممارسة ضغط اميركي علينا..." كذلك لم يكن سفير اسرائيل في واشنطن اليابو بن يهيا يبالغ عندما اعرب عن اعتقاده بأن كلينتون ونتنياهو "سيجدان لفة مشتركة"! اما مايك ماكارى المتردث باسم اليمين فقد حاول سلفا تخفيض الصدمة على الكثيرون في هذه المنطقة، عندما أوحى أن اميركا لا تتعلق أبداً كثيراً على لقاء كلينتون مع نتنياهو ثم مع عرفات، معتبراً ان العملية تتطلب الكثير من الصبر"... والتاكيد اكتر من صير ايوب!

وما لم تستفرج حادثات واشنطن عن حقيقة وهو أمر مستبعد تماماً، يمكن الافتراض ان المرحلة المقبلة ستشهد دفن التسوية السلمية التي انتهت، وان كل ما تردد في الديبلوماسية الاميركية في هذه الابرار عن "سنة الحسم" و"القرارات المعاينة" في الشرق الاوسط، لا يتعذر كونه مجرد انبيات ان لم يكن من رماد العيون العربية والله أعلى.

يوم الخميس الماضي كانت مادلين اوبرايت تزين كتفها بقلادة تمثل نمراً عندها تحدث عن "لحمة القرارات الصعبة" لكن السياسة الاميركية اكتر من الفساتين، هي التي تحتاج الى قوة التمور وحزماها... وقيل ذلك يومين تربت قلادة أفعى الكبوبا وهي تتحدث عن "سنة القرارات الداسمة"، لكن الديبلوماسية الاميركية في النهاية هي التي تحتاج الى سرعة الكبوبا ومطامها.

والواقع ان هذا الكلام لا يضيف شيئاً الى مسار الامنيات. لكنها أمينات لا تصل الى التنفيذ، في حين يضفي نتنياهو في تدمير التسوية والقضاء على روحها، وهي التي كانت واشنطن كثيراً من الجمود التي بذلك في طلاق الحديث عن "الشراكة الحاكمة" التي تحوّلت انحيازاً كاملاً الى اسرائيل.

وقد تضيّع كلمات اوبرايت، كما ضاعت كلمات غيرها... ففي ايلول من العام الماضي كتب ستيفان سبيفل استاذ العلوم السياسية في جامعة كاليفورنيا مقالاً في صحيفة "لوس انجلوس تايمز" قال فيه: ان القرارات الصعبة لمطلوبة من الاسرائيليين والفلسطينيين فحسب، بل من اليمهود الاميركيين، الذين يشلون موقف الادارة الاميركية.

والواقع ان هذه القرارات مطلوبة من الادارة الاميركية قبل غيرها فيها وتمام فريديمان العقل في "نيويورك تايمز" يبحث كلينتون على اتخاذ مثل هذه القرارات التي تؤدي الى استئناف المفاوضات او على "الانسحاب العلني والصرير من اللعبة"، لكنه يخشى ان يختار كلينتون الطريق الآخر بين ممارسة الضغوط او الانسحاب من اللعبة، اي "التذرع في المجالس الخاصة وعدم قول اي شيء علناً والمضي في عملية سلام لا تسجل أي تقدم".

ووا دام الحديث عن "اللعبة" فقد يكون من المأذم عملياً البحث عن "اللاعب العربي" وسط هذه الرقعة المعقّدة من الشطرنج الاميركي - الاسرائيلي، ربما لينتكر الافتتاح للمرة المليون ان العرب في موقع المفترج على ما هي عليه، وان ليس في وسعهم حتى الان ان يتربّعوا اثراً جزئياً من الآثار التي تترکها "بولا جونز" على سياسة اميركا في الشرق الاوسط، وان كان بعضهم في اعمقه يمثل شكل من اشكال "بولا جونز".

واذا كانت القرارات الصعبة مطلوبة من اميركا بالتحديد، فمن المؤكد انها مطلوبة بالخارج أكبر من العرب الذين يكتفون باستتسقاء "المواقف الاميركية الداسمة" ولا يغفلون شيئاً افسرها فرعاً على واشنطن، مع انهم في النهاية يملكون من وسائل الضغط ما يتتجاوز عدة نتنياهو اي الكونغرس وبولا جونز.

راجح الخوري

كلما اقترب موعد الانتخابات البلدية والاختيارية تقترب همومها ومشاكلها من مسؤoliين ونواب وسياسيين يتمون لهم امراً ما يطأ ويفرض تأجيل هذه الانتخابات لكي يرثاها من همومها ومشاكلها.

ومواجهة هذا الاستحقاق جدياً، وبماشة التحرك والنشاط ناخبيين ومرشحين، تبدأ بعد اقرار مشروع الموازنة، اذ ينصرف المسؤولون والنواب والسياسيون للاهتمام بالانتخابات البلدية والاختيارية، بحيث يتذلّلون حيث يستطعون التدخل، لتأليف لوائح انتلافية او توافقية دون ان ينعكس هذا التدخل على قاعدتهم الشعبية وعلى وضعهم في الانتخابات النينائية، وتتجنب التدخل حيث يتمدّر عليهم التوفيق بين كلّة المرشحين، خصوصاً عندما يكون معظمهم من انصارهم ومؤيديهم.

وما يخشاه بعضهم ان تأتي نتائج الانتخابات في معظم المجالس البلدية غير متوازنة سواء في التمثيل السياسي او في التمثيل الطائفي فتنتعس سبلاً على الوحدة الداخلية وعلى ما يرجى تحقيقه من انصمار وطني وتعزيز للعيش المشترك خصوصاً في المدن والقرى والبلدات المختلفة ببنياتها السياسية والمنابع فيها، وهو ما استوجب اقتراح تعين الثالث في بعض هذه المجالس لتدارك احتفال حصول هذا الثالث، وما استوجب طرح بدائل منه تماقاً مع الاكثريية الراهضة مبدأ التعين، مثل المعادة الى التوزيع الطائفي الذي اعتمد في انتخابات ١٩٦٣، او اعتماد النسبة وفقاً للوائح الشطب، او اعتماد الاحياء، واخيراً اقتراح النائب بطرس حرب، توسيع صلاحيه وزارة الداخلية في تعين عدد الاعضاء في المجالس البلدية في كل قرية وهي لتفادي حصول شرخ وطني في بعض المدن والقرى المختلفة، بمعنى ان تحدّد وزارة الداخلية لكل قرية وكلّ حي كم يحق لها من اعضاء في البلدية الموحدة تقرّض على اللوائح التالية التمثيل الانتخابي لكلّ في المدن الكثيرة، وان كان يعود على الشعب اللبناني في قبول التحدي، بحيث لا يقع في الشرك الطائفي والذيني، وذلك باقياً على الانتخابات البلدية، في شكل لا يؤدي الى حصول فرز طائفي في المدن والقرى المختلفة.

الآن ضيق الوقت لم يعد يسمح بمناقشة هذا الاقتراح واعتماده في الانتخابات البلدية المقبلة، وهو ما جعل الرئيس بري يعلق عليه بالقول: "ان هنا الطرح للنائب حرب ليس للانتخابات القرية القبلية، وإنما للانتخابات التي ستليها".

وإضاف: "اعتقد دائماً ان الشرخ ليس في الشعب اللبناني، فإذا كان الشرخ في القيادات اللبنانية. جربنا القيادات اللبنانية من سنة ١٩٤٣ حتى الان، فلم يودوا بنا الى الدمار، فلتجرب الشعب اللبناني ونر اذا كان منسجماً مع بعضه ومتلائماً مع بعضه، وانا متيقن ان الشعب اللبناني اقل طائفية من مثليه. وادا كان لا بد من معركة بين الوحدويين والقصيميين اذا كانت هناك جهات تزيد ان تبرّز من خلال الانتخابات البلدية عدم وجود وحدة بين اللبنانيين، فلتكن المعركة وان شاء الله، وكما جرت العادة، يرجي الوحدويين".

ولتأكيد الوحدة الداخلية في الانتخابات البلدية، وقطع الطريق على محاولي ضرب هذه الوحدة من اجلها لكشف عمق التغييرات الجغرافية والديموغرافية الناتجة من الحرب، فان دمشق اوصت الالعamble المسلمين والمسيحيين الذين يتولون تأليف اللوائح او الذين لم تم تأثير ونفذوا في مناقفهم بان يتذلّلوا في تأليف هذه اللوائح لكي يراعوا في تأليفها التوازن الطائفي وبحافظوا على نسبة التوزيع المعمتمة في الماضي وعدم الاخذ في الاعتبار عدد كل طائفة وقد تعدل موقعنا بفعل الحرب والمجاهدة والتمهير.

وهذه الرغبة موجودة لدى هؤلاء الزعماء، لذا سوف يعملون على تأليف لوائح توافقية خصوصاً في المدن

وفي البلدات والقرى المختلفة يتحقق فيها التوازن الطائفي ويتعزز فيها، بصورة خاصة التمثيل المسيحي، بحيث تكون الانتخابات البلدية، مدخلاً لوقف الوطني، وليست سبباً لانقسام واحدات شرق دائلي.

ولا شك ان هذه المسؤولية تقع في الدرجة الاولى على الرئيس بري في الجنوب وعلى الرئيس الديمغرافي في بروت وصينا وعلى الوزير بيلبلط في الشوف وعاليه، وعلى "حزب الله" في بعلبك - المرمل وعلى الرئيس كرامي والوزير فرنجيه في الشمال وعلى زعماء آخرين في هذه المناطق سواء كانوا في صف الموالاة او في صف المعارضة وفي مناطق اخرى.

وليس من السهل التوصل الى اتفاق على تأليف لوائح توافقية خصوصاً في المدن، يرضي بما النواب والسياسيون وممثلو مختلف التياريات السياسية والدينية اضافة الى تعيين الدائم، وقد يكون من الصعب على المعينين افسح لهم التوصل الى اتفاق على اختيار هذا المرشح مثلاً لهذا التيار السياسي، ولهذا المذهب دون ان يصل اعتراف على اختياره من هذه الجهة او تلك.

وسيضطر المشاركون في تأليف اللوائح الى تحمل مسؤولية كبيرة في جسم الخلاف على اختيار المرشحين. وكسب عداوة من لا يختارونهم وقد يكونونهم ايضاً من مؤيديهم ومناصريهم الامر الذي ينعكس سبلاً على قواعدهم الشيعية في الانتخابات النينائية.

اما خارج المدن والبلدات والقرى المختلفة، فلا مشكلة اذا تواجهت فيما اللوائح واشتد فيما التنافس بين المرشحين واخذت طابع الصراع السياسي والحزبي بين مواطنين ومعارضين او طابع الصراع العائلي، لأن النتائج لن تكون لما انفكاسات سلبية كما في المدن والبلدات والقرى المختلفة.

ذلك يتوقع المراقبون ان تقع المواجهة بين اللوائح المتنافسة في المدن والقرى والبلدات التي لا تليط فيها، واللوائح الفائز، تظهر الى حد ما صورة التياريات السياسية والدينية الاقوى، وان كان التنافس السياسي والحزبي والعائلي قد يعوق حركة التحالفات حتى ضمن الخط السياسي الواحد، ويهد من قدرة التحكم بمجريات المعركة.

اما خارج مناطق النفوذ المسيحي، فإن المسيحيين، فإن اقلية، سوف، يكون تمثيلهم في

## حكومة جديدة تمهد لتمديد ثانٍ؟

استناداً إلى احكام الدستور.

الا ان المعينين بزيادة احتمالات التغيير الحكومي قريباً لا يبدون مقتنيين بكلام الاوساط السياسية العلية سواء القريبة من المعارضة البناء او من رئيس الحكومة وخصوصاً بالاسباب التي يبررون بها استمرار الحكومة الحالية وابرزها استحقاق الانتخابات الرئاسية. وعلمأً انهم يستندون الى هذا الاستحقاق ليزيد اقتناعهم بتحميم التغيير.

### كيف ذلك؟

تشير معلومات هؤلاء الى ان انتخابات رئاسة الجمهورية موضوع اهتمام فعلي حالياً من القيادة السورية العليا رغم ابتعادها عن الموضع فيه علانية لأن موعده لا يزال بعيداً، ورغم نمائتها الى حلفاء دمشق في لبنان والى غير الحفاء بعدم النطرق الى هذا الموضوع او بعدم بناء المواقف السياسية انطلاقاً منه. وتشير ايضاً الى ان الواقع القليلي الصعب والوضع اللبناني الصعب على اكثر من صعيد المرشح لأن تزداد صعوبته في ظل تزديدي الواقع الاول وتطوراته المرتقبة، بدءاً بدفعان القيادة المذكورة الى تضييق الخيارات الرئاسية وربما الى حصرها تنوطاً للمستقبل. وفي هذا المجال كانت المعلومات الواردة من العاصمة السورية قد اشارت اكثراً من مرة الى ان احتمالات حصول تمديد ثان الرئيس الياس المرادى قد تضاءلت كثيراً. وقد اكدها اكثراً من مرة غير مرجع سياسي لبناني. وكانت اشارت ايضاً الى تزايد احتمالات وصول قائده الجيش العماد اميل الحود الى سدة الرئاسة الاولى. لكن الاحتمالات الاكبر استناداً الى المعلومات نفسها كانت تتبع هوية الرئيس المقرب للبلد في خانة المجهول. الا ان المعلومات التي بدأت ترد من دمشق الى المعينين بقرب تغيير الحكومة تشير الى عودة خيار التمديدمرة ثانية للمرادى الى الصدارة عند القيادة السياسية السورية العليا للاعتبارات الاقليمية والمحليه اعلاه. وهذا الامر يقتضي حكومة جديدة، تريح الناس او تعطيمهم انباطاً بوجود رغبة في تحقيق تقدم على صعيد معالجة المشكلات المتراكمة او على الاقل على صعيد وقف السلييات الراهنة وذلك تلائياً لأن بصيدهم التعدد الثاني يحيطنهما. وتستطيع هذه الحكومة ان تجرب الانتخابات البلدية والاختيارية في مواعيدها المر�حة بعد ادنى من الكفاءة والتزامه، وتحقق بذلك مطلبان لكل اللبنانيين قد لا يمكن تتحققه في حال حصول انتخابات رئاسية وفي حال اسقاط خيار التمديد الثاني لأن البلاد لا تحتمل في رأي كثيرين استحقاقين متتاليين في سنة واحدة.

طبعاً لا يمكن الجزم في صحة معلومات اي من الفريقيين المشار إليهم. لكن ميل معظم

الطبقة السياسية وخصوصاً في الموضوع الحكومي هو لمصلحةبقاء الحكومة الحالية. اذ ان

الاستقلالية واجبة عليها فور انتهاء ولاية الرئيس الحالي للجمهورية سواء حظي بتمديد ثان او

انتخب رئيس آخر لها. اما في موضوع الاستحقاق الرئاسي فان "الخوف" من التمديد الثاني عاد

يقوى في اوساط السياسيين على تنويعهم وخصوصاً الطائفيين منهم الى الرئاسة الاولى وكذلك

في اوساط الناس.

**سركيسيس نعوم**

اوخر العام الماضي اشار نائب معارض محسوب على مرجعية رسمية كبيرة في اكثراً من مجلس خاص الى زيادة احتمالات حصول تغيير حكومي في لبنان اوآخر شهور الجاري او خلال الشهر المقبل بعد ان يكون مجلس النواب انتهى من درس مشروع قانون الموازنة العامة واقراره. لكنه لفت الى ان التغيير المذكور سيقتصر على اعضاء الحكومة الحالية، او بالاحرى على قسم كبير منهم، مؤكداً بذلك استمرار الرئيس رفيق الحريري في سدة المسؤولية لاستمرار الحاجة اليه لبنانياً وسورياً في آن واحد.. واكذ في هذا الاطار ان التغيير سيطالوا عدداً من وزرائه الامر الذي يخفف من قوته ومن قدرته على ادارة عمل الحكومة في الشكل الذي يريد او الذي يقدم مصالح البلد كما يراها.

وقبل ايام قليلة أكدت شخصية تتعاطى الشأن العام من موقع غير رسمي وشغاله على خط بيروت - دمشق بعيداً عن الضوابط العلمية في شكل او في آخر ما قاله النائب المعارض المشار إليه مضيفة اليه معلومة جديدة تفيد ان عودة الحريري الى رئاسة الحكومة بعد استقالة حكومته الحالية امر غير ثابت، وخصوصاً اذا رفض التشكيلة الحكومية التي ستترافق عليه من القادرين بسبب وجود اغلبية المعارضين له او بسبب نقصان حصته فيها الى حد كبير. وفي هذه الحال فإن الشخصية التي قد تكلف ترؤس الحكومة المقترحة قد لا تكون سياسية خلافاً لاعتقاد الكثيرين، والاوفر حظاً هنا قد يكون رئيس عرقفة تجارة وصناعة بيروت عدنان القصار.

ما رأي الاوساط السياسية العلية عادة باخبار التغيير الحكومي المشار اليها؟

القريبيون في هذه الاوساط من المعارض "البناء"، اذا جاز التعبير، التي بعضها قريب من دمشق، يؤكدون ان يجزموا ان التغيير الحكومي قبل استحقاق انتخابات رئاسة الجمهورية اواخر الصيف المقبل او مطلع الخريف الذي يليه غير وارد عند سوريا لاسباب عديدة قد يكون ابرزها انه يمكن ان يفتح الباب على مصراعيه امام تطورات غير محسوبة، وتالياً مفاجآت تربك لا لبنان فحسب، بل سوريا معاً. فشهمة الاستیزار عند الطبقة السياسية اللبنانية معروفة اتساعها الكبير، وبإشار المصالح الطائفية والمذهبية عند المتنفسين بها على المصلحة العامة والمصلحة الوطنية ثابتة. وعودة لبنان ساحة تجاذب اقليمي ودولي وفي الوقت نفسه ساحة ضغط على سوريا لا تشفعها على المجازفة فتح ما يمكن اعتباره وكرال للدبابير، وخصوصاً في ظل عودة الجبوبة الى الاهتمام الاميركي بالبلاد.

والقريبيون في الاوساط نفسها من الرئيس الحريري يوافقون على الكلام المذكور في معرض عدم اقتناعهم بما يقال عن تغيير حكومي قريب او وشيك. ويضيفون اليه ما يفيد ان التغيير اذا حصل لن يفيد لبنان فعلياً كما انه لن يفيد سوريا. ذلك ان الوزراء الثابتين في الحكومة الحالية لن يطأولهم او على الاقل لن يطأول معظمهم اي تغيير. والوزراء الذين سيطأولهم هذا التغيير ليسوا مصدر الشكوى اذا جاز التغيير سواء من المفاسد الشعبية او العمالية او من الجهات السياسية. اما وزراء رئيس الحكومة فلن تغييرهم لن يأتي بجديد. لأنه أساساً وهم معه كل الموضوعات، والموضوعة بالتوافق مع سوريا. هذا فضلاً عن ان استحقاق الانتخابات الرئاسية لم يعد بعيداً (عشرة اشهر كحد اقصى) وبعده لا تستطيع الحكومة ان تبقى في السلطة



## هل يخفي طلب "مكافحة غسل الاموال" (تنمية)

- ٦-٤-٢- عندما يتبيّن للمصرف انه ضلل اثناء التحقق من هوية المتعاقدين.
- ٦-٣-١- عندما يكتشف المصرف ان معلومات مفتوحة اعطيت له عن هوية صاحب الحق الاقتصادي.
- ٦-٤- عندما تستمر شكوك مهمة ودقيقة في المعلومات التي قدمها المتعاقدين.
- ٦-٥- على المصرف، في اي من هذه الحالات، ان يفسخ في اسرع وقت العلاقات القائمة بينه وبين المتعاقدين، وذلك من دون مخالفة احكام العقد.
- باب الثالث**
- واجب مراقبة بعض العمليات:
- المادة ٧- خلاصات العمليات التي يقتضي مرافقتها بوجه خاص:
- ٧-١- من اجل المصرف ان يستعلم من المتعاقدين عن مصدر الاموال ووجهتها، كما عن موضوع العملية وهوية المستفيد، وذلك عندما تتطوّر العملية في آن واحد على الخاصين الآتية:
- ٧-١-١- ان تكون عملية شيك منشورة بقيمة اكبر من المبلغ المحدد في المادة ٣-١ العلامة.
- ٧-١-٢- ان تجري العملية في ظروف غير اعتيادية من التعقيد. وعلى المصرف ان يقدر هذه الظروف ليس فقط بالنظر الى نوع العملية وطبيعتها انما ايضاً بالنظر الى غايتها الظاهرة.
- ٧-٢- ان تبدو كأن ليس لها مبرر اقتصادي او دافع مشروع وخصوصاً بسبب التفاوت بين العملية والنشاط المهني للمتعاقدين او حتى بينها وبين عاداته او شخصيته.
- ٧-٣- اذا اشتبه المصرف جدياً، في ضوء الاجوبة التي حصل عليها، بأن هناك محاولة تبييض لاموال ناجمة عن الاتجار غير المشروع بالمدخرات، فهو ملزم رفض العملية واتخاذ التدابير اللازمة لقطع علاقته بالتعاقد عند الاقتضاء، ولا سيما اذا تكررت المحاولة.
- المادة ٨- مؤشرات خاصة على تبييض اموال ناجمة عن الاتجار غير المشروع بالمدخرات:
- تعتبر مقصودة بالبندين ٧-١ و ٧-٢ من المادة السابعة العمليات الآتية:
- ٨-١- مبالغ كبيرة من القطع النقدية المغيرة في مقابل قطع اكبر.
- ٨-٢- عمليات القطع Cambio الكبيرة او المتكررة، اطلاقاً من مبالغ نقديّة.
- ٨-٣- ابداع مبالغ كبيرة او الابداعات المتكررة لمبالغ يشكل مجموعها جمماً ضخماً بالنسبة الى نشاطات المتعاقدين الظاهرة.
- ٨-٤- تشغيل حساب في صورة اساسية لتحويل مبالغ كبيرة على بلدان اجنبية او لتلقي تحويلات كبيرة منها، في حين يظهر للموظف المتصل بهذه العمليات ان نشاط الشخص او الشركة لا يبرر مثل هذه المراكز.
- ٨-٥- قبض شيك منشورة في الخارج او شيك ببالغ كبيرة يزعم انها مكاسب من المقامرة.
- ٨-٦- العمليات الكبيرة او المتكررة المتعلقة بنشاط خارجي "اوف - شور"، والتي يرى المصرف انها غير متناسبة مع حجم هذا النشاط.
- الباب الرابع**
- واجب توعية المؤوفين وتدربيهم:
- المادة ٩- برنامج وقائي:
- ٩-١- يتعهد كل مصرف ان يعد في خلال ستة اشهر من توقيع هذه الاتفاقية، برنامجاً وقاياً ضد تبييض اموال المدخرات يتضمن: تعين مسؤولين عن تطبيق البرنامج الوقائي على مستوى الادارة العامة وكل فرع، التدريب المستمر للمستخدمن، مركز المعلومات الجماعية.
- ٩-٢- ينفي ان يبلغ البرنامج المذكور اعلاه الى جمعية مصارف لبنان والى مفوضي المراقبة لدى المصرف المعني.
- المادة ١٠- محاضرات وحلقات دراسية:
- يتصرف كل مصرف بحيث يتيح للمسؤولين عن الوقاية لديه ان يتبعوا المحاضرات ويشاركون في حلقات الدراسية التي تنظمها جمعية مصارف لبنان او التي تنظم بمشاركة هؤلاء المسؤولين على اطلاع دائم بطرق مكافحة تبييض الاموال الناجمة عن الاتجار غير المشروع بالمدخرات.
- الباب الخامس**
- الرقابة:
- لجنة المراقبة - العقوبات:
- المادة ١١- الرقابة:
- ١١-١- يقوم مفوض المراقبة لدى المصرف بمراجعة الرقابة الداخلية للتحقق من تقييد المصرف باحكام هذه الاتفاقية وحسن تطبيقها، وعليه ان ينظم في هذا الخصوص تقريراً سنوياً يرفعه الى مجلس ادارة المصرف.
- ١١-٢- اذا تبين لمفوض المراقبة ان المصرف لم يتقييد باحكام هذه الاتفاقية، فعليه ان يخطر اولاً الادارة العامة للمصرف ويطلب منها اتخاذ الاجراءات اللازمة.
- ١١-٣- اذا تبين لمفوض المراقبة ان الادارة العامة للمصرف لم تتخذ الاجراءات اللازمة للتقييد بهذه الاتفاقية، يكون ملزماً اعلام لجنة المراقبة المنصوص عليها في المادة ١٢ ادناه وبالغها كل الواقع المشكوه منها، وذلك من دون ان يكشف اسم صاحب الحساب او معطي الامر او اسم المستفيد من العملية المطعون بها.
- المادة ١٢- لجنة المراقبة:
- ١٢-١- تنشأ لدى جمعية مصارف لبنان لجنة خاصة باسم لجنة المراقبة.
- ١٢-٢- تكون مهام اللجنة السمر على تقييد المصارف باحكام هذه الاتفاقية.
- ١٢-٣- تؤلف اللجنة من ثلاثة اعضاء من اصحاب الخبرة في الحقليين القانوني والمصرفي، ويعينهم مجلس ادارة جمعية المصارف.
- المادة ١٣- التتمة في الصفحة ٣
- فتح الحسابات على انواعها بما فيها الحسابات الائتمانية، وعمليات التسليف وتقطيم عقد ايجار الصناديق الجديد، وعمليات الصندوق كما هي محددة في البند ٤-٣-٢ ادناه حين تتناول ميلاً يزيد عن ١٠ ألف دولار اميركي او ما يعادلها من اي عملة اخرى.
- ٤-٢- مجال تطبيق الالتزام بالتحقق من هوية الزبون المتعاقدين:
- ٤-٣-١- اذا كانت الحسابات مرقمة، يجري التتحقق من الهوية بواسطة مدير المصرف الذي توفر هذه الحسابات، وفي ما يتعلق بالحسابات الاخرى، يتم التتحقق من جانب الموظف الذي يقوم بالعملية.
- ٤-٣-٢- تشمل عمليات الصندوق المذكورة التالية التي يجريها الزبون على شبكيه (ابداع الاموال، صرف العملات، شراء المعادن الثمينة، شراء الصكوك المالية نقداً، الاكتتاب نقداً باذونات على الصندوق، شراء شيكات سباحية نقداً، اوامر التحويل الخارجية نقداً، الخ...).
- ٤-٣-٣- اذا لاحظ الموظف المبالغ المرفوعة في العملية عمليات صندوق عديدة موزعة بمبالغ يقل عن الحد الادنى المذكور في المادة ٣-١ لكل عملية تجري على الحساب نفسه او على حسابات متعددة لشخص واحد تلافياً لاجراءات التتحقق من الهوية، يجب عليه اجراء هذا التتحقق:
- (ب) المஸجلي في الخارج:
- يتم التثبت من الهوية بواسطة المستند المصدق او وكيل:
- ج) في حال طلب اقامة علاقة عمل بالمراسلة، طلب المصرف تصديقاً رسميًّا على التوقيع يعطى على الوثيقة ذاتها او بموجب اقامة مستقلة تشير اليهما. ويمكن ان تطعن افاده المصادقة على التوقيع من مصرف مراسل اوتابع او من مكتب تبنيلي للمصرف او احد فروعه، او من مصرف آخر يمكن التثبت من مطابقة توقيعه المعتمدة.
- ٤-٣-٣- التتحقق من الهوية بواسطة ممثل او وكيل:
- يجوز اياً للمصرف التتحقق من هوية المتعاقدين المقيم في الخارج او الذي يكون مركزه في الخارج بواسطة ممثل المصرف، او بواسطة اي مصرف مراسل يختاره ويزوده التعليمات اللازمة، وعلى هذا الاخير في مثل هذه الحال، ان يرسل الى المصرف نسخة عن المستندات التي تم بواسطتها التتحقق من الهوية، وان يشهدم بذلك التوقع صحيح والنسخ المرسلة مطابقة للصل.
- ٤-٣-٤- قواعد عامة في شأن المراقبة والتتحقق من الهوية:
- أ- على المصرف ان يحتفظ بطريقة مناسبة باسم المتعاقدين وشهرته، وتاريخ ولادته وجنسيته وعنوان مكان اقامته (اسم المؤسسة ومقارتها اذا كان المتعاقدين شخصاً معنوياً)، وكذلك بكل المستندات التي اعتمدت للتحقق من هويته. ويعتبر على المصرف الاحتفاظ بنسخ عن المستندات البوتولية، لمدة ستين بعد اقالة الحساب...
- ب- يتحدد تهار المراقبة الداخلي في المصرف كل التدابير التي تضمن مراعاة اجراءات التدقيق.
- المادة ٤- التتحقق من هوية صاحب الحق الاقتصادي:
- ٤-١- عند اقامة علاقات عمل مصرفية، اذا نشأ شك في ان المتعاقدين ليس صاحب الحق الاقتصادي، على المصرف ان يطلب تصريحاً خطياً بواسطة نموذج (الملحق رقم ٣" المرفق بلفانه الثالث) يحدد هوية صاحب الحق الاقتصادي.
- ٤-٢- عندما تجري عمليات صندوق بالمعنى المذكور في المادة ٤-٣ من هذه الاتفاقية تتناول ميلاً يزيد عن ١٠٠٠٠ دولار اميركي او ما يعادلها، يطلب الى المتعاقدين ان يصرح عن صاحب الحق الاقتصادي، وعلى المصرف ان يحتفظ بهذا التصريح. وللمصرف حرية تامة في الوجوه الى المذكور "٣" لهذا الفرض او عدمه.
- ٤-٣-٢- ينشأ الشك في الحالات الآتية:
- ٤-٣-٣- في حال اعطاء وكالة لشخص غير مهني (غير محام او وكيل عام او وسيط مالي مثلاً) يتضح، حسب الظواهر، انه لا تربطه بالموكل علاقة تفسر مبرر توكيده.
- ٤-٣-٤- اذا كان الوضع المالي للشخص الذي يريد اجراء العملية يعرفه موظف المصرف الذي ينفذ العملية، اذا كانت القيمة موضوع العملية غير متناسبة مع وضع هذا الشخص المالي.
- ٤-٣-٥- او اذا استرعت انتباه المصرف، من خلال تعامله مع عميله، اي مؤشرات لافتة اخرى.
- ٤-٤- اذا افاد المتعاقدين ان صاحب الحق هو طرف ثالث، فعليه ان يصرح على النموذج "٣" عن اسم هذا الاخير وشهرته ومكان اقامته (اسم المؤسسة ومقارتها وبلد المركز الرئيسي اذا كان صاحب الحق شخصاً معنوياً او شركة).
- ٤-٥- اذا استمرت الشكوك في صحة التصريح الخطى الذي ادى به المتعاقدين واذا تعذر ازالته هذه الشكوك، على المصرف ان يرفض التعامل.
- ٤-٦- لا يطلب اي تصريح عن الحسابات والودائع المصرفية والعمليات الائتمانية التي تجريها المصارف. تعتبر مصارف، في لبنان، المؤسسات المعتبر بها كمحاسب في قانون النقد والتسليف.اما المؤسسات المصرفية التي يقع مركزها في الخارج والتي لا فروع لها في لبنان، فتعتبر مصارف اذا حملت هذه الصفة في البلد الذي تقيم فيه بنشاطها، ويمكن التتحقق من هذه الصفة بمراجعة اي دليل مصري معروف وواسع الانتشار دولياً.
- المادة ٥- اعادة التتحقق من هوية المتعاقدين او اعادة تحديد صاحب الحق الاقتصادي:
- عند اجراء عملية جديدة من العمليات المحددة في المادة ٤-٣، على المصرف ان يكرر اجراءات التتحقق من هوية المتعاقدين او اجراءات تحديد صاحب الحق الاقتصادي، وذلك:
- (أ) عند بروز شك في صحة المعلومات المصرح بها عن هوية المتعاقدين او صحة تحديد صاحب الحق الاقتصادي.
- (ب) عند وجود مؤشرات على تغييرات طرأت لاحقاً.
- المادة ٦- تنازع عدم اجراء التتحقق من هوية المتعاقدين او تحديد صاحب الحق الاقتصادي:
- ٦-١- ان المصارف ملزمة بعدم اقامته اي علاقة مع المتعاقدين، او اتخاذ التدابير القانونية لفسخ علاقتها معه، وذلك في الحالات الآتية:
- ٦-٢- عندما يرفض المتعاقدين استكمال مستندات او معلومات جوهرية.

النَّصَارَ

**هل يخفى طلب "مكافحة غسل الاموال" (تممة)**

مكتب مجلس ادارة جمعية المصارف، وتبينه شفويا الى ضرورة اتخاذ الاجراءات المقتضاة ضمن مهلة محددة.

٦ - توجيه اندار خطى الى المصرف بشخص رئيس مجلس ادارته (او بشخص ممثله اذا كان فرعاً لمصرف اجنبي).

وفي الحالين يبلغ مفهوم المراقبة الى هيئة مكتب المجلس تنفيذ المصرف الاجراءات المطلوبة.  
٣ - دعوة الجمعية العمومية الى النظر في توصية مجلس ادارة الجمعية بفضل المصرف المخالف  
من العضوية، علا بالفقرة الثالثة من المادة ٢١ من النظام الأساسي لجمعية مصارف لبنان.

الباب السادس

**سريان المفعول**  
المادة ١٤ - سريان المفعول - المادة:  
يعمل بهذه الاتفاقية في مدة تنتهي في ٢٠٢٠/١٢/٣١، ويبدأ سريان مفعولها بالنسبة الى كل مصرف اعتبرا من تاريخ توقيعهما.  
تم توقيع نسختين اصتناف تحفظ احدهما لدى الجماعة والثانية لدى المصرف الموقع.

١٦ - تكون مدة ولاية أعضاء اللجنة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد.  
 ١٦ - تختص اللجنة بالنظر في المخالفات التي يرتكبها بما مفوضه المراقبة لدى المصارف.

٦ - تتخذ اللجنة التدابير المنصوص عليها في المادة ١٣ من هذه "الاتفاقية" في شأن المخالفات المحالة عليها.

١٦ - ٧: تحدد قواعد عمل اللجنة ومخصصات اعضائها بقرارات تصدر عن مجلس ادارة جمعية المصارف.

١٦ - ٨: يلتزم اعضاء اللجنة الحفاظ على سرية المداولات والوقائع المتعلقة بالمخالفات المحالة

على التجة.

**المادة ١٣ - العقوبات:**  
 عند تتحقق الجنة الراقبة من عدم تقيد المصرف بأي من الاجراءات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، تديل تقريرها النهائي على مجلس ادارة المصرف ليتخد من دون ابطاء ووفقا لاستنباطه في حق المصرف المخالف، ما يراه مناسبا من التدابير الآتية:  
 ١- دعوة رئيس مجلس ادارة المصرف (او ممثل فرع المصرف الحenti الى المشول امام هيئة

مزيد من التحسن لليرة رغم انحسار عرض الدولار

النهاية التي ارغمت حكومات حاكمتا وكوالمبور وسيول وغيرها على تنفيذها للحصول على دعم صندوق النقد الدولي لها. وفي هذا الاطار، توقف الخبراء والمطلوبون الملايين الجمعة الماضي عند اعلان الاحتياط الفيديري ان مؤشر الانتاج الصناعي في الولايات المتحدة ارتفع الشهر الماضي بنسبة ٥،٥٪ في المئة العام الماضي في مقابل ٣،٥٪ في المئة عام ١٩٩٦ ( وهي الاعلى منذ ١٩٩٤ عندما ارتفع هذا المؤشر بنسبة ٥،٤٪ في المئة ) . وكذلك معدل تشغيل المصانع من ٨٢٪ في المئة الى ٨٣٪ في المئة من قدرتها على الانتاج، في اشارة الى مدى ميزة الاقتصاد الأميركي. وقد تعزز هذا الاعتقاد بعدما ثبت ان مؤشر شعور المستهلكين الاميركي الذي تبعده جامعة ميشيغان ارتفع من ١٠١،٣ نقطة الشهر الماضي الى ١٠٤،٠ نقطة في كانون الثاني (يناير) الحالي، في وقت قفت مبيعات المفرق بنسبة ٧٪ في المئة الشهر الماضي في مقابل ٥٪ في المئة في تشرين الثاني وبوتيرة سنوية نسبتها ٤٪ في المئة في العام ١٩٩٧ مما يؤكد تجاوز الاقتصاد الاميركي ازمة الاسواق الاسيوية ومضيء في القيلان مع مطلع هذه السنة، مما يرجح في نظر البعض افضلية بحث الدولار خلافاً للوضع القائم في اوروبا حيث تفاصيل البطالة والبيانات النمو الاقتصادي بدول دون اي رفع في معدلات الفائدة الاوروبيه عموماً كما صرح به عضو مجلس الاحتياطى الاميركي كلاوس بيتير كوهنشتاين.

وهكذا تجمعت هذه العوامل الداعمة للدولار اوروبا لتطغى على ما عادما من معيطات تتم عن خنسار في الاقتصاد الاميركي تتمثل بزيادة مخزون المصانع بنسبة ٤٪، في المئة في تشرين الثاني، شأنها في تشرين الاول، وتنتهي بمعيطة هذا المخزون بنسبة ٠٠٢٪ في المئة في مقابل ٠١٪ في المئة في الفترة عينها، في وقت استمر عدد طالبي الايفاد من تعويض البطاله فيارتفاع الى لاسبوع الثاني لهذا التفاصيل يصل مجموعهم في ١٠ كانون الثاني الى ٣٥٠٠٠ شخص بزيادة ١٠٠٠ شخص ١١٪، نهاية العام الماضي.

لذا يمكن مستقبلاً الاقبال على الدولار أزيد العملات الأوروبية ومبيل البعض إلى التخلص عنه إزاء العين والاسترليني أوآخر الأسبوع الماضي، ليقلل الجمعة ١٦ كانون الثاني في نيويورك مقارناً بما كان الجمعة ٩ منه، كالتالي:

١٠٣٥ - للاختي الاسترليني في مقابل ١٢١٣٥ ، اي بارتفاع نسبته ٦٦٪ في المئة.  
 ١٠٣٥ - ١٠٨٣٣٥ ، مارك الماني في مقابل ١٨٤٥٠ ، اي بارتفاع نسبته ٧١٪ في المئة.  
 ١٠٣٥ - ١٤٧٧٥ ، فرنك سويسري في مقابل ٤٧٧٥ ، اي بارتفاع نسبته ٣٩٪ في المئة.  
 ١٠٣٥ - ١٤٠٠ ، فرنكات فرنسي في مقابل ٦٩٨٠ ، اي بارتفاع نسبته ٦٩٪ في المئة.  
 ١٠٣٥ - ١٨٧٥ ، لير ايطالي في مقابل ٩٧٠٠ ، اي بارتفاع نسبته ٧٥٪ في المئة.

عادت المعادن الثمينة الىارتفاع الاسواق هذا استدرك المتعاملون في اسواقها هبوط سعر النفط كثيراً لاسباب تتعلق بالاكتفاء العالمي نتيجة الازمة المالية الامريكية. وجاء توتر الوضع في الخليج بعد الخلافات التي نشببت في العراق بين فريق مراقي نزع السلاح التابع للأمم المتحدة وحكومة بغداد ليسلط الضوء جديداً على الذهب مع عودة سعر النفط الى التحسن، ظهرت انباء عن اعادة شرائه على نحو لافت ما جعل الاوصيصة منه تتفوق الجمعة ١٦ كانون الثاني، في ميلان بـ٢٩٠ دولاراً في مقابل ٣٧٨٥٠ دولاراً الجمعة ٩ منه، اي بارتفاع ملحوظ نسبته ٤٣ بالمليون.

وتبقي لهذا التطور، انتعش الطلب على سبيل تقطيفية ما اكتشف من مراكز عليها بعد ان كسرت نزولاً عتبة الـ ٥,٥ دولارات للأونصة مطلع الأسبوع الماضي، لتتفوق الجمعة ١٦ كانون الثاني في نيويورك بـ ٥,٧٥٨، مقابل ٥,٥٩٣ دولارات الجمعة ٩ منه، اي بارتفاع ٩٥ نقطة، ٢٣ في المائة.

**العملات في بيروت**  
و انعكس تطور الدولار في الخارج تحسناً لليرة اللبنانية في بيروت ازاء العملات الرئيسية الأخرى  
استثناء اليورو واليابان والجندي الاسترليني.

**كتب ايلي قهوجي:**  
 سجلت الليرة اللبنانية مزيداً من التحسن البطيء الاسبوع الماضي ايضاً في سوق القطع في بيروت التي جاء النشاط فيها عادياً قبل ظهور طلب على الدولار الأميركي وبعده بحيث مبني يتحرك نزولاً ضمن نطاق حيق ليقلق الجمعة ١٦ كانون الثاني بما بين ١٥٢١,٠٠ و ١٥٣١,٠٠ ليرة وبسعر وسطي معلن ١٥٢٠,٠٠ ليرة في مقابل ما بين ١٥١٠,٥٠ و ١٥٣١,٥٠ ليرة وسعر وسطي معلن الجمعة ٩ منه، اي بتراجع طيفي كالتالي مقداره نصف ليرة ونسبة ٠٣٣٪ في المائة، وهي نسبة تحسين بسيطة جداً، فيما تراجعت الليرة في الآونة الأخيرة.

الأسس، وهي تأتي من سعر صرف الدولار، وذلك لأن الدولار هو العملة الرسمية في الولايات المتحدة الأمريكية، وهي مدعومة من قبل حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، مما يجعلها أكثر ثباتاً و 안정اً من العملات الأخرى.

وكان الدولار يفتح الاثنين الماضي مستقراً على ١٥٦٤,٥٠ ليرة سعراً وسطياً ملناً تبعاً لبقاء

صرف لبنان هامش تدخله الواسع من دون تغيير بين ١٥٦١,٥٠ و ١٥٦٣,٥٠ ليرة شراء و ١٥٣١,٥٠ ليرة بيعاً، فيما كان متداولاً عملياً بين ١٥٤٩,٥٠ و ١٥٥٣,٥٠ ليرة في سوق متوازنة. إلا أنه عاد إلى التراجع الثالث نتيجة خفض المصرف المركزي للحد الأعلى لهامش تدخله بائعاً آلياً من ١٥٣١,٥٠ إلى ١٥٣١,٠٠ ليرة مع ابقاءه للحد الأدنى "النظري" لشراءه من دون تغيير على ١٥٤١,٥٠ ليرة.

ليقله سعر وسطي معلن ١٥٣٦,٥٠ ليرة في حين كان متداولاً بين ١٥٤٩,٥٠ و ١٥٥٨,٥٠ ليرة مع ظهور عدة أوضاع لبيعه دون تقية الـ ١٥٣٠ ليرة بمدفوعات الكتاب في منتدات الفرزينة البنانية. واستمر هذا الوضع الرابع مع ابقاءه مصرف لبنان هامش تدخله في التراجيع على حاله ومفي الصراف في تداول الدولار بين ١٥٤٨,٠٠ و ١٥٤٩,٠٠ ليرة وأحياناً بين ١٥٤٧,٠٠ و ١٥٤٨,٠٠ ليرة. وجاء تخفيض مصرف لبنان للحد الأدنى "النظري" لشراء الدولار من ١٥٤١,٥٠ إلى ١٥٤١,٠٠ ليرة مع ابقاءه للحد الأعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٣١,٠٠ ليرة يجعله يقفز الخمسين بسعر وسطي معلن ١٥٤٦,٠٠ ليرة، وهو السعر الذي أنهى به الأسبوع، علمًاً أنه كان متداولاً عملياً في هذه الفترة بين ١٥٤٩,٥٠ و ١٥٣٠,٠٠ و ١٥٤٩,٩٠ ليرة وحتى بين ١٥٣٩,٥٠ و ١٥٣٠,٥٠ ليرة مع عودة الطلب عليه دونها رغبة في بيعه باسعار متدينة، ما ينم عن اتجاه السوق إلى التوازن عند تقية الـ ١٥٣٠ ليرة مما اعف مصرف لبنان من بيعه للأسواع الثاني لفياض اي خلل في آلية العرض والطلب عليه خارجه في انتظار ما سيؤول إليه مشروع موازنة ١٩٩٨ المطروح للمناقشة اعتباراً من يوم غد في مجلس النواب لمعرفة المدى الذي سيتخدنه العجز المستهدف فيه لهذه السنة في ضوء ارقام النتائج والواردات التي ستتقربها المئنة العامة لمجلس النواب بصيغتها النهائية.

ارتفاع الين والاسترليني والدولار

في الخارج، مضى الدولار في التحسن ازاء العملات الاجنبية، باستثناء الجنيه الاسترليني، متراجعاً المضاربات الحادة التي تناولت على ارتفاع البن بعد الكشف عن خطة اعدها الحزب الديموقراطي الليبرالي الحاكم تقضي بالسماح للمؤسسات المصرفية والمالية في اليابان باعادة تقويم اصولها العقارية بالاسعار الراهنة حالياً بما يمكنها من مواجهة المشاكل المالية التي قد تعرّضها في المستقبل. وبدا من التداول ان الاقبال الشديد على اليين مشيرة عطلة نهاية الأسبوع جاء في معظمه على حساب المارك الالماني والعملات المرتبطة به اوروبية، مما ساعد الدولار على الاحتفاظ بموافقه ازاء هذه العملات، في وقت رأى المتعاملون في توقيع وزير الخزانة البريطاني غوردون براون ان يقدّم "بنك انكلترا" على رفع معدلات الفائدة الاساس لديه الى اكثر من  $7,25\%$  في حالياً اذا استمرت ضغوط الجدور على الاسعار بعد زيادة متوسط الدخل الفعلي البريطاني بنسبة  $4,25\%$  في الاعوام الستة الماضية.

الى ذلك، شكل اعلان وزارة المال اليابانية، ان ميزان الحسابات الجارية لليابان ارتفع بنسبة ٩١,٨ في المئة في تشرين الثاني الماضي قياساً على الفترة المقابلة من العام ١٩٩٦ الى ٩,٧ مليارات دولار، اعمالاً داعماً للبن بقدر ما اثاره هذه التطور من مخاوف حصول تدخل للمصارف المركزية لرفع سعر صرف اليان الذي يعتبر تذكرة احمد اسياك الفاوتش التجاريه اليابانية غير المستحبحة لدى شركاء طوكيو القريبين وفي طليعتهم المؤسسات المحذدة.

وفي غضون ذلك، جاء صدور عددة بيانات احصائية لليوي باعتماد وقوع الاقتصاد الاميركي في الفيلان. هذا الامر بعد تأثيره على اسعار البترول، مما حذف تنهي، الـ ٣٠% المالي السنوية بمعاهدة الاجداد.

## المرحلة الـ ٣٨ من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم

### الانصار ابتعد ٧ نقاط والمبارات تتوقف الى ما بعد عطلة رمضان

**الرياضة والادب ١ - الانصار ٣**

\* طرابلس - من شريف الشوا وبلال العمرى:

على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقاً الرياضة والادب والانصار في مباراة "الاحلام المتناقضة"، فأسفرت لقاءهما عن فوز الفريق على مضيفه ٢-١ (الشوط الاول ١-٠ للفريق الفائز). وكان الانصار فاز ذهاباً ٢-٠ احدى ١٤ (١٩٩٧/٩/١٤) في برج حمود، وبذلك غنم من نفسه القمة الموسمية كاملة. قدم الفريقان عرضاً مقيولاً على رغم برودة الطقس، وكانت ارضية الملعب جيدة، وكفحة الانصاريين هي الارجح طوال المباراة.

الرمضانية حتى آخر كانون الثاني الجاري، اذ تفتح المرحلة الـ ٣٥ السبت ٣١ منه بثلاث مباريات:

- البرج - شباب الساحل (برج حمود).
- الحكمة - الاخاء الاهلي (البلدي).
- العمدة - الاهلي صيدا (الصفاء).
- وتختتم الـ ٣٥ السبت ٣١ (١٩٩٨/٢/١) باربع مباريات:
  - التضامن صور - الانصار (صيدا).
  - النجمة - الراسينغ (البلدي).
  - المومتنمن - الرياضة والادب (برج حمود).
  - الصفاء - المومتنمن (الصفاء).

وهنا الشريط:

١٩ اصابة سجلت في المباريات السبع المقامة بينها سبع سجلها لاعبون اجانب وخمس رأسية ومثلما بضربات حرة غير مباشرة وتلقيت جزائية واحدة اثر ركينة.

وتصدر مهاجم التضامن صور هيثم زين لائحة المدافيئ بـ ١٠ اصابات، يليه ريمون نزم (المومتنمن) وترو كمبانيان (المومتنمن) ٩، واحد جرادة (الانصار)، ٨، عبد اللطيف الللو (المومتنمن) ومحمد صبيح (شباب الساحل)، ٧، وسجل ست اصابات كل من محمد موس ومالك حسون (الانصار) وشعبان حمادة (الحكمة).

المرحلة الـ ٣٥

وتتوقف المسابقة بسبب العطلة

ركتب علي حميدي صقر:

اجريت بعد ظهر امس ثلث مباريات في ختام المرحلة الـ ٣٤، الاولى ايايا، من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم اسفرت عن فوز الانصار على الرياضة والادب ١-٠ في طرابلس، وتعادل العهد والبرج ايجاباً ١-١، وخسارة شباب الساحل امام المقام ١-٠ في برج حمود. وكانت المرحلة افتتحت في برج حمود، وكانت المرحلة افتتحت في برج حمود، وتوسيع بثلاث مباريات فاز فيها التضامن صور على الاخاء الاهلي ٤-٢، وتعادل المومتنمن والنجمة ايجاباً ١-١ على الملعب البلدي، والحكمة والاهلي بالنتيجة عينها في جونية.

## بطولة لبنان في كرة السلة الرجال: تأهلت فرق "الفائنال فور" السيدات: بين انترانيك وهومنتنمن بيروت

والخاسر نادين ميپن ٨ نقاط.

مثل هومتنمن بيروت: فارتوك ماركاريان واللين جاليان وطارل صرافيان وفيكي دمرجيان وصانان ماركاريان وستانت وسيلييان وماريا باراميقيان وميراي عجميان وكيفكتسيك تربزيان.

ومثل الشباب الغربي: نادين ميپن وسيلايا فياض ودبنا الزعزع وجيدان عويادات وهي عويادات وزينة سعد ولاما مخزومي وحسنة الحص ولينا سعد ورانيا هاشم. قاد المباراة الحكمان الاتحاديان اندريه غانم وعادل خوري.

\* على ملعب الوردية فاز انترانيك بيروت على هومتنمن برج حمود ٨٦-٣٧ (الشوط الاول ٣٩-٤٠). اراد المباراة الحكمان الاتحاديان رياح نحيم

قاد المباراة الحكمان الاتحاديان رياح نحيم وروك فرنسيس.

\* على ملعب انترانيك في ضبية فاز الغير بيت مري على الكهرباء ٤٠-٣٨ (الشوط الاول ١٤-١٣). وكانت افضل مسجلة للفائزين بيفي فرعون ١٦ نقطة والخاسر ندى الشدياق ١١ نقطة.

مثل الغير بيت مري: زينة منعم وريما مخبيه ويفي فرعون وبولين راضي وكورين راضي ومايا ابو شديد وشانتال معتوقة وستيانا رباط.

ومثل الكهرباء جوزيان غنية وناتالي مامو وريم صليبا وميرنا سكمهاوي وسادرا عيد وندى شدياق وجاندارك زوبن ولوسي كيومجي.

قاد المباراة الحكمان اللبنانيان عادل خوري ومارون بستانى.

ومارتن مغربل ورائد قبلاوي ويوسف كعدو وبسام جاديل وحسان حراجلي وجان حشاش واندرية الترك.

قاد المباراة الحكمان الدوليان سهيل كساب ومروان ايفو.

\* على ملعب الوردية فاز الرياضي بيت مري على هومتنمن بيروت ٧٧-٧٦ (الشوط الاول ٣٤-٣٥).

قاد المباراة الحكمان الدوليان المغربي حميد جندان والبلفاري تشوبينوف.

\* على ملعب انترانيك في ضبية فاز الحكمة بيروت على انترانيك ٩٤-٦٧ (الشوط الاول ٣٣-٣٢). وكان افضل

مسجل للفائزين التنجيري محمد اشا ٣٦ نقطة وللخاسر الابيري بيتر فيلو ١٦ نقطة.

مثل الحكمة: فادي الخطيب ويسحاش صفير وشارل سعد وايلي مشتفى وایمن نجار

والنجيري محمد اشا والستغالي اسين ديبايان.

ومثل انترانيك: دانيال عون وانطوان بارود ويدر مكي وتاوبوط دير يفيايان وجوزف عربيان وسارو بربريان والاميري بيتر فيلو والكامبافوري كريستيان اوكي.

قاد المباراة الحكمان الدوليان البلفاري ديموفسكي والليني فوزي عشقوتني.

### السيدات

في بطولة السيدات، فاز على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب الرياضي التضامن الزوجي على مون لاسال ٧٠-٩٣ (الشوط الاول ٤٣-٣٥). وكان افضل مسجل للفائزين حميد جندان والليني فوزي عشقوتني.

\* على ملعب مدربة راهبات القلب القدس في زحلة فاز انيبال زحله على الكهرباء الزوجي ٧٩-٨٤ (الشوط الاول ٤٧-٤٦).

قاد المباراة الحكمان الدوليان البلفاري فيلسيلين دراغوسلاف والليني مروان ايفو.

\* على ملعب الكهرباء الزوجي فاز الشبيبة زيارة على الشباب الغربي ٦٧-٦٤ (الشوط الاول ٥٤-٣٩).

وكان افضل مسجل للفائزين التنجيري كرييس جيمس ١٧ نقطة وللخاسر يوسف كعو ٢٠ نقطة. وقد

لعب الفريق الخاسر من دون احاتب. مثل الشبيبة زيارة: احمد كباره ورامي الاميرياني ومالك مصرى وطوني ديب وعلى شمسين وشيريل دبنا وجان سعاده وهنري

صباح والنجيرييان كرييس جيمس ١٧ فيدال. ومثل الشباب الغربي: عمر قليلات

كتب جوزف حربان: بانتهاء المرحلة الخامسة عشرة من بطولة لبنان في كرة السلة للرجال والسيدات للدرجة الاولى، انتقلت الى دورة "الفائنال فور" الرباعية اربعة فرق هي الرياضي بيروت والحكمة والوردية والتضامن الزوجي، بينما انحصرت بطولة السيدات بين فريقي انترانيك بيروت وهومتنمن بيروت. واجريت امس وقليل مباريات عدة جاءت نتائجها كالتالي:

### الرجال

في بطولة الرجال فاز على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب الرياضي التضامن الزوجي على مون لاسال ٧٠-٩٣ (الشوط الاول ٤٣-٣٥).

وكان افضل مسجل للفائزين حميد جندان والليني فوزي عشقوتني.

\* على ملعب مدربة راهبات القلب القدس في زحلة فاز انيبال زحله على الكهرباء الزوجي ٧٩-٨٤ (الشوط الاول ٤٧-٤٦).

قاد المباراة الحكمان الدوليان البلفاري فيلسيلين دراغوسلاف والليني مروان ايفو.

\* على ملعب الكهرباء الزوجي فاز الشبيبة زيارة على الشباب الغربي ٦٧-٦٤ (الشوط الاول ٥٤-٣٩).

وكان افضل مسجل للفائزين التنجيري كرييس جيمس ١٧ نقطة وللخاسر يوسف كعو ٢٠ نقطة. وقد

لعب الفريق الخاسر من دون احاتب. مثل الشبيبة زيارة: احمد كباره ورامي الاميرياني ومالك مصرى وطوني ديب وعلى شمسين وشيريل دبنا وجان سعاده وهنري

صباح والنجيرييان كرييس جيمس ١٧ فيدال. ومثل الشباب الغربي: عمر قليلات

سولومير بيليسكوف والليني سهيل كسباب.

\* على ملعب نادي الوردية استضاف

الوردية الرياضي بيروت بطل لبنان وخسر

امامه ٦٦-٢٢ (الشوط الاول ٣٩-٣٧).

وجاءت المباراة مثيرة وتعادل الفريقان سبع

## المُرْحَلَةُ الْأَعْدَادِيَّةُ لِكُلِّ الْعَامِ الْجَارِ لِكُلِّ الْمُوْلَادِ (تَتْمِيْمَهُ)

٠٠ السبت ١٩٩٧/٨/٣٠ في صيدا، وبذلك تقاسما الفلة الموسمية بالتساوي، وهما نقطتان بالتعادل.

خاض الفريقان في الشوط الاول مباراة مفتوحة، لكن المهاجمين ضلوا طريق الشباك، وفي الشوط الثاني ساد العمديون الساحة وسجل لهم غلام قادر اصابة بكرة في الدقيقة ٩ (٥٤). ولم يتحرك البرجيون، لا في الدقائق العشر الاخيرة وسجل لهم السيد محمد محسن اسماعيل اصابة التعادل من اول هجمة لهم في الدقيقة ٨٤ اثر ضربة حرة.

من العهد بزب مني اجااما وغلام قادر ومن البرج الثنائي تييري يوم وساديyo جيريل سيسوكو.

الفرص: في الدقيقة ١٢ امدر احمد عيتاني فرصة عديمة وهو منفرد اذ تخلفها خطط ببراعة. وفي الدقيقة ١٤ كادت كرة مياغنة تييري يوم تدفع بأسفل القائم الايسر للمرمى العمدي. وفي الدقيقة ٢٠ معمعة على باب المرمى العمدي اسرفت عن ثلاثة قدائف ذهبت سدى. اما الشوط الثاني فلم تلح فيه اي فرصة اللهم الا الصابات:

في الدقيقة ٥٤ خاشن جهاد كعنان هنري اجااما خارج المنطقة، فكانت ضربة حرة خارج القوس اثرب لها على هادي محسن واطلقها مباشرة فارتدى من السد الى غلام قادر المتربيص قرب الزاوية اليسرى للمنطقة فخطفها من داخلها مسجلا عبر الزاوية الارضية اليسرى المعاكسة والبعيدة اصابة السبق للعمد (٠٠-٠).

وفي الدقيقة ٨٤ كانت ضربة حرة لمصلحة تييري يوم اثرب لها على رحال وارسلها هوائية ساقطة فوق المنطقة فقابلها السيد محمد محسن اسماعيل بيسراه متوسطة الرتفاع مسجلا اصابة التعادلية البرجية (١-١).

وهذا هو التعادل السابع للعمد وبه نزل من المركز السابع الى المركز الثامن وله ٦ نقاط. والثامن للبرج وبه احتفظ بالمركز التاسع وبه ٤ نقاط.

مثل العمده: الحارس حسين الصغير واللاعبون علي هادي محسن ويوسف فرجات وعلي قبيسي (وسام الكيم) وباسم مرمر وموسى بديان وهنري اجااما ومحمد محمود واحد يتياني (محمد طحان) وعلى منصور وغلام قادر (عدنان نجار).

ومثل البرج: الحارس علي خطيط واللاعبون السيد محمد محسن اسماعيل وعلي متيرك وجهاد كعنان وعلى رحال وحسن حمدان ورضا حركة (مازن جرادي) وحسان شويق (باسل حديد) وعبد القادر الرفاعي وتيري يوم وساديyo سيسوكو.

قاد الباراة الحكم الدولي طلال صالح وعاونه الدوليان روبين ترزيان واغوب اكرييان وراقبهما عبدالله الطليبي. وانذر الحكم لاعبي العمده احمد عيتاني وعلى هادي محسن في الدقيقتين ٣٢ و٥٩ واعبه البرج حسن حمدان في الدقيقة ٦٣.

وفي الشوط الثاني سعى الساحليون حيثاً لادراك التعادل فكانوا حتى متصرفه هم كل شيء في الملعب، بيد ان مهاجميهم ضلوا طريق المرمي وطاشت كراتهم القالية بعيداً من الخشباث الثلاث. وفي ثالث الساعة الاخير استفاق الصفاويون وحاولا عبر مرتدات قليلة تعزيز اصابتهم بثنائية اثنا على غير طائل، فقد كان الحارس الساحلي يقطا.

وكانت ابرز الفرص المهددة تلك التي اضاءها دحرجو ثم هارونا دودا في الدقيقة ٢٢، وتأمر اللوز في الدقيقة ٣٣ عندما نجح احد النعماني في تعطيل كرته الـ "أوب" برأسه من المقص اليسرى، ودحرجو والجردي بالتكافل والختام في الدقيقة ٥٦، وحسن نشابة للساحل في الدقيقة ٢٣ حين كادت كرته تخف باللائمائهم، ومحمد صبيح حين يمسك بالكرة وهو داخل المنطقة فلغاها بيمناه "مجينا" في الدقيقة ٧٤ فكادت تفت باسفل القائم الايسر، واخيراً شادي كرنيب حين "علقت" كرته الممررة في بركة الماء قبل ان تصل الى القاع ببدالله حصري وهو على باب "الصندوق" الساحلي!

الاصابة: بعد سبع دقائق من صفرة البداية انطلق هارونا دودا بالكرة في مركز الجناح الابين وقبل ان يصل الى المنطقة الركينة ارسلها هوائية ساقطة فوق المنطقة فدخل فيها وليد دحرجو برأسه سباقاً الحارس عمر احمد توفيق ومسجلا عبر الزاوية اليسرى البعيدة اصابة الغور والجسم الصفاويين (١-٠).

وهذا هو الفوز الخامس للصفاء وبه ظل سادساً وله ١٩ نقطة. والتتشر التاسع للساحل وبه ظل وصيفاً للقاع وله تسعة نقاط.

مثل شباب الساحل: الحارس عمر احمد توفيق واللاعبون علي غنوم (صلاح دلال) وحسين مراد و توفيق حيدر وعادل الميري ويساري منصور وعبد الرؤوف سعد (محمد شعيب) وجهاد الرفاعي وعلي براج (حسن نشابة) ومحمد صبيح وتأمر اللوز.

ومثل الصفاويون: الحارس محمد ايوب واللاعبون حسام السيد ودانيل الاعور ونبيه الجريبي واحمد النعماني (وليد الميري) ونبيل شيخو وهنري ديمترى وموسى شاهين (علي واصف محمد) وشادي كرنيب ووليد دحرجو وهارونا دودا.

قاد الباراة الحكم الدولي طلال رمضان وعاونه الدوليان زهير الميري وذكري العبد وراقبهما ارتين مارغواروسيان. وانذر الحكم لاعب الساحل عادل الميري ولم يذن اي من لاعبي الصفا.

### العهد - البرج

وطى المصيطبة - من سامر الحلي: على ملععب نادي الصفاء في الدقائق المصيطبة التقى فريقاً العهد والبرج امام زهاء الف متفرج، فأسفر لقاوئها عن الاصابة الایجابي (١-٠) (الشوط الاول -٠-٠). وكان الفريقان تعادلاً ذهاباً سلباً (٠-٠).

وما هي الا دققة واحدة حتى تلقى عبدالفتاح الصمد الكرة وهو في مركز الجناح الابين وتخطف منير حسنين دون عناء طريق المرمي وطاشت كراتهم القالية بعيداً من الخشباث الثلاث. وفي ثالث الساعة الاخير استفاق الصفاويون وحاولا عبر مرتدات قليلة تعزيز اصابتهم بثنائية اثنا على غير طائل، فقد كان الحارس الساحلي يفارق الى ٤-٣.

وفي الدقيقة ٤٥ مرر فوزي جمال الكرة امامية طولية الى محمد موسى حسنه متظلاً بمؤخر رأسه الى المصري احمد جراة ليتمها وهو قرب قوس المنطقة ثم يطعها بعد خطوتين ارضية صاعقة ارتدت من احدى القدام الى الصدراء له وله نقطة. وفي الشوط الثاني اختلف الوضع اذ انتفتحت اللعبة من الثنائي الاولى وبكر الانصاريون في التعزيز ٢-٠ بواسطة محمد موسى بعد ٤٠ ثانية، وجاء الرد الطرابلسي سريعاً فقلص حسن حمدان الفارق لهم الى ١-٢ بعد دقيقة واحدة (٤٧)، ثم نجح المصري احمد جراة في اقتناص اصابة التفوق للبيريوتين ٣-١ في الدقيقة ٥٤.

ومن هنا انفتحت شهادة الانصاريين فوالوا مثل الرياضة والادب: الحارس زياد الصمد واللاعبون عزن الاغا وواصف الصوفي واحمد يونس وحسين مصطفى (ناصر عموري) وعبدالفتاح الصمد ومحبي الدين الدغلي وداني كرم (فيتالي) ورامي صابونة وحسن حمدان وسعيدي بيوشي.

ومثل الانصار: الحارس علي الفقيه واللاعبون حازم الغور وفوزي جمال وفادي عياد ومنير حسنين وسلام حمزة (ناجي الحسيني) وجمال طه واحمد سقسوقي (حسان جعران) ومالك حسون ومحمد موسى واحد مراءة.

قاد الباراة الحكم الدولي السوري نزار وتنى وعاونه حيدر قليط وحسين صالح ومحمد منصور وراقبهما المهنديس احمد قمر الدين. ولم يذن الحكم اي من اللاعبين.

### شباب الساحل - الصفاء ١

برج حمود - من بلال سلام: على ملععب بلدية برج حمود التقى فريق شباب الساحل والصفاء امام زهاء ٣٠٠ متفرج، فأسفر لقاوئها عن خسارة الساحل ١-٠ (الشوط الاول -٠-٠). وكان الصفاء فاز ذهاباً ١-٣ السبت ١٩٩٧/٨/٣٠ على ملععبه في وطى المصيطبة، وبذلك غنم الفريق الاصغر الفلة الموسمية كاملة.

خاض الفريقان اللعبة على ارض زلقة لم تخل من بعض "البرك" قرب المرميين ووسط الملعب، ولذا افتقرت تمريرات اللاعبين الى الدقة واتسمت التحركات بالخشونة. وكان اكثر الساحليين نشاطاً حارسهم العراقي عمر احمد توفيق، اما الصفاويون فكان ابرزهم رباعي خط ظهرهم الجريبي محمد موسى والحارس زياد الصمد وحين دخل فيما موس برأسه ارتدت من كتف الصمد الى شباكه المشرعة وكانت اصابة السبق للبرجيوني (٠-٠).

وبعد ٤٠ ثانية من بداية الشوط الثاني كانت ضربة حرة لمصلحة جمال طه بعد مخاشنة من محيي الدين الدغلي، فانبرى المصري فوزي جمال للكرة وارسلها من تاركاً بائرة البداية الى جمال طه الذي مزرهما ارضية الى مالك حسون المتياس داخل المنطقة ليعكسهما ارضية امامية من بين اقدام المدافعين الى محمد موسى وهو في مواجهة المرمى فحولها بيمناه ارضية الى مبين الحارس ٤-٣.

ضغط انصاري في الشوط الاول وحصار للشماليين في ثلث ملعبهم بيد ان البطء بالسرعة المطلوبة الى ثلثي المجموم محمد موس واحد جراة ومالك حسون الذي لعب جنانياً ايسراً بدل عن عبد الفتاح شهاب المصاص، الى مشواة مريبة في التمرير والتسديد، ولم تلح للشماليين في هذا الشوط الا فرصة واحدة وحيدة لم يحسن حسن حمدان استغلالها في الدقيقة ٧٠. وفي الشوط الثاني اختلف الوضع اذ انتفتحت اللعبة من الثنائي الاولى وبكر الانصاريون في التعزيز ٢-٠ بواسطة محمد موس بعد ٤٠ ثانية، وجاء الرد الطرابلسي سريعاً فقلص حسن حمدان الفارق لهم الى ١-٢ بعد دقيقة واحدة (٤٧)، ثم نجح المصري احمد جراة في اقتناص اصابة التفوق للبيريوتين ٣-١ في الدقيقة ٥٤.

ومن هنا انفتحت شهادة الانصاريين فوالوا مثل الرياضة والادب: الحارس زياد الصمد واللاعبون عزن الاغا وواصف الصوفي واحمد يونس وحسين مصطفى (ناصر عموري) وعبدالفتاح الصمد ومحبي الدين الدغلي وداني كرم (فيتالي) ورامي صابونة وحسن حمدان وسعيدي بيوشي. ضفطهم على المرمى الشمالي ولاحظ لهم الفرص الكبيرة فأهدروها تباعاً وكان النصيب الاكبر منها لجرادة الذي امدد وحده اربع فرص وذلك في الدقيقة ١٢ حين ١-٢ بعد دقيقة واحدة (٤٧)، ثم نجح المصري احمد جراة في اقتناص اصابة التفوق للبيريوتين ٣-١ في الدقيقة ٥٤. وهذا هو الفوز الثاني عشر للانصار ويه بقدر انتصاراته من قبلها في الدقيقة ١٢ بفارق اصابة التفوق الاصدارية ٣-١.

ومن هنا انفتحت شهادة الانصاريين فوالوا مثل الرياضة والادب: الحارس زياد الصمد واللاعبون عزن الاغا وواصف الصوفي واحمد يونس وحسين مصطفى (ناصر عموري) وعبدالفتاح الصمد ومحبي الدين الدغلي وداني كرم (فيتالي) ورامي صابونة وحسن حمدان وسعيدي بيوشي. ضفطهم على المرمى الشمالي ولاحظ لهم الفرص الكبيرة فأهدروها تباعاً وكان النصيب الاكبر منها لجرادة الذي امدد وحده اربع فرص وذلك في الدقيقة ١٢ حين ١-٢ بعد دقيقة واحدة (٤٧)، ثم نجح المصري احمد جراة في اقتناص اصابة التفوق الاصدارية ٣-١.

ومن هنا انفتحت شهادة الانصاريين فوالوا مثل الرياضة والادب: الحارس زياد الصمد واللاعبون عزن الاغا وواصف الصوفي واحمد يونس وحسين مصطفى (ناصر عموري) وعبدالفتاح الصمد ومحبي الدين الدغلي وداني كرم (فيتالي) ورامي صابونة وحسن حمدان وسعيدي بيوشي.

ضفطهم على المرمى الشمالي ولاحظ لهم الفرص الكبيرة فأهدروها تباعاً وكان النصيب الاكبر منها لجرادة الذي امدد وحده اربع فرص وذلك في الدقيقة ١٢ حين ١-٢ بعد دقيقة واحدة (٤٧)، ثم نجح المصري احمد جراة في اقتناص اصابة التفوق الاصدارية ٣-١.

# النَّصَارَ

- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه **رامز زكي ملحم**  
زوجته ابنته الياس البستانى  
اواده مكرم مرwan وكريم وكاري زوجة  
ادوار دوليون  
شقيقه الكسندر وعائلته (في المجر)  
عائلة شقيقه المرحوم فؤاد (في المجر)  
شقيقاته فدو زوجة الياس الغريب  
وعائلتها ورور ارملة المرحوم عبدالله ماجعاص  
اوادها (في المجر)  
يغونه بمزيد من الاسى.
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه  
**فكتور نعيم ابو جودة**  
مدير رئيسي في بنك الصناعة والعلم  
زوجته نجدة ميشال واكيم  
ولده زيد وربيع  
والدته ليا فضل الله ابو جودة  
شقيقه روجيه وعائلته  
شقيقاته فيكتورين زوجة شوقي ايوب  
وعائلتها وفيرا زوجة روبر قيسيس وعائلتها  
ابن عم انتوان ميلاد همام وعائلته  
ارملة عممه مريم ارملة المرحوم يوسف  
وعائلتها  
اخواله سامي وحفيظ وهنري فضل الله  
ابو جوده وعائلتهم  
وعومن عائلات بذتي الفابة والمسقى وأل  
ابو جوده وواكيم وهاشم وايوب وقيسис  
يغونه بمزيد من الاسى.
- ابنه الفقيدة نزيهه وجوزف وسميل  
وجورج وعائلتهم  
بناتها نزيهة زوجة سمعان عاصي وعائلتها  
(في المجر) ومني زوجة جان سلوم  
وعائلتها  
يغونه بمزيد من الاسى المرحومة  
**نجيبة سمعان عاصي**  
ارملة المرحوم خليل ديب
- زوجة الفقید جوزفين فرنديس  
اواده رنده زوجة جورج عازار ولی زوجة  
مروان حفار ونديم وجديا  
شقيقته سلوى زوجة نبيل عطيه  
يغونه فقيدهم الفالي المرحوم  
**فرید يعقوب برامكي**
- الام شارل جوزف الغريب (من راهبات  
القلبين القدسين)  
روز ارملة المرحوم ميشال جدعون  
اوادها  
موريس سليم الغريب وعائلته  
عائلة المرحوم جوزف سليم الغريب  
عائلة المرحومة اليكسا ابيب نصر  
وعومن عائلات ابيلا والغريب وجدعون  
ونصر وبركات الحلو وبدران وانسباؤهم  
يغونه المأسوف عليها  
**رينيه سليم الغريب**  
ارملة المرحوم انتوان ابيلا
- انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها **ماري يوسف غلوبوني**  
ارملة المرحوم انتوان منصور الصبحي  
المقوم  
اوادها منصور وعائلته وجان وعائلته  
وعائلة زوجة انتوان المقوم وعائلتها وليندا  
زوجة افرام الشمالي وعائلتها وكلوديت زوجة  
ريمون المقوم وعائلتها يغونها بمزيد من  
الاسى.
- جامعة آل طباره  
وزير العدل  
رئيس مجلس القضاء الاعلى والاعضاء  
عموم آل طباره وبلوز والخطيب وبيفون  
قباني علي حسن يغونه المرحوم  
الرئيس الاول قاضي الشرف  
**عبد الرحمن سليم طباره**  
رئيس جامعة آل طباره سابقا  
حائز وسام الارز الوطني من رتبة  
كوندور  
زوجته فاطمة حسن بلوز  
بناته مها زوجة الدكتور منير الخطيب  
وسوسن زوجة الدكتور زهير طباره  
شقيقه عمان وادله شقيقه امين ومحمد  
وعلي وسامه  
ابن عم محمد حسن بلوز  
الاسفون آل طباره وبلوز والخطيب  
وبيرون وقابني علي حسن.
- زوج الفقيدة ابراهيم نعمة حداد  
اوادها زهير وسمير زوجة خليل الشيخ  
وعائلته ونانثة وزيناد  
اشقاؤها محمد حداد ورشيد وعائلته  
وجورج وعائلته وعائلته المرحوم وديع  
شقيقاتها المرحومة عبلاء والمرحومة هيلانة  
ارملة المرحوم منير سعاد وديعة حداد  
وعومن عائلات حداد وخوري وصباح  
وبشتوت وجميع اقربائهم وانسبائهم يغونه  
عليها  
**في الياس حداد**  
المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاحد ١٨  
كانون الثاني.
- ابن الفقيدة المحامي فادي هنا ايوب  
وعائلته  
ابنة شقيقها المرحوم ميشال باز، ماريون  
اوادها (في المجر)  
ابنها شقيقها المرحومة كلير دافر عايدة  
ونيكول زوجة جوزف فياض وعائلتها  
يغونه فقيدهم الفالي المرحومة  
**لوريس مترى باز**  
ارملة المرحوم هنا ايوب
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه **باسيل الياس نجم**  
زوجته ماري عزيز سترس  
اواده الياس وكمال ورور وليندا زوجة  
سمير مجلاني وهدى زوجة نقولا سركيس  
وعائلتهم  
اواد اشقائه ايلي وميصال وسمير ونديم  
ونبيل وسميرة وعائلتهم ونجاح ونبيل ونديم  
واليبي ونزيهه وعائلتهم  
يغونه بمزيد من الاسى.
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه **جورج فاضل الخوري**  
زوجته سعدى فاضل  
ولادة سام وعائلته وليليان  
شقيقه ادمون وعائلته  
اواد شقيقه المرحوم الياس  
اواد شقيقته المرحومتين عفيفه ووالفا  
شقيقته المرحومة افرين  
يغونه بمزيد من الاسى.
- رابطة آل تعي فقيدهما الفالي  
**سمير واكيم حتى**  
المنتقل الى رحمته تعالى امس الاحد ١٨  
كانون الثاني.
- والدته نامية ارملة المرحوم سركيس  
ظاهر  
اشقاوه المهندس آسيا ضاهر وعائلته  
وجوزف وعائلته وطنوي وعائلته والمهندس  
ميصال وعائلته  
شقيقة ايلين زوجة انتوان معوض  
وعائلتها  
والدته نادى طباره وبلوز والخطيب وبيفون  
عموم آل طباره وبلوز والخطيب وبيفون  
قباني علي حسن يغونه المرحوم  
الرئيس الاول قاضي الشرف  
**عبد الرحمن سليم طباره**  
رئيس جامعة آل طباره سابقا  
حائز وسام الارز الوطني من رتبة  
كوندور  
زوجته فاطمة حسن بلوز  
بناته مها زوجة الدكتور منير الخطيب  
وسوسن زوجة الدكتور زهير طباره  
شقيقه عمان وادله شقيقه امين ومحمد  
وعلي وسامه  
ابن عم محمد حسن بلوز  
الاسفون آل طباره وبلوز والخطيب  
وبيرون وقابني علي حسن.
- زوج الفقيدة ابراهيم خلف  
اواده عبد الكريم دبة انشور  
زوجة الحاجة دبة انشور  
اواده عبد الكريم وصلاح وحيبي وعامر  
ومحمد واين  
شقيقاه السيد جواد والسيد عبد الرحمن.  
الاسفون آل خلف وعاشر وعاصور عموم اهالي  
شقراء.
- نقابة المهندسين في بيروت  
زوجة القيد برت اسعد نجار  
ولادة نديم والدكتور روبر وعائلتها  
ابنته مني زوجة الدكتور خليل عدون  
رئيس مملحة الصحة في جبل لبنان وعائلتها  
شقيقة ماري ارملة المرحوم بيار ثابت  
اواده وعائلاتهم  
جميلة ارملة شقيقه المرحوم الدكتور  
ادوار باروكى اوادها وعائلاتهم  
يغونه بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي  
المأسوف عليه  
المهندس انطون امين باروكى  
المدير العام السابق لمصلحة السكك  
الحديد والنقل المشترك
- نقابة اطباء لبنان في الشمال  
اواده ريشار واندريه وميراي زوجة فريد  
فرحة وعائلاتهم  
شقيقة اadal  
يغونه بمزيد من الاسى  
الدكتور انتوان سركيس نجيم  
احد مؤسسي نقابة اطباء الشمال
- انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها **ستنة خليل نصر**  
زوجة الخوري فرنسيس قزبور  
خادم رعية سير الفتية  
اوادها عفيف وعائلته والعميد مارون  
وعائلتها وروزالين زوجة جوزف استفان  
وماغي زوجة اديب الشاطر وعائلتها  
يغونه بمزيد من الاسى.
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليها **نجمة حنا عساف**  
زوجة نعمة الشيخ ابراهيم عساف  
والدة انطون وبرهيم وجان وجوزف وتورا  
ارملة المرحوم غطاس عساف وجانيت زوجة  
شبول جدعون وارنسسه ارملة المرحوم الياس  
عساف وعايدة.
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه **ناصر يحيى هلال**  
اشقاوه المرحوم عبد الحسين وبعد  
الهادي وناظم  
اواده شقيقائه يحيى وعصمت والدكتور  
رأفت والدكتور نبيل والدكتور معن والدكتور  
رامي والممنوع باسل هلال  
اواد شقيقته الدكتور نهال والدكتور  
طلال والدكتور كمال والممنوع مالك المقدم  
صهره المرحوم الحاج رضوان المقدم
- انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه **غريبس ستيفان دكرمنجيان**  
زوجته تاكوهي دكرمنجيان  
ولده ستييف  
ابنته لارا  
ارملة شقيقة المرحوم ليرون دكرمنجيان  
اوادها  
ارملة شقيقة المرحوم كيفورك دكرمنجيان  
اوادها  
شقيقته ليديا زوجة ايلي الماين اوادها  
شقيقة زوجته سيلافي زوجة والـ  
دبرفlier وعائلتها  
هنري دميجان (في المجر)  
وعومن عائلات دكرمنجيان ومامانيان  
والماين ديرفlier وميركيان وديميجان  
وندر هاروتينيان ونالشجيـان وانسبـاـهم في  
الوطـن والمـهـر يغـونـه بمـزيدـ منـ الاسـى.
- انتقلت الى رحمته تعالى فقيتنا الفالية  
**منيرة انيس العجوز**  
زوجة محمد رشيد كريديـة  
اوادها رشيد علي وعمر  
شقيقـها خـالـد سـعـيد  
صـهـراـها مـروـانـ رمضانـ والمـحامـيـ مـروـانـ  
سـلامـ.  
الـاسـفـونـ آلـ العـجوـزـ وـكريـديـةـ وـانـسـبـاـهـمـ.  
انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**روز كتورة**  
ارملة المرحوم يوسف هنا ليس  
اوادها هنا وطنيه ومارون وابراهيم ليس  
وـاعـلـاتـهمـ  
ابـنـهاـ كـلـيـرـ زـكـونـ وـعـائـلـاتـهاـ  
اوـادـهـ بـارـوكـىـ اوـادـهـ وـعـائـلـاتـهمـ  
غـوشـ وجـونـيـ واـبـوـ منـصـورـ وـبـوـ حـربـ وـزـكـونـ  
وـتلـجـ وـعـبدـ وـغـابـيـ  
يـغـونـ فـقـيـدـهـمـ الـفـالـيـةـ.  
وـقـدـ وـورـيـتـ فـيـ صـورـ.  
انتقل الى رحمته تعالى في المملكة العربية  
**السعـودـيـةـ فـقـيـدـنـاـ الـفـالـيـ**  
**الـحـاجـ دـكـتـورـ حـسـانـ عـبـدـالـلـ جـلـبـيـ**  
الـاسـفـونـ آلـ جـلـبـيـ وـقـبـانـيـ وـزـيـدانـ وـمعـنـ  
وـامـيرـيـ وـبـرـيـ وـغـنـدـورـ.  
انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**اليـاسـ نـاصـيفـ عـطـيـهـ**  
ولـهـ جـوزـعـ وـعـائـلـتـهـ  
جـانـيـتـ اـرـمـلـةـ وـلـدـهـ المـرـحـومـ نـاصـيفـ  
اوـادـهـ  
شـيقـيـاهـ جـانـيـتـ اـرـمـلـةـ المـرـحـومـ لوـيـسـ  
كرـامـهـ اوـادـهـ وـعـائـلـاتـهمـ  
اوـادـهـ شـيقـيـةـ المـرـحـومـةـ مـارـيـ اـرـمـلـةـ  
يوـسـفـ يـوسـفـ وـعـائـلـاتـهمـ  
يـغـونـهـ بمـزيدـ منـ الاسـىـ.  
انتقل الى رحمته تعالى المـغـفـورـ لهـ  
**ناـصـيفـ يـحيـىـ هـلـالـ**  
اشـقاـوهـ المـرـحـومـانـ عبدـ الحـسـيـبـ وـعـبدـ  
الـهـادـيـ وـنـاظـمـ  
اوـادـهـ شـيقـيـاهـ يـحيـىـ وـعـصـمـتـ وـعـائـلـتـهمـ  
رأـفتـ وـالـدـكـتـورـ نـبـيلـ وـالـدـكـتـورـ معـنـ وـالـدـكـتـورـ  
رامـيـ وـالـمـمـنـوعـ بـاسـلـ هـلـالـ  
اوـادـ شـيقـيـقـةـ الدـكـتـورـ نـهـالـ وـالـدـكـتـورـ  
طلـالـ وـالـدـكـتـورـ كـمالـ وـالـمـمـنـوعـ مـالـكـ المـقدمـ  
صـهـرـهـ المـرـحـومـ الحاجـ رـضـوانـ المـقدمـ